叶兴阳

双语音标有声读物



注音阅读英语教育之父

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 海盗与盗版(pirates And Piracy) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

海盗与盗版(Pirates and Piracy)
第1/1页

['paɪrəts] [ænd; ənd] ['paɪrəsi]
Pirates and Piracy
海盗 和 海盗行为

海盗与盗版

[baɪ]
BY
经过

经过

['ɒskə(r)] ['hɜːrmən]
OSCAR HERRMANN
奥斯卡 赫尔曼

奥斯卡·赫尔曼

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]
With Illustrations by
和 插图 经过

插图作者：

['fredrɪk] ['eəlɪtʃ]
FREDERICK EHRLICH
弗雷德里克 埃尔利希

弗雷德里克·埃尔利希

[ænd; ənd] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ]
And an Introduction by
和 一个 介绍 经过

以及一篇介绍

['hɜːmən] [ə; eɪ] . [haɪt]
HERMAN A . HEYDT
赫尔曼 一个 . 海特

赫尔曼·A·海特

[njuː] [jɔːk]
New York
新的 约克

纽约

[pres] [ɒv; əv] [stɛtɪnɚ] ['brʌðəz] , ['printərz]
PRESS OF STETTINER BROTHERS , PRINTERS
按 的 施泰蒂纳 兄弟 , 打印机

施泰廷兄弟印刷厂

- - - [dʊ'en] STREET1902 [[θriː]]
52 - 58 DUANE STREET1902 [3]
- - - 杜安 STREET1902 [3]

杜安街52-58号1902[3]

['paɪrəts] [ænd; ənd] ['paɪrəsi] .
PIRATES AND PIRACY .
海盗 和 海盗行为 .

海盗与海盗行为。

[ˌɪntrə'dʌkʃn] .
INTRODUCTION .
介绍 .

介绍。

[ðeə(r)] [ɪz] ['hɑːdli] [ə; eɪ] ['pɜːs(ə)n] [huː] , [æz; əz] [ə; eɪ] [skuːl] - [bɔɪ] ,
There is hardly a person who , as a school - boy ,
那里 是 几乎 一个 人 WHO , 作为 一个 学校 - 男生 ,

几乎没有人，在学生时代，

[hæd; həd] [nɒt] [rɪ'siːvd] [ðə; ði] ['faɪə(r)] [ɒv; əv] [ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['stɪmjələs] [fɔː(r); fə(r)]
had not received the fire of imagination and the stimulus for
有 不是 已收到 这 火 的 想像力 和 这 刺激 为了
[əd'ventʃə(r)] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['rəʊmɪŋ] [laɪf] [θruː] [ðə; ði] ['stɜːrɪŋ] ['nærətɪvz] [kən'sɜːnɪŋ] ['kæptɪn] [kɪd]
adventure and a roaming life through the stirring narratives concerning Captain Kidd
冒险 和 一个 漫游 生活 通过 这 搅拌 叙事 有关 队长 基德
[ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [wel] - [nəʊn] [siː] [ɹ'əʊvəz] .
and other well - known sea rovers .
和 其他 出色地 - 已知 海 探测车 .

并没有通过基德船长和其他著名海上探险家的激动人心的故事，获得想象力的火花和冒险精神以及浪迹天涯的生活的刺激。

[ə; eɪ] ['sɜːt(ə)n] [ɪn'efəb(ə)l] ['glæmə(r)] [ˌmetə'mɔːfəuz, -fəus] [ðiːz] ['rɒbəz] ['ɪntuː] ['hɪərəʊz] , [ænd; ənd] [lent]
A certain ineffable glamor metamorphosed these robbers into heroes , and lent
一个 肯定 难以言喻的 魅力 变态 这些 强盗 进入 英雄 , 和 借出的
[æn; ən] [ɪn'eɪliənəbl] ['laɪs(ə)ns] [tuː; tə] [ðeə(r)] “ ['kɔːlɪŋ] ,
an inalienable license to their “ calling ,
一个 不可剥夺的 执照 到 他们的 “ 呼叫 ,

某种难以言喻的魅力将这些劫匪变成了英雄，并赋予了他们的“使命”一种不可剥夺的特权。

” [səʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['sɒŋstə(r)] [ænd; ənd] [rəʊ'mænsɪst] [faʊnd] [ɪn] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [diːdz] [prə'lɪfɪk]
” so that the songster and romancist found in them and their deeds prolific
” 所以 那 这 歌手 和 浪漫主义者 成立 在 他们 和 他们的 契约 多产的
[ænd; ənd] ['dʒiːniəl] [θiːmz] ,
and genial themes ,
和 和蔼可亲 主题 ,

因此，歌谣作家和浪漫主义者从他们及其事迹中发现了丰富而美好的主题。

[waɪl] [ðə; ði] [əb'skjʊə(r)] [sə'dʒestʃənz] [ɒv; əv] ['hɪd(ə)n] ['treʒəz] [ænd; ənd] [mɪ'stɪəriəs] [keɪvz] [hæv; həv]
while the obscure suggestions of hidden treasures and mysterious caves have
尽管 这 朦胧 建议 的 隐 宝藏 和 神秘 洞穴 有
[ɪn'spaɪəd] ['meni] [ekspɪ'dɪʃnz] [ɪn] [kwest] [ɒv; əv] ['berid] ['fɔːtʃənz] [wɪtʃ] ,
inspired many expeditions in quest of buried fortunes which ,
灵感 许多 探险 在 寻求 的 埋葬 财富 哪个 ,

虽然关于隐藏宝藏和神秘洞穴的种种隐晦说法激发了许多探险队去寻找埋藏的财富，

[laɪk] [ðə; ði] ['ɑːgəʊ] [ɒv; əv] [əʊld] , [hæv; həv] ['kærid] [ðeə(r)] ['dʒeɪs(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] ['mɪθɪkl] ['kɑːlkɪs] .
like the Argo of old , have carried their Jasons to the mythical Colchis .
喜欢 这 阿尔戈 的 老的 , 有 携带 他们的 杰森 到 这 神话 科尔基斯 .

就像古代的阿尔戈号一样，载着他们的伊阿宋前往神话中的科尔喀斯。

[ðə; ði] [penz] [ɒv; əv] ['baɪrən] , [skɒt] , [pəʊ] , ['stiːvənsən] , ['rʌsəl] , [ænd; ənd] ['stɒktən] , [ænd; ənd]
The pens of Byron , Scott , Poe , Stevenson , Russell , and Stockton , and
这 钢笔 的 拜伦 , 斯科特 , 爱伦·坡 , 史蒂文森 , 罗素 , 和 斯托克顿 , 和
[ðə; ði] ['mjuːzɪk(ə)l] ['dʒiːniəs] [ɒv; əv] [[fɔːr]]
the musical genius of [4]
这 音乐 天才 的 [4]

拜伦、斯科特、坡、史蒂文森、罗素和斯托克顿的笔，以及[4]的音乐天才

['wa:gnə] , [wɜː(r); wə(r)] [stiːpt] [ɪn][ðə; ði] [prə'dʌktɪv] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ðiːz] ['lɔːləs] [æd'ventʃəəz] ,
Wagner , were steeped in the productive inspiration of these lawless adventurers ,
瓦格纳 , 是 浸泡 在 这 生产力 灵感 的 这些 无法无天 冒险者 ,
[ænd; ənd] ['kɪŋzli] [faʊnd] [ɪn] ['lʌndi] ['aɪlənd] ,
and Kingsley found in Lundy Island ,
和 金斯利 成立 在 伦迪 岛 ,

瓦格纳深受这些无法无天的冒险家的创作灵感的影响，而金斯利则在伦迪岛发现了……

[ðə; ði] ['ɜːstwaɪl] [nest] [ɒv; əv][ðə; ði] ['rekləs] [traɪb] , [ə; eɪ]['sʌbdʒɪkt][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] " ['westwəd] [həʊ] !
the erstwhile nest of the reckless tribe , a subject for his " Westward Ho !
这 昔日 巢 的 这 鲁莽 部落 , 一个 主题 为了 他的 " 向西 何 !

昔日鲁莽部落的巢穴，是他《西进！》的主题。

" ['baɪrən] , [ɪn] " [ðə; ði][kɔː'seə(r)] , " [sɪŋz] :
" Byron , in " The Corsair , " sings :
" 拜伦 , 在 " 这 海盗 , " 唱歌 :

拜伦在《海盗》一诗中唱道：

['or] [ðə; ði][glæd] ['wɔːtəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɑːk] - [bluː] [siː] ,
O'er the glad waters of the dark - blue sea ,
超过 这 高兴的 水 的 这 黑暗的 - 蓝色的 海 ,

在蔚蓝大海的欢快水面上，

['aʊə(r)] [θɔːts] [æz; əz] ['baʊndləs] , [ænd; ənd]['aʊə(r)] [səʊlz] [æz; əz] [friː] ,
Our thoughts as boundless , and our souls as free ,
我们的 想法 作为 无边无际 , 和 我们的 灵魂 作为 自由的 ,

我们的思想无限广阔，我们的灵魂自由无垠。

[fɑː(r)][æz; əz][ðə; ði] [briːz] [kæn; kən][beə(r)] , [ðə; ði] ['biləu] [fəʊm] ,
Far as the breeze can bear , the billows foam ,
远的 作为 这 微风 能 熊 , 这 波澜 泡沫 ,

微风吹拂，浪花翻滚，泡沫四溅。

['sɜːveɪ] ['aʊə(r)]['empaɪə(r)] , [ænd; ənd][bɪ'həʊld]['aʊə(r)] [həʊm] !
Survey our empire , and behold our home !
民意调查 我们的 帝国 , 和 看哪 我们的 家 !

纵览我们的帝国，看看我们的家园！

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)]['aʊə(r)] [relmz] , [nəʊ]['lɪmɪts][tuː; tə][ðeə(r)] [sweɪ] ,
These are our realms , no limits to their sway ,
这些 是 我们的 领域 , 不 限制 到 他们的 摇摆 ,

这是我们的领域，其影响力没有界限。

['aʊə(r)][flæg][ðə; ði]['septə(r)][ɔːl] [huː] [miːt] [ə'beɪ] .
Our flag the sceptre all who meet obey .
我们的 旗帜 这 权杖 全部 WHO 见面 服从 .

我们的旗帜，我们的权杖，所有聚集于此的人都将服从。

['aʊəz][ðə; ði][waɪld][laɪf][ɪn]['tjuːmʌlt] [stɪl] [tuː; tə][reɪndʒ]
Ours the wild life in tumult still to range
我们的 这 荒野 生活 在 骚乱 仍然 到 范围

我们这片野生动物依然动荡不安，仍在四处游荡。

[frɒm; frəm][tɔɪl][tuː; tə][rest] , [ænd; ənd][dʒɔɪ][ɪn] ['evri] [tʃeɪndʒ] .
From toil to rest , and joy in every change .
从 辛劳 到 休息 , 和 喜悦 在 每一个 改变 .

从辛劳到安宁，在每一次变化中都感受到喜悦。

['paɪrəsi][wɒz; wəz][ðə; ði] [grəʊθ] [ɒv; əv]['mærɪtaɪm][əd'ventʃə(r)] , [ænd; ənd] [dɪ'veləpt] [wɪð] [ðə; ði]
Piracy was the growth of maritime adventure , and developed with the
海盗行为 曾是 这 生长 的 海上 冒险 , 和 发达 和 这
[əd'vɑːnsmənt] [ɒv; əv] ['kɒmɜːs] .
advancement of commerce .
进步 的 商业 .

海盗行为是海上冒险的产物，随着商业的发展而发展。

[ðə; ði] [ænd; ənd] [griːks] [wɜː(r); wə(r)] [ɪ'speʃəli] [æpt][ɪn][ðə; ði] ['ɪntəsteɪt] [w'ɔːz] [wɪtʃ]
The Phœnicians and Greeks were especially apt in the interstate wars which
这 腓尼基人 和 希腊人 是 尤其 易于 在 这 州际公路 战争 哪个
['friːkwəntli] [dɪ'dʒenəreɪtɪd] ['ɪntuː]['ræpaɪn][ænd; ənd]['plʌndə(r)] ,
frequently degenerated into rapine and plunder ,
频繁地 退化的 进入 掠夺 和 掠夺 ,

腓尼基人和希腊人尤其擅长发动国家间的战争，这些战争经常演变成掠夺和劫掠。

[ænd; ənd] [wɪð] [ðem; ðəm]['paɪrəsi] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] ['rekəg'naɪzd] ['entəpraɪz] .
and with them piracy became a recognized enterprise .
和 和 他们 海盗行为 成为 一个 认可 企业 .

随着他们的出现，盗版成为了一种公认的行业。

[ɪn][həʊ'merɪk] [taɪmz] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['dɪgnɪfaɪd] [wɪð] [ə; eɪ] [rɪ'spekt] ['wɜːði] [ɒv; əv][ə; eɪ]['nəublə] [kɔːz] —
In Homeric times it was dignified with a respect worthy of a nobler cause —
在 荷马史诗 时代 它 曾是 凝重 和 一个 尊重 值得 的 一个 更高贵 原因 —
[ə; eɪ] ['sentɪmənt] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['friː,buːtə] [ɒv; əv]['leɪtə(r)] ['sentʃəriz] [tʊk] ['ærəgənt] [praɪd] .
a sentiment in which the freebooters of later centuries took arrogant pride .
一个 情绪 在 哪个 这 自由掠夺者 的 之后 几个世纪 采取 傲慢的 自豪 .

在荷马时代，它被赋予了崇高的尊严，这种尊严配得上更崇高的事业——而后世的掠夺者却对此感到傲慢自大。

[ðə; ði]['paɪrət] — ['kruːəl] , ['vɪʃəs] , [dɪ'beɪst] [tuː; tə][ðə; ði] [ləʊɪst] [dɪ'griː] [ɒv; əv] ['tɜːpɪtjuːd] —
The pirate — cruel , vicious , debased to the lowest degree of turpitude —
这 海盗 — 残忍的 , 恶毒 , 堕落 到 这 最低 程度 的 腐败 —
[ɪ'stæblɪʃt] [faɪv]]
established [5]
已确立的 [5]

海盗——残忍、恶毒、堕落到最低级的卑鄙——确立了[5]

[ə; eɪ]['mɒrəl] [kəʊd] ['gʌvənɪŋ] [hɪz; ɪz]['ækʃ(ə)nz][ænd; ənd] ['sɜːkəmˌskraɪbɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wɒntən] ['laɪs(ə)ns] ,
a moral code governing his actions and circumscribing his wanton license ,
一个 道德 代码 治理 他的 行动 和 限定 他的 放肆 执照 ,

一套道德准则约束着他的行为，限制着他肆意妄为的放纵。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði] ['rɪgərəs] [əb'zɜːvəns] [ɒv; əv] [ðiːz] " [treɪd] [lɔːz] " [ænd; ənd]
and it was in the rigorous observance of these " trade laws " and
和 它 曾是 在 这 严格的 观察 的 这些 " 贸易 法律 " 和
['kʌstəmz] [ɒv; əv][ðeə(r)] [relm] [ðæt] [ðɪs] [ə'bɔːtɪv] [sens] [ɒv; əv]['ɒnə(r)] ['mænɪfestɪd] [ɪt'self] .
customs of their realm that this abortive sense of honor manifested itself .
海关 的 他们的 领域 那 这 未遂 感觉 的 荣誉 表现出来 本身 .

正是严格遵守这些"贸易法规"和他们所在国的习俗，才体现了这种不切实际的荣誉感。

[ðə; ði] [sək'sesɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ænd; ənd] [griːks] [suːn] [meɪd] [ðə; ði] [ˌmedɪtə'reɪniən] [ðə; ði]
The successes of the Phœnicians and Greeks soon made the Mediterranean the
这 成功 的 这 腓尼基人 和 希腊人 很快 制成 这 地中海 这
['θɪətə(r)] [ɒv; əv]['mærɪtaɪm] ['rɒbəri] ,
theatre of maritime robbery ,
剧院 的 海上 抢劫 ,

腓尼基人和希腊人的成功很快使地中海成为海上劫掠的场所。

[ɪn]['leɪtə(r)] [j'ɪəz] ['kɒndʌktid] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [ɔː'θɒrəti] , ['sæŋkʃn] , [ænd; ənd] [ɪ'mjuːnəti] [ɒv; əv][ðə; ði]
in later years conducted under the authority , sanction , and immunity of the
在 之后 年 实施 在下面 这 权威 , 制裁 , 和 免疫 的 这
['bɑːbəri] [p'aʊəz] .
Barbary powers .
巴巴里 权力 .

后来，这些行动是在巴巴里诸国的授权、批准和豁免下进行的。

[ɪn][fækt] ,
In fact ,
在 事实 ,

实际上，

[səʊ] ['rekləs] [hæd; həd][ðə; ði] ['entəpraɪz] [bɪ'kʌm] [ðæt] [ðə; ði] [tə'merəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [friː] [lɑːns]
so reckless had the enterprise become that the temerity of the free lances
所以 鲁莽 有 这 企业 变得 那 这 鲁莽 的 这 自由的 长矛
[njuː] [nəʊ] [baʊndz] ,
knew no bounds ,
知道 不 界限 ,

这项事业已经变得如此肆无忌惮，以至于自由职业者的胆大妄为毫无底线。

[ænd; ənd] [ˌhed'kwɔːtəz] , [səʊ][tuː; tə] [spiːk] , [wɜː(r); wə(r)] [ɪ'stæblɪʃt] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ]
and headquarters , so to speak , were established , and for a long
和 总部 , 所以 到 说话 , 是 已确立的 , 和 为了 一个 长的
[taɪm] [meɪn'teɪnd] , [æt; ət] [si'liʃə] .
time maintained , at Cilicia .
时间 维持 , 在 西里西亚 .

可以说，总部就设在西里西亚，并且长期维持在那里。

[ðə; ði] ['vɪgərəs] [kæm'peɪn] [ɒv; əv] ['pɔmpi] [ɪn] - [biː] . [siː] . [ə'genst] [ðə; ði] ['paɪrəts] [wɒz; wəz] [bʌt; bət]
The vigorous campaign of Pompey in 67 B . C . against the pirates was but
这 蓬勃 活动 的 庞贝 在 - B . C . 反对 这 海盗 曾是 但
[ðə; ði] [pri'kɜːsə(r)] [ɒv; əv] [ðæt] [ˌsɪstə'mætɪk] [dɪ'fens] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['neɪʃnz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld]
the precursor of that systematic defence which the nations of the world
这 前体 的 那 系统 防御 哪个 这 国家 的 这 世界
[ɪ'ventʃuəli] [ə'dɒptɪd] .
eventually adopted .
最终 已采用 .

公元前 67 年庞培对海盗发起的猛烈攻势，仅仅是世界各国最终采用的系统性防御的先驱。

[ðə; ði][ˌhænsi'ætɪk] [liːg] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪtɪz] [ɒv; əv] ['nɔːðən] ['dʒɜːməni] [ænd; ənd] ['neɪbərɪŋ] [steɪts]
The Hanseatic League of the cities of Northern Germany and neighboring states
这 汉萨同盟 联盟 的 这 城市 的 北方 德国 和 邻接 各州
, [nəʊ] [daʊt] ,
, no doubt ,
, 不 怀疑 ,

毫无疑问，这是由德国北部城市及其邻近邦国组成的汉萨同盟。

[hæd; həd][ɪts]['ɒrɪdʒɪn][ɪn][ðə; ði] [nɪ'sesɪtəs] [ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['mɜːrtʃənt] [tuː; tə] [rɪ'zɪst] [ðə; ði]
had its origin in the necessitous combination of merchants to resist the
有 它是 起源 在 这 必需的 组合 的 商人 到 抵抗 这
[ə'tæks] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nɔːsmən] .
attacks of the Norsemen .
攻击 的 这 北欧人 .

它的起源是商人们为了抵抗北欧人的攻击而被迫联合起来。

['ɪŋglənd] [sent] [aʊt] ['meni] [ekspɪ'dɪʃnz] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] [pe'stɪfərəs] ['friː,buːtə] [huː] [swɔːm]
England sent out many expeditions to destroy the pestiferous freebooters who swarmed
英格兰 发送 出去 许多 探险 到 破坏 这 害虫 自由掠夺者 WHO 蜂拥而至
[frɒm; frəm][ðə; ði]['æfrɪkən] [kəʊst] ,
from the African coast ,
从 这 非洲 海岸 ,

英国派出多次远征军，消灭那些从非洲海岸蜂拥而至的有害海盗。

[ænd; ənd]['faɪnəli] , [ɪn] - , [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [sent] [də'keɪtə(r)] [[sɪks]]
and finally , in 1815 , the United States sent Decatur [6]
和 最后 , 在 - , 这 团结的 各州 发送 迪凯特 [6]

最后，在 1815 年，美国派遣了迪凯特[6]

[tuː; tə][æl'dʒɪəz][tuː; tə] [ə'naɪəleɪt] [ðə; ði] [nɪ'feəriəs] [k'ɔːseəz] ,
to Algiers to annihilate the nefarious corsairs ,
到 阿尔及尔 到 歼灭 这 邪恶 海盗 ,

前往阿尔及尔歼灭那些邪恶的海盗，

[huː] [hæd; həd] [θraɪvd] [ænd; ənd] [bɪ'kʌm] ['breɪz(ə)n][ɪn][ðeə(r)] ['rekləsnəs] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] [θriː]
who had thrived and become brazen in their recklessness during the three
WHO 有 蓬勃发展 和 变得 厚颜无耻 在 他们的 鲁莽 期间 这 三
['sentʃəriz] [ɒv; əv][ðeə(r)] [ə'sendənt] ['paʊə(r)] .
centuries of their ascendant power .
几个世纪 的 他们的 上升 力量 .

在他们权力崛起的三个世纪里，他们变得肆无忌惮、厚颜无耻。

[ðə; ði] [in'kəːʃən] [ɒv; əv][ðə; ði][,ældʒər'iːn] ['paɪrəts] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [æz; əz][fɑː(r)] [nɔːθ] [æz; əz] ['ɪŋglənd]
The incursions of the Algerine pirates were made as far north as England
这 入侵 的 这 阿尔及利亚人 海盗 是 制成 作为 远的 北 作为 英格兰
,
,
,

阿尔及尔海盗的入侵活动最北到达了英格兰。

['aɪələnd] , [ænd; ənd] ['aɪslənd] , [ænd; ənd] [θruː] [ðem; ðəm][æn; ən] [ɪ'nɪkwɪtəs] [sleɪv] [treɪd] [wɒz; wəz]
Ireland , and Iceland , and through them an iniquitous slave trade was
爱尔兰 , 和 冰岛 , 和 通过 他们 一个 不义的 奴隶 贸易 曾是
[dɪ'veləpt] .
developed .
发达 .

爱尔兰和冰岛，以及通过这些国家发展起来的罪恶的奴隶贸易。

[ðə; ði] [lɔː] [ɒv; əv] ['neɪʃnz] [dɪd] [nɒt] [pleɪs] [ɪts] [bæn] [ə'pɒn] [ðɪs] [sleɪv] ['træfɪk] [ʌn'tɪl] [baɪ] ['stætʃuːt] ['ɪŋglənd]
The law of nations did not place its ban upon this slave traffic until by statute England
这 法律 的 国家 做过 不是 地方 它是 禁止 之上 这 奴隶 交通 直到 经过 法令 英格兰
[ænd; ənd][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ə'temptɪd] [tuː; tə] [ə'blɪtəreɪt] [ðɪs] [,ɪnɪ'rædɪkəbl] [blɒt] [ə'pɒn]['aʊə(r)]
and the United States attempted to obliterate this ineradicable blot upon our
和 这 团结的 各州 尝试过 到 泯 这 根深蒂固的 印迹 之上 我们的
[,sɪvəlaɪ'zeɪʃn] ,
civilization ,
文明 ,

国际法直到英国和美国通过立法试图抹去我们文明中这一无法根除的污点后，才禁止了奴隶贸易。

[ænd; ənd]['əʊnli][ə; eɪ][hɑːf] ['sentʃəri] [ə'gəʊ] ['ɒstriə] , ['prʌʃə] , [ænd; ənd] ['rʌʃə] [dɪ'kleəd] [,aɪ 'tiː][tuː; tə]
and only a half century ago Austria , Prussia , and Russia declared it to
和 仅有的 一个 一半 世纪 前 奥地利 , 普鲁士 , 和 俄罗斯 声明 它 到
[biː; bi]['paɪrəsi] .
be piracy .
是 海盗行为 .

仅仅半个世纪前，奥地利、普鲁士和俄罗斯才宣布这是海盗行为。

['paɪrəsi] , [baɪ][ðə; ði] [lɔː] [ɒv; əv] ['neɪʃnz] ,
Piracy , by the law of nations ,
海盗行为 , 经过 这 法律 的 国家 ,

根据国际法，海盗行为

[ɪz] ['pʌnɪʃəb(ə)l] [wɪð] [deθ] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][ˌdʒʊərɪs'dɪkʃn][ɒv; əv] ['eni] ['neɪʃ(ə)n]['ʌndə(r)] [huːz] [flæg][ðə; ði]
is punishable with death within the jurisdiction of any nation under whose flag the
是 可处罚的 和 死亡 之内 这 管辖权 的 任何 国家 在下面 谁 旗帜 这
['kæptʃə(r)] [meɪ] [hæv; həv] [biːn] [meɪd] ,
capture may have been made ,
捕获 可能 有 到过 制成 ,

在任何可能进行俘虏行为的国家的管辖范围内，均可判处死刑。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['paɪrət][ɪz][ðə; ði] ['kɒmən] ['enəmi] [ɒv; əv][mæn'kaɪnd] .
for the pirate is the common enemy of mankind .
为了 这 海盗 是 这 常见的 敌人 的 人类 .

因为海盗是全人类的共同敌人。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [pɑːst] [ðə; ði] ['zenɪθ] [ɒv; əv][ɪts] [pə'vɜːs] ['glɔːri] ,
Although it has passed the zenith of its perverse glory ,
虽然 它 有 通过了 这 天顶 的 它是 变态 荣耀 ,

虽然它已经过了其邪恶辉煌的巅峰时期，

[ænd; ənd]['mɒd(ə)n]['neɪv(ə)l] [dɪ'veləpmənt] [hæz; həz] [meɪd] [ˌaɪ 'tiː] [ɪm'præktɪkəbl] [ænd; ənd][ɪm'pɒsəb(ə)l] ,
and modern naval development has made it impracticable and impossible ,
和 现代的 海军 发展 有 制成 它 不切实际 和 不可能的 ,

现代海军发展使得这种做法既不切实际也不可能。

['vestɪdʒɪz][ɒv; əv]['paɪrəsi] [rɪ'meɪn] [ɪn][ðə; ði] [mə'leɪ] [ˌɑːkɪ'peləgəʊ] [ænd; ənd][ðə; ði]['tʃaɪnə] [siː] .
vestiges of piracy remain in the Malay Archipelago and the China Sea .
残余 的 海盗行为 保持 在 这 马来语 群岛 和 这 中国 海 .

马来群岛和中国南海仍然存在海盗活动的痕迹。

[æz; əz]['riːs(ə)ntli][æz; əz] - [faɪv] [men] [wɜː(r); wə(r)] [hæŋd] [ɪn] ['lʌndən] [ɒn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [tʃɑːdʒ] .
As recently as 1864 five men were hanged in London on such a charge .
作为 最近 作为 - 五 男人 是 绞刑 在 伦敦 在 这样的 一个 收费 .

就在1864年，伦敦还有五名男子因这类罪名被处以绞刑。

[ˌpraɪvə'tɪərɪŋ] , [ðə; ði] [rɪ'sɔːsf(ə)l] [ɔːg'zɪliəri] [tuː; tə][ə; eɪ] [['sɛvən]]
Privateering , the resourceful auxiliary to a [7]
私掠船 , 这 足智多谋 辅助的 到 一个 [7]

私掠，是[7]的有力辅助手段

[wiːk] ['neɪvi] , [ɪz]['ɔːlsəʊ]['paɪrəsi] , [ðəʊ] [nɒt] ['rekəg'naɪzd] [səʊ][baɪ][ðə; ði] [lɔː] [ɒv; əv] ['neɪʃnz] .
weak navy , is also piracy , though not recognized so by the law of nations .
虚弱的 海军 , 是 还 海盗行为 , 尽管 不是 认可 所以 经过 这 法律 的 国家 .

海军力量薄弱也属于海盗行为，尽管国际法不承认这一点。

[ðə; ði]['praɪvət] [ʃɪp] [wɪtʃ] , ['ʌndə(r)][ðə; ði] [ɔː'θɒrəti] [ɒv; əv] ['lɛtəz] [ɒv; əv] [mɑːk] [ænd; ənd][rɪ'praɪz(ə)l]
The private ship which , under the authority of letters of marque and reprisal
这 私人的 船 哪个 , 在下面 这 权威 的 信件 的 商标 和 报复
['ɪʃuːd] [baɪ][ðə; ði] ['gʌvənmənt] ,
issued by the government ,
发布 经过 这 政府 ,

这艘私人船只，是根据政府颁发的私掠许可证和报复许可证的授权，

[meɪd] [wɔː(r)][ə'pɒn][ə; eɪ]['hɒstaɪl]['paʊə(r)] , [wɒz; wəz]['ɔːlweɪz][æn; ən][ˌɪndɪ'spensəb(ə)l]['ædʒʌŋkt][tuː; tə]
made war upon a hostile power , was always an indispensable adjunct to
制成 战争 之上 一个 敌对的 力量 , 曾是 总是 一个 必不可少 附件 到
['neɪv(ə)l]['wɔːfeə(r)] .
naval warfare .
海军 战争 .

对敌对势力发动战争，一直是海战中不可或缺的辅助手段。

['ɪŋɡlənd] [kən'sɪdəd] ['aʊə(r)][ˌpraɪvə'tɪə(r)] [pɔːl] [dʒəunz][ə; eɪ]['paɪrət] .
England considered our privateer Paul Jones a pirate .
英格兰 经过考虑的 我们的 私掠船 保罗 琼斯 一个 海盗 .

英国认为我们的私掠船船长保罗·琼斯是海盗。

['djʊərɪŋ][ðə; ði]['sɪv(ə)l][wɔː(r)][ðə; ði] [kən'fedərət] ['krʊzər] [wɜː(r); wə(r)] [tɜːrmd] ['paɪrəts] ,
During the Civil War the Confederate cruisers were termed pirates ,
期间 这 民用 战争 这 南方邦联 巡洋舰 是 称为 海盗 ，

内战期间，南方邦联的巡洋舰被称为海盗。

[ænd; ənd][ðə; ði][ˌælə'bæmə] [kleɪmz] [meɪd] [ə'pɒn] ['ɪŋɡlənd] [fɔː(r); fə(r)] ['dæmɪdʒ] [dʌn] [baɪ][ðə; ði][ˌælə'bæmə]
and the Alabama claims made upon England for damage done by the Alabama
和 这 阿拉巴马州 索赔 制成 之上 英格兰 为了 损害 完毕 经过 这 阿拉巴马州
,
,
,

以及阿拉巴马州就阿拉巴马号造成的损害向英国提出的索赔，

[ðə; ði] ['flɒrɪdə] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌʃenən'doʊə] [ə'rəʊz][frɒm; frəm] [pə'mitɪŋ] [ˌpraɪvə'tɪə(r)][tuː; tə] [dɪ'pɑːt]
the Florida , and the Shenandoah arose from permitting privateers to depart
这 佛罗里达 ， 和 这 谢南多厄 出现 从 允许 私掠船 到 离开
[frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)] [pɔːts] .
from her ports .
从 她 端口 .

佛罗里达和谢南多厄的出现，源于允许私掠船从其港口出发。

[ðə; ði][raɪz][ænd; ənd] [sweɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [k'ɔːseəz] [ɒv; əv][æl'dʒɪəz] , ['tjuːnɪs] , [ænd; ənd] ['trɪpəli] ,
The rise and sway of the corsairs of Algiers , Tunis , and Tripoli ,
这 上升 和 摇摆 的 这 海盗 的 阿尔及尔 ， 突尼斯 ， 和 硅藻土 ，
[dɪ'veləpɪŋ] [frɒm; frəm] [dɪs'ɔːɡənaɪzd] ['paɪrəsi] ,
developing from disorganized piracy ,
发展 从 混乱 海盗行为 ，

阿尔及尔、突尼斯和的黎波里海盗的崛起和势力范围，是从零散的海盗活动发展而来的。

[wɒz; wəz] ['evɪdəntli] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌpɜːsɪ'kjuːʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [mʊrz] [ɒv; əv] [speɪn] [ɪn][ðə; ði]
was evidently the result of the persecution of the Moors of Spain in the
曾是 显然 这 结果 的 这 迫害 的 这 沼泽地 的 西班牙 在 这
[ˌsɪks'tiːnθ] ['sentʃəri] ,
sixteenth century ,
第十六 世纪 ，

这显然是十六世纪西班牙迫害摩尔人的结果。

[huː] , ['eksaɪld][ænd; ənd] [rɪ'trɪbjətɪv] ,
who , exiled and retributive ,
WHO ， 放逐 和 报复性的 ，

谁，被流放且怀有报复之心，

[sɔːt] [rɪ'vendʒ] [ænd; ənd]['luːkə(r)][ɪn][ðə; ði] [ə'tæks] [ə'pɒn][ðə; ði] ['ɑːɡəsi] [frɒm; frəm]['ɪndiə][tuː; tə]
sought revenge and lucre in the attacks upon the argosies from India to
寻求 复仇 和 利润 在 这 攻击 之上 这 商船 从 印度 到
[speɪn] .
Spain .
西班牙 .

从印度到西班牙的商船遭到袭击，他们寻求报复和牟利。

[ðeə(r)] [sək'sesɪz] [ə'træktɪd] [æd'ventʃəəz] [frɒm; frəm]['eɪʒə; 'eɪʃə]['maɪnə(r)] , [ænd; ənd] [ðʌs] [ɔːɡ'mentɪd]
Their successes attracted adventurers from Asia Minor , and thus augmented
他们的 成功 吸引 冒险者 从 亚洲 次要的 ， 和 因此 增强
[ðeɪ] [ə'kwaɪəd] [fə'mɪdəb(ə)l] ['paʊə(r)] ,
they acquired formidable power ,
他们 获得 强大 力量 ，

他们的成功吸引了来自小亚细亚的冒险家，从而增强了他们的实力，并获得了强大的力量。

[ɪ'stæblɪʃt] ['sɪtədəlz] [ænd; ənd] [steɪts] , ['gʌvənd] [baɪ] ['deərɪŋ] [ænd; ənd] [sə'geɪʃəs] ['liːdəz] ,
established citadels and states , governed by daring and sagacious leaders ,
已确立的 城堡 和 各州 ， 受统治 经过 大胆 和 明智 领导人 ，

建立的城堡和国家，由勇敢睿智的领导人统治，

[ænd; ənd] ['levid] ['blækmeɪl] [ə'pɒn] ['krɪstʃən] ['kʌntriz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['kɒmɜːs] .
and levied blackmail upon Christian countries for the protection of commerce .
和 征收 勒索 之上 基督教 国家 为了 这 保护 的 商业 .

并向基督教国家勒索钱财，以保护其商业利益。

[ˌaɪ 'tiː] [[eit]]
It [8]
它 [8]

它[8]

[wɒz; wəz] [nɒt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['vɪgərəs] [kæm'peɪn] [ɒv; əv] [də'keɪtə(r)] [ðæt] [ðə; ði] ['bækbəʊn] [ɒv; əv] [ðɪs]
was not until the vigorous campaign of Decatur that the backbone of this
曾是 不是 直到 这 蓬勃 活动 的 迪凯特 那 这 骨干 的 这

['sæŋkʃnd] ['lɔːləsnəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɑːbəri] [steɪts] [wɒz; wəz] ['brəʊkən] [ænd; ənd] ['seɪfti] [ə'pɒn] [ðə; ði]
sanctioned lawlessness of the Barbary States was broken and safety upon the
已制裁 无法无天 的 这 巴巴里 各州 曾是 破碎的 和 安全 之上 这

[haɪ] ['siːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [iːst] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] .
high seas of the East assured .
高的 海域 的 这 东方 保证 .

直到迪凯特发起强有力的运动，巴巴里诸国这种有组织的无法无天的根基才被打破，东方公海的安全才得到保障。

[ðə; ði] [bəʊld] ['kærəktə(r)] [ɒv; əv] [ðiːz] [məɹ'ɔːdəz] [kæn; kən] [biː; bi] [best] [ɪ'mædʒɪnd] [wen] [wiː; wi] [rɪ'flekt]
The bold character of these marauders can be best imagined when we reflect
这 大胆的 特点 的 这些 乱兵 能 是 最好的 想象 什么时候 我们 反映

[ðæt] [ɪn] [ðə; ði] [ˌsev(ə)n'tiːnθ] ['sentʃəri] [ðə; ði] [ˌældʒər'iːn] ['paɪrəts] [kruːz] [ɪn] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['tʃæn(ə)l] ,
that in the seventeenth century the Algerine pirates cruised in the English Channel ,
那 在 这 第十七 世纪 这 阿尔及利亚人 海盗 巡航 在 这 英语 渠道 ，

我们若回想一下十七世纪阿尔及利亚海盗在英吉利海峡横行的情景，就能更好地想象这些劫掠者的胆大妄为。

[blɒ'keɪdid] [ðə; ði] [lɔːd] ['depjuti] [ɒv; əv] ['aɪələnd] [ɪn] - [fɔː(r); fə(r)] [wiːks] [ɪn] [æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] [pɔːt] ,
blockaded the Lord Deputy of Ireland in 1635 for weeks in an English port ,
封锁 这 主 副 的 爱尔兰 在 - 为了 周 在 一个 英语 港口 ，

1635年，他封锁了爱尔兰总督在英国的一个港口长达数周。

[weə(r)] [hiː; hi] [rɪ'meɪnd] ['helpləs] [tɪl] ['sʌkəd] [baɪ] [æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] [mæn] - [ɒv; əv] - [wɔː(r)] ,
where he remained helpless till succored by an English man - of - war ,
在哪里 他 剩余 无助 直到 援助 经过 一个 英语 男人 - 的 - 战争 ，

他被困在那里无助地等待救援，直到一艘英国军舰前来营救。

[ænd; ənd] ['æktʃuəli] ['entəd] [ðə; ði] ['hɑːbə(r)] [ɒv; əv] [kɔːk] [ænd; ənd] ['kærid] [ə'weɪ] [eɪt] ['fɪʃəmən] ,
and actually entered the harbor of Cork and carried away eight fishermen ,
和 实际上 进入 这 港口 的 软木 和 携带 离开 八 渔民 ，

实际上，这艘船驶入了科克港，掳走了八名渔民。

[huː] ['sʌbsɪkwəntli] [wɜː(r); wə(r)] [səʊld] [æz; əz] [sleɪvz] [ɪn] [æl'dʒɪəz] .
who subsequently were sold as slaves in Algiers .
WHO 随后 是 卖 作为 奴隶 在 阿尔及尔 .

随后他们被卖到阿尔及尔为奴。

[bʌt; bət] , [æz; əz] [wiː; wi] [hæv; həv] [siːn] , ['paɪrəsi] ,
But , as we have seen , piracy ,
但 ， 作为 我们 有 已见 ， 海盗行为 ，

但是，正如我们所看到的，盗版，

[wɪtʃ] [æt; ət][wʌn][taɪm][wɒz; wəz][ðə; ði][fə'mɪdəb(ə)l] ['enəmi] [ɒv; əv][mæn'kaɪnd][ænd; ənd][ə; eɪ] ['menəs]
which at one time was the formidable enemy of mankind and a menace
哪个 在 一 时间 曾是 这 强大 敌人 的 人类 和 一个 威胁
[tuː; tə]['prəʊgres][ænd; ənd] [dɪ'veləpmənt] ,
to progress and development ,
到 进步 和 发展 ,

它曾是人类的强大敌人，也是进步和发展的威胁。

[ɪz] [naʊ] ['mɪəli] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] .
is now merely a matter of history .
是 现在 仅仅 一个 事情 的 历史 .

如今这已成为历史。

[ðə; ði]['lɪmɪts][ɒv; əv] [ðɪs] ['ɑːtɪk(ə)l] [wɪl] [nɒt] [pə'mɪt] ['eni] [ɪk'stendɪd] [rɪ'vjuː] [ɒv; əv] ['lɔːləs] ['mærɪtaɪm]
The limits of this article will not permit any extended review of lawless maritime
这 限制 的 这 文章 将要 不是 允许 任何 扩展 审查 的 无法无天 海上
[,depri'deiʃən] [ɪn][ɪts] ['veəriəs] ['feɪzɪz] ,
depredations in its various phases ,
掠夺 在 它是各种各样的 阶段 ,

本文篇幅有限，无法对各个阶段的非法海上掠夺行为进行全面深入的探讨。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [wɪ'ðɪn] ['aʊə(r)] ['prɒvɪns] [tuː; tə][rɪ'fɜː(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['məʊmənt][tuː; tə][ðə; ði]
but it may be within our province to refer for a moment to the
但 它 可能 是 之内 我们的 省 到 参考 为了 一个 片刻 到 这
[ˌbʌkə'niəz] [ænd; ənd] ['filibʌstə] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [əʊn] ['kɒntɪnənt] .
buccaneers and filibusters of our own continent .
海盗 和 冗长辩论 的 我们的 自己的 大陆 .

但或许我们可以暂时提及一下我们这片大陆上的海盗和冒险家。

[ðə; ði] [leɪt] [wɔː(r)][ɪn]['kjuːbə] [brɔːt] [ðə; ði] ['filibʌstə] [wʌns][mɔː(r)]['ɪntuː] ['prɒmɪnəns] .
The late war in Cuba brought the filibusters once more into prominence .
这 晚的 战争 在 古巴 带来 这 冗长辩论 一次 更多的 进入 显赫地位 .

古巴战争后期，海盗分子再次活跃起来。

[ðə; ði] [tɜːm] [ə'plaɪz] [tuː; tə][wʌn] [huː] , ['wɔːrɪŋ] [ə'pɒn] [ə'nʌðə(r)] ['kʌntri] , [dʌz] [səʊ] , [[naɪn]]
The term applies to one who , warring upon another country , does so , [9]
这 学期 适用 到 一 WHO , 战争 之上 其他 国家 , 做 所以 , [9]

该术语适用于向他国发动战争的人，[9]

[nɒt][fɔː(r); fə(r)]['praɪvət] [geɪn] , [bʌt; bət][fɔː(r); fə(r)]['pʌblɪk] ['benɪfɪt] ,
not for private gain , but for public benefit ,
不是 为了 私人的 获得 , 但 为了 民众 益处 ,

不是为了谋取私利，而是为了公共利益。

[ænd; ənd] [ri'fəːz] ['dʒen(ə)rəli][tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [hæd; həd] [ə'temptɪd] [tuː; tə]['kɒŋkə(r)]['sɜːt(ə)n] ['spæniʃ] -
and refers generally to those who had attempted to conquer certain Spanish -
和 指 一般来说 到 那些 WHO 有 尝试过 到 征服 肯定 西班牙语 -
[ə'merɪkən] [pə'zeʃənz] [ə'pɒn][ðə; ði] [pliː] [ðæt] [ðə; ði][əb'dʒektɪv] ['kʌntri] [wɒz; wəz] ['sʌfərɪŋ]
American possessions upon the plea that the objective country was suffering
美国人 财产 之上 这 恳求 那 这 客观的 国家 曾是 痛苦
[frɒm; frəm] ['ænəki] [ænd; ənd] [ə'preʃn] .
from anarchy and oppression .
从 无政府状态 和 压迫 .

通常指的是那些以目标国家遭受无政府状态和压迫为由，试图征服某些西班牙美洲殖民地的人。

[ðə; ði] ['θɪəri] [wɒz; wəz] [ðæt] [sæl'veɪʃ(ə)n][kʊd; kəd]['əʊnli][biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [ˌænek'seɪʃn] [tuː; tə][ðə; ði]
The theory was that salvation could only be found in annexation to the
这 理论 曾是 那 救恩 可以 仅有的 是 成立 在 吞并 到 这
[ju'naɪtɪd] [steɪts] ;
United States ;
团结的 各州 ;

该理论认为，只有并入美国才能获得救赎；

[ænd; ənd] [ɪf] [ðɪs] [biː; bi][səʊ] , [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['spɪrɪtʃuəl] ['filibʌstə] [wɪ'ðɪn] ['aʊə(r)] ['bɔːdəz]
and if this be so , there are many spiritual filibusters within our borders
和 如果 这 是 所以 , 那里 是 许多 精神 冗长辩论 之内 我们的 边界
[tuː; tə] - [deɪ] .
to - day .
到 - 天 .

如果真是如此，那么如今我们境内就有很多精神上的阻挠者了。

[ðə; ði] [tɜːm] [hæz; həz] [naʊ] [bɪ'kʌm] ['dʒen(ə)rəli] [ə'plɪkəb(ə)l] [tuː; tə] [æd'ventʃəəz] [frɒm; frəm][ðə; ði]
The term has now become generally applicable to adventurers from the
这 学期 有 现在 变得 一般来说 适用的 到 冒险者 从 这
[ju'naɪtɪd] [steɪts] ,
United States ,
团结的 各州 ,

现在这个词通常用来形容来自美国的冒险家。

[bʌt; bət][wɒz; wəz] [ˌʌn'nəʊn] ['ʌndə(r)] [ðæt] [neɪm] [ʌn'tɪl] [ðə; ði][ˌekspə'dɪʃ(ə)n][ɒv; əv]['ləʊpez][tuː; tə]['kjuːbə]
but was unknown under that name until the expedition of Lopez to Cuba
但 曾是 未知 在下面 那 姓名 直到 这 远征 的 洛佩兹 到 古巴
[ɪn] - .
in 1850 .
在 - .

但直到 1850 年洛佩斯远征古巴之前，这个名字并不为人所知。

['eərən] [bɜː(r)][wɒz; wəz][ə; eɪ]['fɪlɪbʌstə(r)] , [ɔːl'ðəʊ] [wiː; wi] [meɪ] ['dʒʌstli] [daʊt] [ðə; ði]['vɜːtʃuː][ɒv; əv][hɪz; ɪz]
Aaron Burr was a filibuster , although we may justly doubt the virtue of his
亚伦 伯尔 曾是 一个 阻挠议事 , 虽然 我们 可能 公正地 怀疑 这 美德 的 他的
['moʊtɪvz] .
motives .
动机 .

亚伦·伯尔是一名阻挠议事者，尽管我们有理由怀疑他的动机是否正当。

['wɪljəm] ['wɔːkə(r)] , [pə'hæps] [ðə; ði] ['fɔːməʊst] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɔːl] , [ɪn'veɪdɪd]['ləʊə(r)][ˌkælə'fɔːniə][ɪn] -
William Walker , perhaps the foremost of them all , invaded Lower California in 1854
威廉 沃克 , 也许 这 首先 的 他们 全部 , 入侵 降低 加利福尼亚州 在 -
,
,
,

威廉·沃克或许是其中最杰出的人物，他于 1854 年入侵了下加利福尼亚。

[ə'temptɪd] [tuː; tə] [faʊnd] [ə; eɪ] [rɪ'pʌblɪk] , [wɒz; wəz] [dɪ'fiːtɪd] , [ænd; ənd]['leɪtə(r)] ['kɔŋkə]
attempted to found a republic , was defeated , and later conquered
尝试过 到 成立 一个 共和国 , 曾是 战败 , 和 之后 征服
[ˌnɪkə'rægjuə][ænd; ənd] [bɪ'keɪm] [ɪts] ['prezɪdənt] ,
Nicaragua and became its president ,
尼加拉瓜 和 成为 它是 总统 ,

他曾试图建立共和国，但失败了；后来他征服了尼加拉瓜，并成为尼加拉瓜总统。

['əʊnli][tuː; tə] [ʃɪft] [ə'baʊt][ɪn][hɪz; ɪz] [ˌmiːti'ɒrɪk] [kə'rɪə(r)][ɒv; əv] ['destəni] [ænd; ənd][seɪl] [ə'genst] [hɒn'djʊərəs]
only to shift about in his meteoric career of destiny and sail against Honduras
仅有的 到 转移 关于 在 他的 流星 职业 的 命运 和 帆 反对 洪都拉斯
,
,
,

只是在他如流星般耀眼的命运生涯中发生了转变，最终与洪都拉斯开战。

[weə(r)] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['kæptʃəd] , [kɔːt] - ['mɑːrʃəld] , [ænd; ənd] [ʃɒt] [ɪn] - .
where he was captured , court - martialled , and shot in 1860 .
在哪里 他 曾是 捕获 , 法庭 - 军事化的 , 和 射击 在 - .

1860 年，他被俘虏、接受军事法庭审判并被枪决。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][ðə; ði] [ˌbʌkə'niəz] , [haʊ'evə(r)] ,
It is to the buccaneers , however ,
它 是 到 这 海盗 , 然而 ,

然而，对于海盗来说，

[ðæt] [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv]['paɪrəsi][ɪz] [ɪn'detɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] " ['glɔːri] " [wɪtʃ] [meɪ] [fɪl] [ɪts] ['peɪdʒɪz] ;
that the history of piracy is indebted for the " glory " which may fill its pages ;
那 这 历史 的 海盗行为 是 负债累累 为了 这 " 荣耀 " 哪个 可能 充满 它是 页面 ;

海盗史之所以能写成"辉煌史"，全赖于海盗的"荣耀"；

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][ðə; ði][men][ɒv; əv][ðə; ði][stæmp][ɒv; əv] ['mɔːgən] , ['dæmpiə(r)] , ['piːtə(r)][ɒv; əv] [dɪ'ep] , [ænd; ənd][væn] [-]
it is to the men of the stamp of Morgan , Dampier , Peter of Dieppe , and Van [10]
它 是 到 这 男人 的 这 邮票 的 摩根 , 丹皮尔 , 彼得 的 迪耶普 , 和 范 [-]

这是摩根、丹皮尔、迪耶普的彼得和范[10]的印章

[hɔːn] , [huː] [baɪ][ðeə(r)] ['kʌrɪdʒ] , [dæʃ] ,
Horn , who by their courage , dash ,
喇叭 , WHO 经过 他们的 勇气 , 短跑 ,

号角，凭借他们的勇气，冲刺，

[ænd; ənd][spæz'mɒdɪk] ['ʃɪvəlri] [lent] [sə'fɪʃ(ə)nt] [rəʊ'mæns][tuː; tə][ðeə(r)][,mis'diːd, 'mis-][æz; əz][tuː; tə] [əb'skjʊə(r)][ðə; ði] [kraɪm] ,
and spasmodic chivalry lent sufficient romance to their misdeeds as to obscure the crime ,
和 痉挛性的 骑士精神 借出的 充足的 浪漫 到 他们的 不当行为 作为 到 朦胧 这 犯罪 ,

而间歇性的骑士精神为他们的不端行为增添了足够的浪漫色彩，从而掩盖了罪行。

[ðæt] [wiː; wi] [əʊ] [ðə; ði] ['stɜːrɪŋ] [teɪlz; 'teɪliːz][ɒv; əv][ðə; ði] ['kɔŋkwests] [ɪn][ðə; ði] [west] ['ɪndiz] [ænd; ənd] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
that we owe the stirring tales of the conquests in the West Indies and South America .
那 我们 欠 这 搅拌 故事 的 这 征服 在 这 西方 印第斯 和 南 美国 .

我们应该感谢那些激动人心的西印度群岛和南美洲征服故事。

[ænd; ənd][nəʊ] [les] [ə; eɪ]['paɪrət][wɒz; wəz]['frɑːnsɪs] [dreɪk] , [huː] ,
And no less a pirate was Francis Drake , who ,
和 不 较少的 一个 海盗 曾是 弗朗西斯 德雷克 , WHO ,

而弗朗西斯·德雷克也是一位不折不扣的海盗，他

[dɪ'spaɪt] [hɪz; ɪz] ['naɪthʊd] [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'fɪʃ(ə)l] ['kaʊntənəns] [ðə; ði] [ɪˌlɪzə'biːθn] ['gʌvənmənt] [lent] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ə'tæks] [ə'pɒn] ['spæniʃ] ['gæliənz] [ænd; ənd] ['sɪtɪz] ,
despite his knighthood and the official countenance the Elizabethan government lent to his attacks upon Spanish galleons and cities ,
尽管 他的 骑士爵位 和 这 官方的 面容 这 伊丽莎白时代 政府 借出的 到 他的 攻击 之上 西班牙语 大型帆船 和 城市 ,

尽管他拥有骑士爵位，而且伊丽莎白政府也官方支持他袭击西班牙帆船和城市，

[stændz] [fɔːθ] [æz; əz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['greɪtɪst] [friː] [lɑːns] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] .
stands forth as one of the greatest free lances of the world .
站立 前进 作为 一 的 这 最 自由的 长矛 的 这 世界 .

他堪称世界上最伟大的自由职业者之一。

[hɪz; ɪz]['hɪstri; 'hɪstəri][ɪz] [ju'niːk] , ['brɪliənt] , [ænd; ənd] [kə'mɑːndɪŋ] ;
His history is unique , brilliant , and commanding ;
他的 历史 是 独特的 , 杰出的 , 和 指挥 ;

他的人生经历独特、辉煌、令人叹服；

[hɪz; ɪz] ['sɜːvɪs] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] ['kʌntri] [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'tæk] [ə'pɒn][ðə; ði]['spæniʃ][ɑː'mɑːdə]
his service for his country and the attack upon the Spanish Armada
他的 服务 为了 他的 国家 和 这 攻击 之上 这 西班牙语 舰队
[ə'təun] ,
atoning ,
赎罪 ,

他为国家做出的贡献以及对西班牙无敌舰队的攻击，都算是对他的赎罪。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)] , [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz][ˌpaɪ'rætɪkl] [kraɪmz] .
as it were , for his piratical crimes .
作为 它 是 , 为了 他的 海盗 犯罪 .

仿佛是为了他犯下的海盗罪行。

[wɒt] ['aɪrəni][ɒv; əv] [feɪt] , [ðæt] [ðɪs] ['wʌndəf(ə)l] [mæn] , [ə; eɪ] [naɪt] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] , [ə; eɪ]['membə(r)]
What irony of fate , that this wonderful man , a knight of England , a member
什么 讽刺 的 命运 , 那 这 精彩的 男人 , 一个 骑士 的 英格兰 , 一个 成员
[ɒv; əv] ['pɑːləmənt] ,
of Parliament ,
的 议会 ,

命运真是讽刺，这位杰出的人物，一位英格兰骑士，一位国会议员，

[ə; eɪ]['wɒriə(r)][ænd; ənd]['seɪlə(r)] , [ə; eɪ]['rɒbə(r)][ænd; ənd] ['kɒŋkərə(r)] ,
a warrior and sailor , a robber and conqueror ,
一个 战士 和 水手 , 一个 强盗 和 征服者 ,

一个战士兼水手，一个强盗兼征服者，

[ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [laɪ][ɪn][ə; eɪ] [liːd] ['kɒfɪn] [æt; ət][ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv][ðə; ði] [siː] [ɒf] ['pɔːtu] ['riːkoʊ] ,
should now lie in a lead coffin at the bottom of the sea off Porto Rico ,
应该 现在 说谎 在 一个 带领 棺材 在 这 底部 的 这 海 离开 波尔图 里科 ,

现在应该躺在波多黎各附近海域的铅棺里了。

['kɔŋkə] [baɪ] [deθ] [waɪl] [ɒn][hɪz; ɪz] [wei] [tuː; tə][ðə; ði]['aɪlənds][səʊ]['ɒf(ə)n][ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt]
conquered by death while on his way to the islands so often the object
征服 经过 死亡 尽管 在 他的 方式 到 这 岛屿 所以 经常 这 目的
[ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['pɪlɪdʒ] !
of his pillage !
的 他的 掠夺 !

在前往他经常劫掠的岛屿的途中，他被死神击败了！

[ðə; ði] ['kɒnstənt] ['wɔːrɪŋ] [ɒv; əv] [speɪn] [ə'genst] [ðə; ði] [p'aʊəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] ,
The constant warring of Spain against the powers of the world ,
这 持续的 战争 的 西班牙 反对 这 权力 的 这 世界 ,

西班牙与世界列强之间持续不断的战争，

[nɒt] [æt; ət] [həʊm] [bʌt; bət] [ɪn][hɜː(r); hə(r)] ['westən] [pə'zeʃənz] ,
not at home but in her western possessions ,
不是 在 家 但 在 她 西 财产 ,

不在家中，而是在她的西方住所。

['faɪnəli] [led][tuː; tə] [ðæt] ['aʊtlɔːrɪ] [wɪtʃ] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ˌbʌkə'niəz] ['terəˌraɪzd] [ðə; ði]
finally led to that outlawry which under the name of buccaneers terrorized the
最后 引领 到 那 放逐 哪个 在下面 这 姓名 的 海盗 恐怖 这
[ˌkærɪ'biːən; kə'rɪbiən] [siː] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] [ˌsɪks'tiːnθ] [ænd; ənd] [ˌsev(ə)n'tiːnθ] [-]
Caribbean Sea during the sixteenth and seventeenth [11]
加勒比海 海 期间 这 第十六 和 第十七 [-]

最终导致了这群不法之徒的出现，他们在十六、十七世纪以海盗的名义在加勒比海横行无忌[11]。

['sentʃəriz] .
centuries .
几个世纪 .

几个世纪。

[ɪn] - [ðə; ði]['aɪlənd][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['krɪstəfə(r)] [wɒz; wəz]['set(ə)ld][baɪ][ðə; ði] [ˌbʌkə'niəz] [tuː; tə]
In 1625 the island of St . Christopher was settled by the buccaneers to
在 - 这 岛 的 英石 . 克里斯托弗 曾是 定居 经过 这 海盗 到
[ɪ'stæblɪʃ] [ə; eɪ] [beɪs] ;
establish a base ;
建立 一个 根据 ;

1625年，圣克里斯托弗岛被海盗们占领，他们在此建立据点；

[ænd; ənd]['leɪtə(r)][ðə; ði]['aɪlənd][ɒv; əv] [tɔː'tuːgə] [wɒz; wəz] ['kæptʃəd] ,
and later the island of Tortuga was captured ,
和 之后 这 岛 的 托尔图加 曾是 捕获 ,

后来托尔图加岛也被攻占了。

[wɪtʃ] [bɪ'keɪm] [ðə; ði] [siːn] [ɒv; əv] ['kɒnstənt] ['wɔːfeə(r)] [ʌn'tɪl] [ðə; ði]['kæptʃə(r)][ɒv; əv][dʒə'meɪkə][ɪn] -
which became the scene of constant warfare until the capture of Jamaica in 1655
哪个 成为 这 场景 的 持续的 战争 直到 这 捕获 的 牙买加 在 -
.
.
.

从此，这里战火不断，直到 1655 年牙买加被攻占。

---

[*] ['priː] - ['emɪnənt] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] [ˌbʌkə'niəz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['pɪəriəd] [huː] [meɪd] [ðə; ði] ['spæniʃ]
[*] Pre - eminent amongst the buccaneers of this period who made the Spanish
[*] 预 - 杰出 在 这 海盗 的 这 时期 WHO 制成 这 西班牙语
[meɪn][ə; eɪ] ['sɪnənɪm] [fɔː(r); fə(r)] ['rɒbəri] [ænd; ənd] ['blʌdʃed] [wɒz; wəz] ['kæptɪn] ['henri] ['mɔːgən] ,
Main a synonym for robbery and bloodshed was Captain Henry Morgan ,
主要的 一个 代名词 为了 抢劫 和 流血事件 曾是 队长 亨利 摩根 ,

[*]在这一时期，使西班牙主海域成为抢劫和流血的代名词的海盗中，最杰出的人物是亨利·摩根船长。

[huː] , [æz; əz][ə; eɪ]['paɪrət] , ['kæptʃəd] [dʒə'meɪkə] , [wɒz; wəz] [nait] [baɪ] [tʃɑːlz] [ˌaɪ 'aɪ] . ,
who , as a pirate , captured Jamaica , was knighted by Charles II . ,
WHO , 作为 一个 海盗 , 捕获 牙买加 , 曾是 受封骑士 经过 查尔斯 二 . ,

他曾作为海盗占领牙买加，并被查理二世封为爵士。

[ænd; ənd]['leɪtə(r)] [meɪd] ['depjuti] ['gʌvənə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði]['aɪlənd] .
and later made Deputy Governor of the island .
和 之后 制成 副 州长 的 这 岛 .

后来被任命为该岛副总督。

[hiː; hi][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [huː] [led][ðə; ði] [ˌbʌkə'niəz] [tuː; tə][ðə; ði] [saʊθ] [siː] ,
He it was who led the buccaneers to the South Sea ,
他 它 曾是 WHO 引领 这 海盗 到 这 南 海 ,

是他带领海盗们前往南海的。

['əʊpənɪŋ][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][ə; eɪ] [rɪtʃ] [fiːld] [fɔː(r); fə(r)] ['buːti] , [baɪ] ['mɑːrtʃɪŋ] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['ɪsməs]
opening for them a rich field for booty , by marching across the Isthmus
开幕 为了 他们 一个 富有的 场地 为了 赃物 , 经过 行军 穿过 这 地峡
[ɒv; əv]['pænəmɑː] ,
of Panama ,
的 巴拿马 ,

他们横穿巴拿马地峡，开辟了一片富饶的掠夺之地。

['faɪtɪŋ] [ə; eɪ]['bæt(ə)l][ænd; ənd] ['kæptʃərɪŋ] [ænd; ənd] ['plʌndə] [ðə; ði]['sɪti] , [ænd; ənd] , ['siːzɪŋ] [ðə; ði]
fighting a battle and capturing and plundering the city , and , seizing the
斗争 一个 战斗 和 捕捉 和 掠夺 这 城市 , 和 , 抓住 这
['spæniʃ] ['ves(ə)lz][ɪn][ðə; ði]['hɑːbə(r)] ,
Spanish vessels in the harbor ,
西班牙语 船只 在 这 港口 ,

进行战斗，攻占并洗劫这座城市，并夺取港口中的西班牙船只，

[set] [seɪl][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [saʊθ] [siː] , [rɪ'tɜːnɪŋ] [baɪ] [wei] [ɒv; əv] [keɪp] [hɔːn] [wɪð] ['fæbjələs] ['praɪzɪz] .
set sail for the South Sea , returning by way of Cape Horn with fabulous prizes .
放 帆 为了 这 南 海 , 返回 经过 方式 的 岬 喇叭 和 太棒了 奖品 .

扬帆起航前往南太平洋，途经合恩角返回，带回了丰厚的奖品。

['ɑːftə(r)][ðə; ði]['kæptʃə(r)][ɒv; əv][ˌkɑːtə'dʒiːnə; kɑːtɑ'heinɑː][ɪn] - , [-]
After the capture of Cartagena in 1697 , [12]
后 这 捕获 的 卡塔赫纳 在 - , [-]

1697 年卡塔赫纳陷落后，[12]

[ðə; ði] [ˌɔːgənaɪ'zeɪʃn] [ɒv; əv] [ðiːz] [ɪn'trepɪd] , ['deərɪŋ] , [ænd; ənd]['eɪb(ə)l] ['friːˌbuːtə] [dɪs'rʌptɪd] ,
the organization of these intrepid , daring , and able freebooters disrupted ,
这 组织 的 这些 强悍 , 大胆 , 和 有能力的 自由掠夺者 中断 ,
[ænd; ənd][ðə; ði]['glɔːri] [wein] [ænd; ənd] ['vænɪʃd] ;
and the glory waned and vanished ;
和 这 荣耀 减弱 和 消失了 ;

这些勇敢无畏、能力出众的自由海盗的组织遭到破坏，昔日的辉煌也随之衰落消失；

[ðə; ði] [dɪ'dʒenərəsi] [wɒz; wəz]['ræpɪd][ænd; ənd] [kəm'pliːt] ,
the degeneracy was rapid and complete ,
这 堕落 曾是 迅速的 和 完全的 ,

这种退化过程迅速而彻底。

[tɪl] [kʌt] - [θrəʊt] [ænd; ənd] ['vɪlənəs] ['aʊtlɔːz] [tʊk] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv][ðeə(r)] [greɪt] ['priːdisesəz] .
till cut - throats and villainous outlaws took the place of their great predecessors .
直到 切 - 喉咙 和 邪恶的 亡命之徒 采取 这 地方 的 他们的 伟大的 前任 .

直到恶棍和不法之徒取代了他们伟大的前辈。

['drɪvn] [frɒm; frəm][ˌes 'tiː] . ['krɪstəfə(r)] , [ðə; ði][ɛksp'ætɹɪˌeɪtɪd] [frentʃ] [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['aʊtlɔːz]
Driven from St . Christopher , the expatriated French and English outlaws
驱动 从 英石 . 克里斯托弗 , 这 外籍人士 法语 和 英语 亡命之徒
['set(ə)ld][ɪn][sæn; sɑːn][də'mɪŋgəʊ] ,
settled in San Domingo ,
定居 在 圣 多明戈 ,

被逐出圣克里斯托弗的法国和英国流亡匪徒定居在圣多明各。

[æn; ən]['aɪlənd]['əʊvə(r)] [huːz] [pleɪnz] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv][waɪld]['kæt(ə)l] [rəum] ,
an island over whose plains thousands of wild cattle roamed ,
一个 岛 超过 谁 平原 数千 的 荒野 牛 漫游 ,

一座岛屿，岛上的平原上曾有成千上万的野牛漫游。

[ænd; ənd] [faʊnd] ['eksələnt] ['revənjuː] [ɪn][ðə; ði]['kæptʃə(r)][ɒv; əv] [ðiːz] [biːsts] [ænd; ənd][ðə; ði] [seɪl]
and found excellent revenue in the capture of these beasts and the sale
和 成立 出色的 收入 在 这 捕获 的 这些 野兽 和 这 销售
[ɒv; əv][ðə; ði] [fleʃ] [ænd; ənd] [haɪdz] .
of the flesh and hides .
的 这 肉 和 隐藏 .

他们发现，捕获这些野兽并出售它们的肉和皮毛能带来丰厚的收入。

[ðə; ði][prˈkjuːliə(r)]['mænə(r)][ɒv; əv] ['sməʊkɪŋ] [ðə; ði] [biːf] [ænd; ənd] [prɪ'zɜːrv] [ðə; ði] [haɪdz] , [nəʊn]
The peculiar manner of smoking the beef and preserving the hides , known
这 奇特 方式 的 吸烟 这 牛肉 和 保存 这 隐藏 , 已知
[æz; əz] “ - ,
as “ bucchanning ,
作为 “ - ,

这种独特的熏制牛肉和保存牛皮的方法，被称为“bucchanning”。

” [geɪv] [ðem; ðəm][ðeə(r)] [neɪm] .
” gave them their name .
” 给予 他们 他们的 姓名 .

“给他们取了名字。”

['hɪstri; 'hɪstəri] [ʃəʊz] [ðæt] [ɪn]['aʊə(r)] [əʊn] ['kʌntri] ['paɪrəts] [ə'pɪəd] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][ˌkærə'laɪnə] [kəʊst]
History shows that in our own country pirates appeared along the Carolina coast
历史 演出 那 在 我们的 自己的 国家 海盗 出现 沿着 这 卡罗莱纳 海岸
[æz; əz][fɑː(r)] [bæk] [æz; əz] - ,
as far back as 1565 ,
作为 远的 后退 作为 - ,

历史表明，早在1565年，我国卡罗来纳海岸就出现了海盗。

[ænd; ənd][bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] ['set(ə)lmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [baɪ][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] , ['ʌndə(r)]['tʃɑːtə(r)][ɒv; əv]
and before the settlement of the country by the English , under charter of
和 前 这 沉降 的 这 国家 经过 这 英语 , 在下面 宪章 的
[tʃɑːlz] [ˌaɪ 'aɪ] . ,
Charles II . ,
查尔斯 二 . ,

在查理二世颁布特许状，由英国人定居该国之前。

[ðə; ði]['paɪrəts][ɒv; əv][ðə; ði] ['spæniʃ] [meɪn] ['ɒkjupaɪd] [ðə; ði] [kəʊst] , [ðə; ði] ['meni] ['hɑːbəz] ['lendɪŋ]
the pirates of the Spanish Main occupied the coast , the many harbors lending
这 海盗 的 这 西班牙语 主要的 占领 这 海岸 , 这 许多 港口 贷款
['refjuːdʒ][ænd; ənd] [seɪf] [rɪ'triːt] ,
refuge and safe retreat ,
避难所 和 安全的 撤退 ,

西班牙主海盗占据了沿海地区，众多港口为他们提供了庇护和安全的退路。

[waɪl] [pə'mitɪŋ] [ðə; ði] ['beriɪŋ] [ɒv; əv] ['treʒəz] .
while permitting the burying of treasures .
尽管 允许 这 埋葬 的 宝藏 .

同时允许埋藏宝藏。

[ðə; ði][ˌkærə'laɪnə] [rɪ'meɪnd] ['frendli] [tuː; tə]['paɪrəts] [wɪð] [ə; eɪ] [pə'sɪstənsi] [ɒv; əv]['pɒpjələ(r)]['feɪvə(r)]
The Carolinas remained friendly to pirates with a persistency of popular favor
这 卡罗莱纳州 剩余 友好的 到 海盗 和 一个 持久性 的 受欢迎的 偏爱
[wɪtʃ] [wɒz; wəz] [wel] - [naɪ] [ˌɪnɪ'rædɪkəbl] .
which was well - nigh ineradicable .
哪个 曾是 出色地 - 夜 根深蒂固的 .

卡罗莱纳州对海盗一直保持友好态度，这种友好关系在民众中根深蒂固，几乎无法消除。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [kwaɪt] ['redɪli] [ˌʌndə'stʊd] [wen] [wiː; wi] [rɪ'flekt] [ðæt] [ðə; ði] [,depri'deiʃən]
And this is quite readily understood when we reflect that the depredations
和 这 是 相当 容易 理解 什么时候 我们 反映 那 这 掠夺
[wɜː(r); wə(r)] [kə'mɪtɪd] [ə'pɒn] [ʃɪps] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['kæθlɪk] ['mædʒəsti] ,
were committed upon ships of His Catholic Majesty ,
是 坚定的 之上 船舶 的 他的 天主教 威严 ,

当我们想到这些掠夺行为是针对天主教国王陛下的船只时，这一点就很容易理解了。

[ðə; ði][fəʊ][ɒv; əv] ['ɪŋglənd] ,
the foe of England ,
这 敌人 的 英格兰 ,

英格兰的敌人，

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] ['paɪrəts] [brɔːt] [ðeə(r)] [gəʊld] [ænd; ənd] ['sɪlvə(r)] [pleɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kɒləniz]
and that the pirates brought their gold and silver plate to the colonies
和 那 这 海盗 带来 他们的 金子 和 银 盘子 到 这 殖民地
[fɔː(r); fə(r)] [seɪl] [ænd; ənd] ['bɑːtə(r)] ,
for sale and barter ,
为了 销售 和 物物交换 ,

海盗们将他们的金银器皿带到殖民地进行出售和物物交换。

[ðʌs] ['brɪŋɪŋ] [welθ] [ænd; ənd] [rɪ'sɔːs] [tuː; tə] [ðə; ði] ['strʌg(ə)lɪŋ] [kə'mjuːnətiz] ; [ænd; ənd] , ['lɑːstli] ,
thus bringing wealth and resource to the struggling communities ; and , lastly ,
因此 带来 财富 和 资源 到 这 挣扎 社区 ; 和 , 最后 ,

从而为贫困社区带来财富和资源；最后，

[ðə; ði] [ɪg'zɑːmp(ə)l] [ænd; ənd] ['sæŋkʃn] [set] [baɪ] [ðə; ði] [kɪŋ] [ɪn] [nait] ['henri] ['mɔːgən] ,
the example and sanction set by the king in knighting Henry Morgan ,
这 例子 和 制裁 放 经过 这 国王 在 授勋 亨利 摩根 ,

国王册封亨利·摩根为骑士，树立了榜样并予以认可。

[ðə; ði] ['liːdɪŋ] ['paɪrət] [ɒv; əv] [ðə; ði] [deɪ] .
the leading pirate of the day .
这 领导 海盗 的 这 天 .

当日头号海盗。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [əb'teɪn] [ə; eɪ] ['dʒʊəri] [tuː; tə] [kən'vɪkt] ['eni] [wʌn] [ə'pɒn] [ðə; ði] [tʃɑːdʒ]
It was impossible to obtain a jury to convict any one upon the charge
它 曾是 不可能的 到 获得 一个 陪审团 到 定罪 任何 一 之上 这 收费
[ɒv; əv] ['paɪrəsi] ,
of piracy ,
的 海盗行为 ,

不可能找到陪审团来判定任何人犯有海盗罪。

[ænd; ənd] [səʊ] [ðə; ði] [ɔː'θɒrətiz] [faʊnd] [ðəm'selvz] ['helpləs] . [-]
and so the authorities found themselves helpless . [13]
和 所以 这 当局 成立 他们自己 无助 . [-]

因此，当局发现自己束手无策。[13]

[ðə; ði] [best] [nəʊn] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] ['paɪrəts] [ɪn] [ə'merɪkə] [ɪz] [bɪ'jɒnd] [daʊt] ['kæptɪn] [kɪd] ,
The best known of all the pirates in America is beyond doubt Captain Kidd ,
这 最好的 已知 的 全部 这 海盗 在 美国 是 超过 怀疑 队长 基德 ,

毫无疑问，美国最著名的海盗是基德船长。

[ɒv; əv] [huːm] [wiː; wi] [ɔːl] [hæv; həv] [sʌŋ] :
of whom we all have sung :
的 谁 我们 全部 有 唱 :

我们都曾歌颂过他们：

[əʊ] , [maɪ] [neɪm] [ɪz] ['kæptɪn] [kɪd] ,
Oh , my name is Captain Kidd ,
哦 , 我的 姓名 是 队长 基德 ,

哦，我的名字是基德船长。

[æz; əz] [ai] [seɪld] ,
As I sailed ,
作为 我 航行 ,

当我航行时，

[æz; əz] [ai] [seɪld] .
As I sailed .
作为 我 航行 .

当我航行时。

[əʊ] , [maɪ] [neɪm] [ɪz] ['kæptɪn] [kɪd] ,
Oh , my name is Captain Kidd ,
哦 , 我的 姓名 是 队长 基德 ,

哦，我的名字是基德船长。

[ænd; ənd] [gɑːdz] [lɔːz] [ai][dɪd] [fə'bɪd] ,
And God's laws I did forbid ,
和 神的 法律 我 做过 禁止 ,

我确实禁止了神的律法，

[ænd; ənd] [raɪt] ['wɪkɪdli] [ai][dɪd] ,
And right wickedly I did ,
和 正确的 邪恶地 我 做过 ,

而我确实作恶了，

[æz; əz][ai] [seɪld] .
As I sailed .
作为 我 航行 .

当我航行时。

[ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['gʌvənmənt] ,
The English government ,
这 英语 政府 ,

英国政府

[ə'lɑːmd] [æt; ət][ðə; ði][bəʊld][ænd; ənd] ['heɪnəs] [ə'fensɪz] [kə'mɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['ɪndiən] ['paɪrəts] [ɪn]
alarmed at the bold and heinous offences committed by the Indian pirates in
惊慌 在 这 大胆的 和 令人发指的 罪行 坚定的 经过 这 印度 海盗 在
[ðə; ði] ['kɒləniz] ,
the Colonies ,
这 殖民地 ,

对印度海盗在殖民地犯下的胆大妄为、令人发指的罪行感到震惊，

['ɪʃuːd] [tuː; tə][hɪm] ['lɛtəz] [ɒv; əv] [mɑːk] [ə'genst] [ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [juː'bɪkwɪtəs] ['rəʊvə(r)]
issued to him letters of marque against the French and the ubiquitous rover
发布 到 他 信件 的 商标 反对 这 法语 和 这 无处不在 探测车
[ɒv; əv][ðə; ði] [kəʊst] ,
of the coast ,
的 这 海岸 ,

向他颁发了针对法国人和沿海地区四处游荡的海盗的私掠许可证。

[huːz] “ ['dʒɒli]['rɒdʒə(r)] ” ['fləʊtɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['mɪzn] , [wɪð] [ɪts]['sɪnɪstə(r)] [pɔː'tend] , [strʌk]
whose “ Jolly Roger ” floating from the mizzen , with its sinister portend , struck
谁 “ 乔利 罗杰 ” 漂浮的 从 这 后桅 , 和 它是 险恶 预兆 , 击
['terə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['helpləs] ['mɜːtʃəntmən] .
terror to the helpless merchantman .
恐怖 到 这 无助 商船 .

船上悬挂在后桅上的“骷髅旗”带着不祥的预兆，吓坏了无助的商船。

[hɪz; ɪz] [wɜːk] [wɒz; wəz] [ɪ'fɪʃ(ə)nt] [ænd; ənd] ['swiːpɪŋ] ,
His work was efficient and sweeping ,
他的 工作 曾是 高效的 和 扫荡 ,

他的工作高效而全面。

[ænd; ənd][ɪn] - [ðə; ði]['kaʊns(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪti] [ɒv; əv] [njuː] [jɔːk] [prɪ'zentɪd] [hɪm] £100 ,
and in 1691 the Council of the City of New York presented him £100 ,
和 在 - 这 理事会 的 这 城市 的 新的 约克 呈现 他 £100 ,

1691年，纽约市议会赠予他100英镑。

[ɪn] [əˌpriːʃi'eɪʃn] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][ˌenə'dʒetɪk] [kæm'peɪn] .
in appreciation of his energetic campaign .
在 欣赏 的 他的 精力充沛 活动 .

为感谢他积极开展的竞选活动。

[ɪn] - [hiː; hi] [riːtʃt] [ˌmædə'gæskə(r)][tuː; tə] [ə'naɪəleɪt] [ðə; ði] ['paɪrəts] [ɪn] [ðə; ði] ['iːstən] ['wɔːtəz] ,
In 1697 he reached Madagascar to annihilate the pirates in the Eastern waters ,
在 - 他 达到 马达加斯加 到 歼灭 这 海盗 在 这 东 水 ，

1697年，他抵达马达加斯加，意图歼灭东部海域的海盗。

[bʌt; bət] [suːn] [streɪndʒ] [rɪ'pɔːts] [riːtʃt] ['ɪŋglənd] [kən'sɜːnɪŋ] [hɪz; ɪz] ['ækʃ(ə)nz] ,
but soon strange reports reached England concerning his actions ,
但 很快 奇怪的 报告 达到 英格兰 有关 他的 行动 ，

但很快，有关他行为的奇怪消息就传到了英国。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [dɪ'veləpt] [ðæt] [hiː; hi] [hæd; həd] ['fɔːlən] [ə; eɪ] ['vɪktɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [sɪ'dʌktɪv] ['æfərɪzəm]
and it developed that he had fallen a victim to the seductive aphorism
和 它 发达 那 他 有 倒下 一个 受害者 到 这 诱人的 格言
, “ [ðə; ði] [-]
, “ the [14]
， “ 这 [-]

后来发现，他成了那句诱人的格言“[14]

['paɪrət] [ɪz] [ðə; ði] [friː] [tʃaɪld] [ɒv; əv] [ðə; ði] [siː] ,
pirate is the free child of the sea ,
海盗 是 这 自由的 孩子 的 这 海 ，

海盗是海洋的自由之子。

” [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [dɪ'griː] [æz; əz] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [ðeə(r)] [dɪ'strɔɪə(r)] , [səʊ] [hiː; hi] [rəʊz] [æz; əz] [ðeə(r)]
” and in the degree as he was their destroyer , so he rose as their
” 和 在 这 程度 作为 他 曾是 他们的 驱逐舰 ， 所以 他 玫瑰 作为 他们的
[ˌenə'dʒetɪk] ['liːdə(r)] .
energetic leader .
精力充沛 领导者 .

他在多大程度上是他们的毁灭者，又在多大程度上是他们充满活力的领袖。

['sʌbsɪkwəntli] [hiː; hi] [seɪld] [tuː; tə] [ðə; ði] [west] ['ɪndiz] , ['deləwer] , ['ɔɪstə(r)] [beɪ] , [ænd; ənd] , ['beriɪŋ]
Subsequently he sailed to the West Indies , Delaware , Oyster Bay , and , burying
随后 他 航行 到 这 西方 印第斯 ， 特拉华州 ， 牡蛎 湾 ， 和 ， 埋葬
[hɪz; ɪz] ['treʒəz] [ɒn] ['gɑːrdənərz] ['aɪlənd] ,
his treasures on Gardiner's Island ,
他的 宝藏 在 加德纳的 岛 ，

随后他航行至西印度群岛、特拉华州、牡蛎湾，并将他的财宝埋葬在加德纳岛。

[set] [seɪl] [fɔː(r); fə(r)] ['bɒstən] , [weə(r)] [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['kæptʃəd] , [sent] [tuː; tə] ['ɪŋglənd] , [ænd; ənd]
set sail for Boston , where he was captured , sent to England , and
放 帆 为了 波士顿 ， 在哪里 他 曾是 捕获 ， 发送 到 英格兰 ， 和
[hæŋd] [ɒn] [ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] [dɒk] , ['lʌndən] .
hanged on Execution Dock , London .
绞刑 在 执行 码头 ， 伦敦 .

他乘船前往波士顿，在那里被俘，被送往英国，并在伦敦的行刑码头被绞死。

[ðə; ði] ['treʒəz] [faʊnd] [ɒn] ['gɑːrdənərz] ['aɪlənd] [ə'maunt] [tuː; tə] $170 , - ,
The treasures found on Gardiner's Island amounted to $170 , 000 ,
这 宝藏 成立 在 加德纳的 岛 金额 到 $170 ， - ，

在加德纳岛上发现的宝藏价值17万美元。

[ænd; ənd] [tuː; tə] [ðɪs] [deɪ] [həʊps] [ɑː(r); ə(r)] [entə'teɪnd] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] ['berid] ['buːti] .
and to this day hopes are entertained of other buried booty .
和 到 这 天 希望 是 娱乐 的 其他 埋葬 赃物 .

时至今日，人们仍然希望还能找到其他埋藏的宝藏。

[ðə; ði] [skəʊp] [ɒv; əv] ['mɪstə(r)] . ['hɜːrmənz] ['lektʃə(r)] [ɪz] [nɒt] [tuː; tə] [ɪm'breɪs] [ðə; ði] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] ['paɪrəsi] ,
The scope of Mr . Herrmann's lecture is not to embrace the history of piracy ,
这 范围 的 先生 . 赫尔曼的 演讲 是 不是 到 拥抱 这 历史 的 海盗行为 ,

赫尔曼先生的演讲范围并不在于全面探讨海盗的历史，

[bʌt; bət] [tuː; tə] [nə'reɪt] [ðə; ði] ['ɪnsɪdənts] [ænd; ənd] [vɪ'sɪsɪtjuːdz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['paɪrəts] [laɪf] [ænd; ənd] [tuː; tə] ['ɪləstreɪt] [ðeə(r)] ['məʊdəs] [ɑːpə'rændiː] .
but to narrate the incidents and vicissitudes of a pirate's life and to illustrate their modus operandi .
但 到 叙事 这 事件 和 变迁 的 一个 海盗的 生活 和 到 阐明 他们的 模式 操作 .

但是为了叙述海盗生活中的种种事件和变迁，并阐明他们的作案手法。

[hɪz; ɪz] ['stɔːri] [di'pikt] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] [ðə; ði] ['terəb(ə)l] [,mis'diːd, 'mis-] [æz; əz] ['præktɪst] [baɪ] [ðəʊz] [fə'rəʊʃəs] [ænd; ənd] ['hɑːtləs] ['diːmənz] ,
His story depicts to us the terrible misdeeds as practised by those ferocious and heartless demons ,
他的 故事 描绘 到 我们 这 糟糕的 不当行为 作为 已实践 经过 那些 凶猛 和 狠心 恶魔 ,

他的故事向我们描绘了那些凶残无情的恶魔所犯下的可怕罪行。

[ə'mʌŋst] [huːm] ['kæptɪn] [flaɪ] , ['kæptɪn] [tiːtʃ] , [ðə; ði] ['blækbiəd] , [ænd; ənd] ['kæptɪn] [nɔːθ] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] [məʊst] [nəʊ'tɔːriəs] .
amongst whom Captain Fly , Captain Teach , the Blackbeard , and Captain North were the most notorious .
在 谁 队长 飞 , 队长 教 , 这 黑胡子 , 和 队长 北 是 这 最多 臭名昭著 .

其中，飞船长、教师船长、黑胡子和诺斯船长最为臭名昭著。

[eɪtʃ] . [ə; eɪ] . [eɪtʃ] .
H . A . H .
H . 一个 . H .

哈哈

[njuː] [jɔːk] , ['februəri] , - . [-]
New York , February , 1902 . [15]
新的 约克 , 二月 , - . [-]

纽约，1902 年 2 月。[15]

['paɪrəts] [ænd; ənd] ['paɪrəsi] .
PIRATES AND PIRACY .
海盗 和 海盗行为 .

海盗与海盗行为。

[ə; eɪ] ['lektʃə(r)] .
A LECTURE .
一个 演讲 .

讲座。

[ðə; ði] [ˌlɪmɪ'teɪʃnz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['lektʃə(r)] [wɪl] [nɒt] [pə'mɪt] [ðə; ði] [dɪ'skʌʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [ə'pɒn] [æn; ən] [ɪk'stendɪd] [skəʊp] ,
The limitations of a lecture will not permit the discussion of the subject upon an extended scope ,
这 限制 的 一个 演讲 将要 不是 允许 这 讨论 的 这 主题 之上 一个 扩展 范围 ,

讲座的时长限制了对该主题的深入探讨。

[nɔː(r)] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ə'laʊ] [ə; eɪ][mɔː(r)][ðæn; ðən] ['kɜːsəri] [rɪ'vjuː] [ɒv; əv][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl][' duː ɪŋz] ,
nor will it allow a more than cursory review of the general doings ,
也不 将要 它 允许 一个 更多的 比 粗略地 审查 的 这 一般的 行为 ,

它也不会允许对总体情况进行深入审查，只会进行粗略的审查。

[əd'ventʃəz] , [ænd; ənd] ['meθədz] [ɒv; əv]['paɪrəts][ɪn]['dʒen(ə)rəl] , ['liːvɪŋ] [ðə; ði][hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['triːtmənt]
adventures , and methods of pirates in general , leaving the historical treatment
冒险 , 和 方法 的 海盗 在 一般的 , 离开 这 历史 治疗
[fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)][ə'keɪʒ(ə)n] .
for another occasion .
为了 其他 场合 .

本文将探讨海盗的冒险经历和行事方式，而将历史背景留待以后再谈。

[ðə; ði]['lætɪn] [wɜːd] - [dɪ'faɪnz] [ðə; ði] [kraɪm] , ['ɑːnsərɪŋ] [tuː; tə] ['rɒbəri] [ɒn][lænd] ,
The Latin word piratia defines the crime , answering to robbery on land ,
这 拉丁 单词 - 定义 这 犯罪 , 回答 到 抢劫 在 土地 ,

拉丁语单词 piratia 定义了这种罪行，指的是陆地上的抢劫。

[wɪð] [ðə; ði] [dɪ'stɪŋkʃn] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kə'mɪtɪd] [ə'pɒn][ðə; ði] [haɪ] ['siːz] [ɔː(r)]['nævɪgəb(ə)l] ['wɔːtəz]
with the distinction that it is committed upon the high seas or navigable waters
和 这 区别 那 它 是 坚定的 之上 这 高的 海域 或者 可导航 水
['dʒen(ə)rəli] .
generally .
一般来说 .

区别在于，它是在公海或一般通航水域发生的。

[ðə; ði] [lɔː] [ɒv; əv] ['neɪʃnz] [hæz; həz] [dɪ'faɪnd] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][ðə; ði] ['teɪkɪŋ] [ɒv; əv] ['prɒpəti] [frɒm; frəm]
The law of nations has defined it as the taking of property from
这 法律 的 国家 有 定义 它 作为 这 采取 的 财产 从
['ʌðə(r)z][baɪ]['əʊpən] ['vaɪələns] ,
others by open violence ,
其他的 经过 打开 暴力 ,

国际法将其定义为以公开暴力手段夺取他人财产的行为。

[wɪð] [ɪn'tent][tuː; tə] [stiːl] , [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] ['lɔːfl] [ɔː'θɒrəti] , [ɒn][ðə; ði] [siː] .
with intent to steal , and without lawful authority , on the sea .
和 意图 到 偷 , 和 没有 合法的 权威 , 在 这 海 .

意图盗窃，且无合法授权，在海上。

[ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði]['strɪndʒənsi] [ə'raɪzɪŋ][frɒm; frəm][ðə; ði]['evə(r)] - ['grəʊɪŋ] [ˌdepri'deiʃən] ,
And with the stringency arising from the ever - growing depredations ,
和 和 这 严格性 产生 从 这 曾经 - 生长 掠夺 ,

随着日益严重的掠夺行为带来的严厉惩罚，

[ænd; ənd][ðə; ði] [kə'mjuːnəti] [ɒv; əv] ['ɪntrəsts] [ɒv; əv][ðə; ði]['sɪvəlaɪzd] [wɜːld] , [ðə; ði] [kraɪm] [wɒz; wəz]
and the community of interests of the civilized world , the crime was
和 这 社区 的 兴趣 的 这 文明 世界 , 这 犯罪 曾是
[meɪd] ['pʌnɪʃəb(ə)l] [-]
made punishable [16]
制成 可处罚的 [-]

并且，在文明世界的共同利益下，该犯罪行为被定为应受惩罚的罪行[16]

[baɪ] [deθ] , [ænd; ənd][ˌdʒʊərɪs'dɪkʃn][wɒz; wəz]['rekəg'naɪzd][ɪn] [ðæt] ['kʌntri] ['ɪntuː] [huːz] [pɔːts] [ðə; ði]
by death , and jurisdiction was recognized in that country into whose ports the
经过 死亡 , 和 管辖权 曾是 认可 在 那 国家 进入 谁 端口 这
['paɪrət] [meɪ] [biː; bi] ['kærid] .
pirate may be carried .
海盗 可能 是 携带 .

通过死亡，并且承认该国对海盗的管辖权，海盗可以被带到该国的港口。

['paɪrəsi] ['flauriʃ] [ɪn][ɪts] ['rekləs] [deə(r)] - ['devltri] [ænd; ənd] ['wɒntən] ['lɔːləsnəs] [ə'baʊt] [wʌn]

Piracy flourished in its reckless dare - deviltry and wanton lawlessness about one

海盗行为 繁荣 在 它是 鲁莽 敢 - 魔鬼行径 和 放肆 无法无天 关于 一

['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['fɪfti] [j'iəz] [ə'gəʊ] ,

hundred and fifty years ago ,

百 和 五十 年 前 ,

大约一百五十年前，海盗活动盛行，其特点是肆无忌惮的冒险和无视法律的行径。

[ɪts][məʊst] [prə'dʌktɪv] [ɑːpə'reɪʃnz] ['biːɪŋ] [kən'faɪnd] [tuː; tə][ðə; ði]['spæniʃ] [meɪn] ,

its most productive operations being confined to the Spanish Main ,

它是 最多 生产力 运营 存在 受限 到 这 西班牙语 主要的 ,

其生产效率最高的作业区域仅限于西班牙主航道。

['əʊvə(r)] [huːz] [vɑːst] [pɑːðz] [ðə; ði] ['njuːli] [dɪ'skʌvəd] [welθ] [ænd; ənd] ['hɪd(ə)n] ['treʒəz] [ɒv; əv][ðə; ði]

over whose vast paths the newly discovered wealth and hidden treasures of the

超过 谁 广阔的 路径 这 新 发现 财富 和 隐 宝藏 的 这

[njuː] [wɜːld] [wɜː(r); wə(r)] ['kærid] .

New World were carried .

新的 世界 是 携带 .

新大陆新发现的财富和隐藏的宝藏，正是沿着这些广阔的通道运往各地。

[ðə; ði] [ˌʌnprə'tektɪd] [steɪt] [ɒv; əv] ['kɒmɜːs] [pə'mɪtɪd] [ðiːz] [ˌpaɪ'rætɪkl] [in'veiʒən] [wɪð] [ɪ'mjuːnəti]

The unprotected state of commerce permitted these piratical invasions with immunity

这 未受保护 状态 的 商业 允许 这些 海盗 入侵 和 免疫

[ænd; ənd] [ðʌs] [ə'laʊd] [ðɪs] [nɪ'feəriəs] [treɪd] [tuː; tə] ['flʌrɪʃ] [ænd; ənd] [dɪ'veləp] [ˌʌn'tʃekt] [ænd; ənd]

and thus allowed this nefarious trade to flourish and develop unchecked and

和 因此 允许 这 邪恶 贸易 到 繁荣 和 发展 未经核实 和

[ˌʌnkən'trəʊld] .

uncontrolled .

不受控制 .

商业的不保护状态使得这些海盗入侵得以逍遥法外，从而使这种邪恶的贸易得以不受约束地蓬勃发展。

[baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv] [ðɪs] [ðə; ði] ['lɔːləs] ['elɪmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [kə'mjuːnəti] [wɒz; wəz] [ɪn'kʌrɪdʒd]

By reason of this the lawless element of the community was encouraged

经过 原因 的 这 这 无法无天 元素 的 这 社区 曾是 鼓励

[ænd; ənd] [ə'ljuə] [baɪ][ðə; ði] ['vɪʒnz] [ɒv; əv] ['fæbjələs] ['rɪtʃɪz] [wɪð] [ðə; ði] [ə'tendənt] [ɪk'saɪtmənt]

and allured by the visions of fabulous riches with the attendant excitement

和 诱人 经过 这 愿景 的 太棒了 财富 和 这 服务员 激动

['ɪnsɪdənt][tuː; tə][ɪts]['kæptʃə(r)] .

incident to its capture .

事件 到 它是 捕获 .

正因如此，社会中的不法分子被巨额财富的诱惑和幻想所鼓舞，并被夺取财富所带来的兴奋感所吸引。

['paɪrəts] , [æz; əz][ə; eɪ] [klɑːs] , [wɜː(r); wə(r)] ['prɪnsəpli] ['aʊtlɔːz] , ['səʊʃ(ə)l]['aʊtkæsts] , [ɔː(r)] -

Pirates , as a class , were principally outlaws , social outcasts , or '

海盗 , 作为 一个 班级 , 是 主要 亡命之徒 , 社会的 被排斥者 , 或者 -

['lɒŋʃɔːmən] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['despərət] [ænd; ənd]['bruːt(ə)l]['kærəktə(r)] ,

longshoremen of a desperate and brutal character ,

码头工人 的 一个 绝望的 和 野蛮 特点 ,

海盗作为一个阶层，主要由不法之徒、社会弃儿或"绝望而残暴的码头工人"组成。

[huː] [diːmd] [ˌaɪ 'tiː][ðə; ði][mɔː(r)][ɪn'dʒɔɪəb(ə)l][ðə; ði][mɔː(r)] ['hæzədəs] [ðeə(r)] [ˌʌndə'teɪkɪŋ] ,

who deemed it the more enjoyable the more hazardous their undertaking ,

WHO 被认为 它 这 更多的 令人愉悦 这 更多的 危险 他们的 承诺 ,

他们认为，冒险越危险就越有趣。

[ænd; ənd] [huː] [kən'sɪdəd] [ˌaɪ 'tiː] [sefə] [tuː; tə] [mə'rɔːd] [ɒn][ðə; ði] [haɪ] ['siːz] [ðæn; ðən][ə'pɒn][ðə; ði] [lænd] ,
and who considered it safer to maraud on the high seas than upon the land ,
和 WHO 经过考虑的 它 更安全 到 掠夺 在 这 高的 海域 比 之上 这 土地 ，

他们认为在公海上劫掠比在陆地上劫掠更安全。

[ɪn] ['kɒnstənt] [fɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɪnjənz] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɔː] .
in constant fear of the minions of the law .
在 持续的 害怕 的 这 小黄人 的 这 法律 .

时刻提防着执法人员。

[bʌt; bət] [nɒt] [ɔːl] ['paɪrəts] [wɜː(r); wə(r)] [ɒv; əv] [ðɪs] ['kærəktə(r)] .
But not all pirates were of this character .
但 不是 全部 海盗 是 的 这 特点 .

但并非所有海盗都是这种性格。

[sʌm; səm] , [nɒt] [ɪn'herəntli] ['vɪʃəs] [nɔː(r)] ['æbsəluːtli] [dɪ'preɪvd] , [-]
Some , not inherently vicious nor absolutely depraved , [17]
一些 ， 不是 本质上 恶毒 也不 绝对地 堕落的 ， [-]

有些，并非本质上邪恶或绝对堕落，[17]

[hæd; həd] [ə'dɒptɪd] [ðɪs] ['lɔːləs] ['kɔːlɪŋ] [baɪ] ['riːz(ə)n] [ɒv; əv] [sʌm; səm] ['stɪgmə] [wɪtʃ] [dɪ'praɪvd] [ðem; ðəm] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['səʊʃ(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n] ;
had adopted this lawless calling by reason of some stigma which deprived them of their social position ;
有 已采用 这 无法无天 呼叫 经过 原因 的 一些 柱头 哪个 被剥夺的 他们 的 他们的 社会的 位置 ；

他们之所以从事这种非法职业，是因为遭受了某种耻辱，失去了社会地位；

['ʌðə(r)z] , [baɪ] ['riːz(ə)n] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['ɪndələns] ; [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] [frɒm; frəm] [ʃɪə(r)] [nə'sesəti] ,
others , by reason of their indolence ; and others from sheer necessity ,
其他的 ， 经过 原因 的 他们的 懒惰 ； 和 其他的 从 透明 必要性 ，

有些人是因为懒惰；有些人则纯粹是迫于无奈。

[huː] [faʊnd] [ɪn] [ðeə(r)] ['daɪə(r)] [dɪ'stres] [ðə; ði] [ˌdʒʌstɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['deɪndʒərəs] [step] .
who found in their dire distress the justification for the dangerous step .
WHO 成立 在 他们的 可怕的 痛苦 这 理由 为了 这 危险的 步 .

他们在极度痛苦中找到了采取危险行动的理由。

[wen'evə(r)] [ə; eɪ] [bænd] [ɒv; əv] [ðiːz] [men] [hæd; həd] [dɪ'tɜːmɪnd] [ə'pɒn] [ðeə(r)] [njuː] ['entəpraɪz] ,
Whenever a band of these men had determined upon their new enterprise ,
每当 一个 乐队 的 这些 男人 有 决定 之上 他们的 新的 企业 ，

每当这些人中的一群人决定开展他们的新事业时，

[ðeɪ] [ɪ'miːdiətli] [siːzd] [sʌm; səm] [ə'veɪləb(ə)l] [ʃɪp] [ɪn] [ðə; ði] [ʃɔː(r)] ['wɔːtəz] ,
they immediately seized some available ship in the shore waters ,
他们 立即地 查获 一些 可用的 船 在 这 支撑 水 ，

他们立即扣押了近岸水域中可用的船只。

[wɪtʃ] [wɒz; wəz] ['friːkwəntli] [ə'kʌmplɪʃt] [baɪ] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [ə'prəʊtʃɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] ['rəʊbəʊt] ,
which was frequently accomplished by two or three approaching in a rowboat ,
哪个 曾是 频繁地 完成 经过 二 或者 三 接近 在 一个 划艇 ，

通常是两三个人划着小船接近完成这项任务的。

[ɪn][ðə; ði] [gaɪz] [ɒv; əv] ['pɜːrtʃəsər] [ɒv; əv] ['mɜːtʃəndaɪs] .
in the guise of purchasers of merchandise .
在 这 伪装 的 购买者 的 商品 .

伪装成商品购买者。

[æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] , [ə; eɪ]['ves(ə)l] , [wen] [ɪn] [ʃɔː(r)] ['wɔːtəz] , [ɪz] [ɪn'ædɪkwətli] [prə'tektɪd] [baɪ] [gɑːdz] ,
As a rule , a vessel , when in shore waters , is inadequately protected by guards ,
作为 一个 规则 ， 一个 血管 ，什么时候 在 支撑 水 ， 是 不足 受保护 经过 守卫 ，

通常情况下，船舶在近岸水域航行时，护卫人员的保护不足。

[ænd; ənd] [ðʌs] [ðə; ði] ['paɪrəts] , ['faɪndɪŋ] [ðə; ði] [dek] [ɪn] [ðeə(r)] [kən'trəʊl] , [wʊd] [ˌəʊvə'kʌm] [ðə; ði] [wɒtʃ] [ænd; ənd] ,
and thus the pirates , finding the deck in their control , would overcome the watch and ,
和 因此 这 海盗 ， 寻找 这 甲板 在 他们的 控制 ， 会 克服 这 手表 和 ，

因此，海盗们一旦控制了甲板，就会制服守卫，然后......

[wɪð] [drɔːn] ['pistlz] [ænd; ənd] [θrets] [ɒv; əv] [deθ] , [prə'siːd] [tuː; tə] [meɪk] [ðem; ðəm] ['helpləs] ['prɪznər] .
with drawn pistols and threats of death , proceed to make them helpless prisoners .
和 绘制 手枪 和 威胁 的 死亡 ， 继续 到 制作 他们 无助 囚犯 .

拔出手枪，以死亡相威胁，将他们变成毫无还手之力的俘虏。

[wɪð] ['præktɪkl] [kən'trəʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ves(ə)l] [ðʌs] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] ,
With practical control of the vessel thus assured ,
和 实际的 控制 的 这 血管 因此 保证 ，

在确保对船舶的实际控制之后，

[sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [wʊd] [stænd] ['sentri] [æt; ət] [ðə; ði] ['hætʃweɪ] [waɪl] [ə; eɪ] ['sɪgnəl] [tuː; tə] [ðə; ði] [ʃɔː(r)] [brɔːt] [ðə; ði] [ˌriːɪn'fɔːsmənt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['kɒmreɪdz] [ɪn] [kraɪm] .
some of the number would stand sentry at the hatchways while a signal to the shore brought the reinforcement of their comrades in crime .
一些 的 这 数字 会 站立 哨兵 在 这 舱口 尽管 一个 信号 到 这 支撑 带来 这 加强 的 他们的 同志们 在 犯罪 .

一部分人会在舱口站岗放哨，同时向岸上发出信号，引来同伙增援。

[ʃʊd; ʃəd] [ðə; ði] ['kæptʃəd] [kruː] [ʃəʊ] [rɪ'mɒnstrəns] [ɔː(r)] ['eni] [ˌɪntɪ'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [rɪ'zɪstəns] , [ðə; ði] [sɔːrdz] ,
Should the captured crew show remonstrance or any intimation of resistance , the swords ,
应该 这 捕获 全体人员 展示 抗议 或者 任何 暗示 的 反抗 ， 这 剑 ，

如果被俘船员表示抗议或有任何抵抗的迹象，刀剑，

['kʌtləs] , [ænd; ənd] ['hevi] [tʃeɪnz] [wɜː(r); wə(r)] [məʊst] [ɪ'fektɪv] [æz; əz] [ə; eɪ] [kwaɪ'iːtəs] ; [ænd; ənd] [ðʌs] [wɪð] [seɪlz] [ɔːl] [set] ,
cutlasses , and heavy chains were most effective as a quietus ; and thus with sails all set ,
弯刀 ， 和 重的 链条 是 最多 有效的 作为 一个 寂静 ； 和 因此 和 帆 全部 放 ，

弯刀和沉重的铁链是最有效的镇压武器；于是，在扬帆起航之后，

[ænd; ənd] ['flaɪɪŋ] [ðə; ði] [flæg] [ɒv; əv] [-]
and flying the flag of [18]
和 飞行 这 旗帜 的 [-]

并悬挂[18]的旗帜

[ðə; ði] [həʊm] [pɔːt] [æz; əz] [ə; eɪ] ['mænt(ə)l] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['neɪvəri] ,
the home port as a mantle to their knavery ,
这 家 港口 作为 一个 地幔 到 他们的 虞 ，

以母港为掩护，掩盖他们的奸诈行径。

[ðeɪ] [seɪld] [fɔːθ] [tuː; tə][sʌm; səm][smɔːl] [taʊn] [ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv][prə'vɪʒ(ə)nz] , [tuː; tə][dɪ'spəʊz][ɒv; əv]
they sailed forth to some small town in search of provisions , to dispose of
他们 航行 前进 到 一些 小的 镇 在 搜索 的 条款 , 到 处置 的
[ðeə(r)] ['mɜːtʃəndaɪs] ,
their merchandise ,
他们的 商品 ,

他们乘船前往某个小镇寻找补给，并出售他们的货物。

[rɪ'liːs] [ðeə(r)] ['prɪznər] ([ɔː(r)] , [æz; əz] ['friːkwəntli] ['hæpənd] , [mə'ruːn] [ðem; ðəm][ə'pɒn][sʌm; səm]
release their prisoners (or , as frequently happened , maroon them upon some
发布 他们的 囚犯 (或者 , 作为 频繁地 发生 , 栗色 他们 之上 一些
['desələt] ['aɪlənd]) ,
desolate island) ,
荒凉 岛) ,

释放他们的囚犯（或者，像经常发生的那样，把他们流放到某个荒岛上），

[ænd; ənd] [ðʌs] [ɪ'kwɪpt] [ænd; ənd] [prə'vɪʒnd] , [wɪð] ['mægəziːnz] [æmjʊ'nɪʃ(ə)n] , [ðeɪ] [set] [fɔːθ]
and thus equipped and provisioned , with magazines ammunitioned , they set forth
和 因此 配备 和 已配置 , 和 杂志 弹药 , 他们 放 前进
[ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv] [preɪ] .
in search of prey .
在 搜索 的 猎物 .

于是，他们装备齐全，弹药充足，出发去寻找猎物。

[nɒt] [ɪn'friːkwəntli] [ðə; ði]['ves(ə)l] ['kæptʃəd] [wʊd] [pruːv] [tuː] [smɔːl] [ænd; ənd] [ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [fɔː(r); fə(r)]
Not infrequently the vessel captured would prove too small and insufficient for
不是 不常 这 血管 捕获 会 证明 也 小的 和 不足的 为了
[mə'rɔːdɪŋ] [ekspɪ'dɪʃnz] [ə'pɒn][ðə; ði] [haɪ] ['siːz] ,
marauding expeditions upon the high seas ,
劫掠 探险 之上 这 高的 海域 ,

缴获的船只常常太小，不足以进行公海上的劫掠远征。

[ænd; ənd][ʌn'eɪb(ə)l][tuː; tə] [gɪv] ['bæt(ə)l][ɔː(r)][ə; eɪ] ['spɪrɪtɪd] [tʃeɪs] [tuː; tə][ə; eɪ] ['stɜːdi] ['mɜːtʃəntmən] .
and unable to give battle or a spirited chase to a sturdy merchantman .
和 无法 到 给 战斗 或者 一个 精神抖擞 追赶 到 一个 结实的 商船 .

无法与一艘坚固的商船进行战斗或激烈追逐。

[ɪn] [sʌtʃ] [ɪ'vent] ,
In such event ,
在 这样的 事件 ,

在这种情况下，

[ðeə(r)] [ɑːpə'reɪʃnz] [wɜː(r); wə(r)] [kən'faɪnd] [tuː; tə][ðə; ði] [kəʊst] - [laɪn] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði] ['hɑːbəz] [wɪtʃ]
their operations were confined to the coast - line and in the harbors which
他们的 运营 是 受限 到 这 海岸 - 线 和 在 这 港口 哪个
[hæd; həd] [biːn] [ləʊ'keɪtɪd][baɪ][spaɪz] [[wʌn]] [æz; əz] ['hævɪŋ] ['rɪtʃli] ['leɪdn] ['ves(ə)lz] ['redi] [fɔː(r); fə(r)]
had been located by spies [1] as having richly laden vessels ready for
有 到过 位于 经过 间谍 [1] 作为 拥有 丰富 满载 船只 准备好 为了
[ðə; ði] ['aʊtwəd] ['dʒɜːni] ;
the outward journey ;
这 向外 旅行 ;

他们的行动仅限于海岸线和间谍[1]发现的港口，这些港口停泊着满载货物、准备出海的船只；

[ænd; ənd] , ['hævɪŋ] [æsə'teind] [ðə; ði] [deɪt] [ɒv; əv] [dɪ'pɑːtʃə(r)] , [ðə; ði] [ʃɪps] ['kɒmplɪment] , [ɪts]
and , having ascertained the date of departure , the ship's complement , its
和 , 拥有 已确定 这 日期 的 离开 , 这 船的 补充 , 它是
['pɒsəb(ə)l] ['faɪtɪŋ] [streŋθ] ,
possible fighting strength ,
可能的 斗争 力量 ,

在确定了出发日期、舰艇编制、可能的战斗力之后，

[ænd; ənd][ɪts] [ˌdestɪ'neɪʃn] , [ə; eɪ][kləʊz] [wɒtʃ] [wɒz; wəz][set] , [ə'vɔɪdɪŋ] , [haʊ'evə(r)] , [ɔːl] [kɔːz]
and its destination , a close watch was set , avoiding , however , all cause
和 它是 目的地 , 一个 关闭 手表 曾是 放 , 避免 , 然而 , 全部 原因
[fɔː(r); fə(r)] [sə'spɪʃ(ə)n] ,
for suspicion ,
为了 怀疑 ,

为了监视其目的地，当局展开了严密监视，但同时避免引起任何怀疑。

[ænd; ənd] , [wɪð] [laɪts] [ɪk'stɪŋgwɪʃt; ek'stɪŋgwɪʃt] , [ðə; ði]['keəf(ə)l] , ['saɪlənt] [wɒtʃ] [wɒz; wəz] [kept] [tɪl]
and , with lights extinguished , the careful , silent watch was kept till
和 , 和 灯 熄灭 , 这 小心 , 沉默的 手表 曾是 保留 直到
[ðə; ði] ['mɪdnaɪt] ['aʊə(r)] .
the midnight hour .
这 午夜 小时 .

于是，灯光熄灭，人们小心翼翼、默默地守候到午夜。

[æz; əz] [eɪt] [belz] [ræŋ] [aʊt] [ə'pɒn][ðə; ði] ['dɑːknəs] ,
As eight bells rang out upon the darkness ,
作为 八 铃铛 响铃 出去 之上 这 黑暗 ,

八声钟响划破黑暗，

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌʌnsə'spektɪŋ] ['seɪlə(r)] ['kiːpɪŋ] [ðə; ði] ['mɪdnaɪt] [wɒtʃ] [lʊkt] ['blæŋkli] ['ɪntuː][ðə; ði]
and the unsuspecting sailor keeping the midnight watch looked blankly into the
和 这 毫无戒心的 水手 保持 这 午夜 手表 看起来 茫然地 进入 这
[naɪt] ,
night ,
夜晚 ,

而毫无戒心的午夜值班水手茫然地望着夜空。

['sevrəl] ['rəʊbəʊt] , [wɪð] ['ɒkjuːpənts] [ɑːmd] [tuː; tə][ðə; ði] [tiːθ] , [wʊd] [biː; bi]['loʊərd; 'laʊərd] , [-]
several rowboats , with occupants armed to the teeth , would be lowered , [20]
一些 划艇 , 和 居住者 武装 到 这 牙齿 , 会 是 降低 , [-]

几艘载有全副武装人员的划艇将被放下[20]

[ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [splæʃ] [raɪd][ðə; ði] ['wɔːtəz] , ['əʊvə(r)] [wɪtʃ] [ðeɪ] [glaidid] ,
and without a splash ride the waters , over which they glided ,
和 没有 一个 溅 骑 这 水 , 超过 哪个 他们 滑翔 ,

他们滑过水面，没有溅起任何水花。

['kæriɪŋ] [ðə; ði] [siː] - ['rɔbəz] [tuː; tə][ðə; ði][grɪm] [saɪdz] [ɒv; əv][ðeə(r)] [ɪn'tendɪd] [preɪ] . [[ˌtuː'tuː]]
carrying the sea - robbers to the grim sides of their intended prey . [2]
携带 这 海 - 强盗 到 这 严峻 侧面 的 他们的 故意的 猎物 . [2]

将海盗带到他们目标猎物的阴暗角落。[2]

[ɪn] ['meni] [keɪsɪz][ðə; ði] [deks] , [baɪ]['riːz(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fænsid] [sɪ'kjʊərəti][ə'fɔːd; ə'fɔrd][baɪ][ðə; ði]
In many cases the decks , by reason of the fancied security afforded by the
在 许多 案例 这 甲板 , 经过 原因 的 这 幻想 安全 提供 经过 这
['hɑːbə(r)] ,
harbor ,
港口 ,

在许多情况下，由于人们误以为港口提供了安全保障，甲板上......

[wʊd] [biː; bi] [dɪ'zɜːtɪd] , [ænd; ənd] , ['teɪkɪŋ] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ˌɒpə'tjuːnəti] ,
would be deserted , and , taking advantage of this opportunity ,
会 是 荒凉的 , 和 , 采取 优势 的 这 机会 ,

将会荒无人烟，而他，正利用这个机会，

[ðə; ði] [ə'tækɪŋ] ['pɑːti] ['kwɪkli] [liːp] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [saɪdz] [ænd; ənd] , ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['nɔɪzləsli] ['gɪv(ə)n] [kə'mændz] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['kæptɪn] ,
the attacking party quickly leap over the sides and , under the noiselessly given commands of their captain ,
这 攻击 派对 迅速地 飞跃 超过 这 侧面 和 , 在下面 这 无声 给定 命令 的 他们的 队长 ,

进攻方迅速跃过堤岸，并在队长无声的指挥下，

[kriːp] ['stelθɪli] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hætʃweɪ] , ['kɔːʃəsli] ['teɪkɪŋ] [ðeə(r)] [pə'zɪʃnz] [səʊ] [ðæt] [nəʊ] ['mis,kælkju'leiʃən] [mait] [frʌ'streɪt] [ðeə(r)] [dɪ'zaɪnz] .
creep stealthily to the hatchways , cautiously taking their positions so that no miscalculations might frustrate their designs .
潜行者 悄悄地 到 这 舱口 , 谨慎地 采取 他们的 职位 所以 那 不 误算 可能 阻挠 他们的 设计 .

他们悄悄地爬向舱口，小心翼翼地占据有利位置，以免任何误判破坏他们的计划。

[ænd; ənd] [səʊ] , [ɪn'veɪdɪŋ] [bɪ'ləʊ] [deks] , [wɪð] ['wepənz] [pɔɪzd] [ænd; ənd] ['evri] ['faɪbə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [ə'lɜːt] ,
And so , invading below decks , with weapons poised and every fibre on the alert ,
和 所以 , 入侵 以下 甲板 , 和 武器 准备 和 每一个 纤维 在 这 警报 ,

于是，他们潜入甲板下方，武器严阵以待，全身警戒。

[ðə; ði] [kən'sɜːtɪd] [ə'tæk] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['sliːpɪŋ] ['vɪktɪms] [wʊd] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] .
the concerted attack upon the sleeping victims would be given .
这 协同 攻击 之上 这 睡眠 受害者 会 是 给定 .

对熟睡的受害者发动协同攻击。

[wɪð] [wʌn] [fel] [swuːp] , [ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði] ['sævɪdʒri] [bɔːn] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [nɪ'feəriəs] [ˌʌndə'teɪkɪŋ] ,
With one fell swoop , and with the savagery born of their nefarious undertaking ,
和 一 跌倒 俯冲 , 和 和 这 野蛮 出生 的 他们的 邪恶 承诺 ,

他们一举发动袭击，展现了其邪恶行径所滋生的野蛮行径，

[ðə; ði] [kruː] [wʊd] [biː; bi] ['ruːθləsli] ['butʃə] , [sʌm; səm] [fjuː] , [pə'hæps] ,
the crew would be ruthlessly butchered , some few , perhaps ,
这 全体人员 会 是 无情地 屠宰 , 一些 很少 , 也许 ,

船员们会被无情屠杀，也许会死掉少数人。

[ɪ'skeɪpɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['dʒen(ə)rəl] ['skɜːmɪʃ] [ænd; ənd] ['fliːɪŋ] [ʌp] [ðə; ði] ['gæŋweɪ] ,
escaping in the general skirmish and fleeing up the gangway ,
逃脱 在 这 一般的 小规模冲突 和 逃离 向上 这 舷梯 ,

在混战中逃脱，然后沿着舷梯逃走。

['əʊnli] [tuː; tə] [biː; bi] [strʌk] [daʊn] [baɪ] [ðə; ði] ['vɪlən] [ɒn] [gɑːd] . [[θriː]]
only to be struck down by the villain on guard . [3]
仅有的 到 是 击 向下 经过 这 恶棍 在 警卫 . [3]

结果却被守卫的恶棍击倒。[3]

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [wiː; wi] [wɪl] [kləʊz] ['aʊə(r)] [aɪz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɔːf(ə)l] ['pɪktʃə(r)] [ɒv; əv] ['tɔːtʃə(r)] [ænd; ənd] ['mɜːdə(r)] [hɪə(r)] [ɪ'næktɪd] ,
For the present we will close our eyes to the awful picture of torture and murder here enacted ,
为了 这 展示 我们 将要 关闭 我们的 眼睛 到 这 可怕 图片 的 酷刑 和 谋杀 这里 已颁布 ,

目前，我们将对这里发生的骇人听闻的酷刑和谋杀视而不见。

[tuː; tə] [rɪ'vɜːt] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] [ə'pɒn] [ə; eɪ] ['sʌbsɪkwənt] [ə'keɪʒ(ə)n] .
to revert to it upon a subsequent occasion .
到 恢复 到 它 之上 一个 随后的 场合 .

在后续场合恢复使用。

[wɪð] [ðə; ði] [kruː] [sleɪn] , [gægd] [ɔː(r)][ɪn] [tʃeɪnz] , [wɪð] [ɔːl]['pɒsəb(ə)l] [rɪ'zɪstəns]
With the crew slain , gagged or in chains , with all possible resistance
和 这 全体人员 被杀 ，嘴被堵住，嘴巴被堵住。 或者 在 链条 ， 和 全部 可能的 反抗
[ˌəʊvə'kʌm] , [ðə; ði] ['kʌmɪŋ] [ɒv; əv] [-]
overcome , the coming of [22]
克服 ， 这 未来 的 [-]

船员被杀、堵嘴或被锁链束缚，所有可能的抵抗都被克服，[22]

[ðə; ði] [deɪ] [wɒz; wəz] [ə'weɪtɪd] .
the day was awaited .
这 天 曾是 等待中 .

这一天终于到来了。

[ænd; ənd][æz; əz][ðə; ði] [fɜːst] [feɪnt] [striːks] [ɒv; əv] [greɪ] [brəʊk] [ɪn][ə'pɒn][ðə; ði] ['dɑːknəs] [ɒv; əv][ðə; ði]
And as the first faint streaks of gray broke in upon the darkness of the
和 作为 这 第一的 头晕的 连胜 的 灰色的 打破 在 之上 这 黑暗 的 这
[naɪt] [ænd; ənd][ðə; ði] ['hɑːbɪndʒəz] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɔːn] [sent] [ðeə(r)] [ʃɑːfts] [ə'θwɔːt] [ðə; ði][hə'raɪz(ə)n] ,
night and the harbingers of the dawn sent their shafts athwart the horizon ,
夜晚 和 这 预兆 的 这 黎明 发送 他们的 轴 横穿 这 地平线 ，

当夜幕降临，第一缕灰蒙蒙的阳光穿透黑暗，黎明的使者将光束射向地平线时，

[ðə; ði] [ʃɪp] [rəʊd] ['praʊdli] [æt; ət][hɜː(r); hə(r)]['æŋkə(r)] , ['saɪləntli][ænd; ənd] ['steɪtli] ,
the ship rode proudly at her anchor , silently and stately ,
这 船 骑 自豪地 在 她 锚 ， 默默 和 庄严 ，

那艘船骄傲地停泊在锚地，静谧而庄严。

['gɪvɪŋ] [nəʊ] [ˌɪndɪ'keɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɑːnɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] [naɪt] .
giving no indication of the carnage of the night .
给予 不 指示 的 这 屠杀 的 这 夜晚 .

丝毫看不出当晚的惨烈景象。

[ðə; ði] [kriːk] [ɒv; əv][ðə; ði] [tʃeɪn] [ə'raʊnd] [ðə; ði]['kæpstən][wɒz; wəz][bʌt; bət][ðə; ði] ['mærɪnəz] - ['mjuːzɪk]
The creaking of the chain around the capstan was but the mariners ' music
这 嘎吱作响 的 这 链 大约 这 绞盘 曾是 但 这 水手们 - 音乐
[tuː; tə] [sɪŋ] [ðə; ði]['glɔːri][ɒv; əv][ðə; ði] ['vɔɪɪdʒ] [tuː; tə][biː; bi] [bɪ'gʌn] ,
to sing the glory of the voyage to be begun ,
到 唱歌 这 荣耀 的 这 航程 到 是 开始 ，

绞盘周围链条的吱嘎声，不过是水手们歌颂即将开始的航程的乐章。

[ænd; ənd][səʊ] , [wɪ'ðaʊt] [kriː'eɪtɪŋ] [ðə; ði] [liːst] [sə'spɪʃ(ə)n] [ɪn][ðə; ði]['ves(ə)lz] ['laɪɪŋ] [raʊnd] [ə'baʊt] ,
and so , without creating the least suspicion in the vessels lying round about ,
和 所以 ， 没有 创建 这 至少 怀疑 在 这 船只 说谎 圆形的 关于 ，

因此，在不引起周围船只丝毫怀疑的情况下，

[ðə; ði] ['kæptəz] [brɔːt] [ðeə(r)] [praɪz] [ə'brest] [ðeə(r)][əʊld]['ves(ə)l] , [træns'fɜːd] [ðeə(r)] [stɒk] [ɒv; əv]
the captors brought their prize abreast their old vessel , transferred their stock of
这 俘虏者 带来 他们的 奖 并排 他们的 老的 血管 ， 转移 他们的 库存 的
[prə'vɪʒ(ə)nz][ænd; ənd] ['mɜːtʃəndaɪs] ,
provisions and merchandise ,
条款 和 商品 ，

俘虏者将战利品拖到旧船旁，转移了船上的补给和货物。

[[fɔːr]] [ɪf] ['eni] , [tuː; tə][ðə; ði] ['njuːli] ['kæptʃəd] ['ves(ə)l] , [ænd; ənd] , [ðʌs] [prɪ'peəd] , [seɪld] ['grændli]
[4] if any , to the newly captured vessel , and , thus prepared , sailed grandly
[4] 如果 任何 ， 到 这 新 捕获 血管 ， 和 ， 因此 准备 ， 航行 宏伟
[aʊt][ɒv; əv][ðə; ði]['hɑːbə(r)] .
out of the harbor .
出去 的 这 港口 .

[4] 如果有，则交给新俘获的船只，并做好准备，大摇大摆地驶出港口。

[wen] [wʌns] [ə'gen] [ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['əʊʃ(ə)n] ['belid] [ðeə(r)] [seɪlz] [ænd; ənd] [sped] [ðem; ðəm]
When once again the breath of the ocean bellied their sails and sped them
什么时候 一次 再次 这 气息 的 这 海洋 肚子 他们的 帆 和 加速 他们
[ɒn] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] ['ɑːgəsi] ,
on to the unknown argosy ,
在 到 这 未知 阿戈西 ,

当大海的气息再次吹起他们的风帆，推动他们驶向那艘未知的远洋货轮时

[ðə; ði] [ded] , ['væŋkwɪʃt] [kruː] [wɒz; wəz] ['ruːdli] [kɑːst] ['ɪntuː] [ðə; ði] [siː] ,
the dead , vanquished crew was rudely cast into the sea ,
这 死的 , 战败者 全体人员 曾是 粗鲁地 投掷 进入 这 海 ,

死去的、战败的船员被粗暴地抛入大海。

[wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] ['sembləns] [ɒv; əv] [rɪ'spekt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ded] , [ðə; ði] [deks] ['θʌrəli] ['skrʌbɪd]
without the semblance of respect for the dead , the decks thoroughly scrubbed
没有 这 外表 的 尊重 为了 这 死的 , 这 甲板 彻底 擦洗过
, [ðə; ði] ['skʌpə] [flʌʃt] ,
, the scuppers flushed ,
, 这 排水孔 酡 ,

对死者毫无尊重可言，甲板被彻底清洗，排水沟被冲洗干净。

[ðə; ði] ['ɪnvəntri] [prɪ'peəd] , [ænd; ənd] [səʊ] , [wʌns] [ə'gen] ,
the inventory prepared , and so , once again ,
这 存货 准备 , 和 所以 , 一次 再次 ,

盘点工作已经完成，因此，再一次，

[ðə; ði] [kɔːs] [wɒz; wəz] [set] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [pɔːt] [ɪn] [wɪtʃ] [tuː; tə] [dɪ'spəʊz] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['kɑːgəʊ] . [[faɪv]]
the course was set for a port in which to dispose of their cargo . [5]
这 课程 曾是 放 为了 一个 港口 在 哪个 到 处置 的 他们的 货物 . [5]

他们的航线设定为前往某个港口处置货物。[5]

[ðə; ði] ['ɑːgəs] - [aɪd] ['lʊkaʊt] [st'eɪʃənd] [fɑː(r)] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] ['fɔːmɑːst] [skænd] ['evri] [pɔɪnt] [ɒv; əv]
The argus - eyed lookout stationed far up in the foremast scanned every point of
这 阿尔古斯 - 眼睛 瞭望台 驻 远的 向上 在 这 前桅 扫描 每一个 观点 的
[ðə; ði] [fɑː(r)] - ['riːtʃɪŋ] [hə'raɪz(ə)n] ,
the far - reaching horizon ,
这 远的 - 到达 地平线 ,

驻守在前桅高处的瞭望员目光炯炯，扫视着远方地平线上的每一个点。

[[sɪks]] ['sɪgnəlɪŋ] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [meɪts] [ðə; ði] [ə'pɪərəns] [-]
[6] signalling to his mates the appearance [24]
[6] 信号传导 到 他的 伙伴们 这 外貌 [-]

[6] 向他的同伴发出出现信号[24]

[ɒv; əv] [ə; eɪ] [spɑː(r)] [ə'genst] [ðə; ði] ['hevənz] .
of a spar against the heavens .
的 一个 斯帕 反对 这 天 .

如同与苍穹搏斗的箭矢。

[ðen] , [wɪð] [kɔːs] [tʃeɪndʒd] [ænd; ənd] [wiːl] [set] , [ænd; ənd] [sped] [ɒn] [baɪ] [kən'spaiɔ] [wɪndz; waɪndz]
Then , with course changed and wheel set , and sped on by conspiring winds
然后 , 和 课程 已更改 和 车轮 放 , 和 加速 在 经过 阴谋 风
,
,
,

然后，改变航向，调整车轮，乘着顺风之力加速前行，

[ðeɪ] [bɔː(r)] [daʊn] [ə'pɒn][ðə; ði] [ʌn'fɔːtʃənət] ['ves(ə)l] ,
they bore down upon the unfortunate vessel ,
他们 钻孔 向下 之上 这 不幸 血管 ，

他们向那艘不幸的船只猛扑过来，

[dɪ'spleɪɪŋ] [æt; ət][ðə; ði]['prɒpə(r)]['məʊmənt][ðə; ði] ['ɒmɪnəs] [ænd; ənd] ['feɪtfl] [blæk] [flæg][ænd; ənd][ɪts]
displaying at the proper moment the ominous and fateful black flag and its
显示 在 这 恰当的 片刻 这 不祥的 和 命运的 黑色的 旗帜 和 它是
['gɑːstli] ['embləm][ɒv; əv] [skʌl] [ænd; ənd] [krɒs] - [bəʊnz] .
ghastly emblem of skull and cross - bones .
阴森 徽 的 颅骨 和 叉 - 骨头 .

在适当的时候展示那面不祥的、充满厄运的黑旗，以及上面可怕的骷髅和交叉骨标志。

[ðʌs] , [fɔː(r); fə(r)] [mʌnθs] [pə'hæps] , [ðə; ði]['fɪtf(ə)l][wɪndz; waɪndz][ænd; ənd] ['stedi] ['kʌrənts] ['kærid]
Thus , for months perhaps , the fitful winds and steady currents carried
因此 ， 为了 几个月 也许 ， 这 断断续续 风 和 稳定的 电流 携带
[ðem; ðəm]['hɪðə(r)][ænd; ənd] ['ðɪðə(r)] ,
them hither and thither ,
他们 这里 和 那里 ，

就这样，或许几个月的时间里，忽强忽弱的风和稳定的洋流带着他们四处漂流。

['evə(r)] [ə'lɜːt] , ['evə(r)] ['redi] [fɔː(r); fə(r)]['kɒmbæt][ænd; ənd]['plʌndə(r)] .
ever alert , ever ready for combat and plunder .
曾经 警报 ， 曾经 准备好 为了 战斗 和 掠夺 .

时刻保持警惕，随时准备战斗和掠夺。

[wɪð] [gʌnz] [praɪmd] [ænd; ənd]['paʊdə(r)] - [hɔːn] [stɒkt] , [ðiːz] ['plʌndərə] [rəum] [ðə; ði] ['trækləs]
With guns primed and powder - horn stocked , these plunderers roamed the trackless
和 枪支 已准备 和 粉末 - 喇叭 库存充足 ， 这些 掠夺者 漫游 这 无轨
[siː] ,
sea ,
海 ，

这些劫掠者枪膛上膛，火药罐装满火药，在茫茫大海上游荡。

[æt; ət] [taɪmz] [wɪð] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [ænd; ənd] ['druːpɪŋ] [həʊps] , [ʌn'tɪl][ðə; ði] [saɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ,
at times with impatience and drooping hopes , until the sight of a large ,
在 时代 和 不耐烦 和 下垂 希望 ， 直到 这 视线 的 一个 大的 ，

有时带着不耐烦和希望的破灭，直到看到一个巨大的……

['hevɪli] ['raɪdɪŋ] ['mɜːtʃəntmən] [sent] [ðeə(r)] [blʌd] [ə; eɪ] - ['liːpɪŋ] [ænd; ənd] [træns'fɔːmd] [ðə; ði] [dek]
heavily riding merchantman sent their blood a - leaping and transformed the deck
重度 骑术 商船 发送 他们的 血 一个 - 跳跃 和 转变 这 甲板
['ɪntuː][ə; eɪ] [siːn] [ɒv; əv] ['fiːvərɪʃ] [æk'tɪvəti] .
into a scene of feverish activity .
进入 一个 场景 的 发烧 活动 .

沉重的商船让他们热血沸腾，甲板上顿时热闹起来。

[ɪf] [wiː; wi] [rɪ'kɔːl] [ðə; ði] ['piːsf(ə)l] ['erənd] [ɒv; əv][ðə; ði] [mən] [ænd; ənd] [rɪ'flekt] [ðæt] [ðeə(r)]
If we recall the peaceful errand of the merchantmen and reflect that their
如果 我们 记起 这 和平 差事 的 这 商船 和 反映 那 他们的
['ɑːmətʃə(r)] [wɒz; wəz] ['lɪt(ə)l] ['kælkjuleɪtɪd] [tuː; tə] [kəʊp] [wɪð] [ðə; ði] [wɔː(r)] - ['weɪdʒɪŋ] ['aʊtlɔːz] ,
armature was little calculated to cope with the war - waging outlaws ,
衔铁 曾是 小的 计算 到 应付 和 这 战争 - 工资 亡命之徒 ，

如果我们回想起商船队和平的航行，并想到他们的装备并不足以应对好战的亡命之徒，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kwaɪt] [ə'pærənt] [haʊ] [grəʊs] [ðə; ði] [ˌɪnɪ'kwɒləti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['strʌg(ə)l] [mʌst; məst] [ˌnesə'serəli]
it is quite apparent how gross the inequality of the struggle must necessarily
它 是 相当 明显 如何 总的 这 不等式 的 这 斗争 必须 一定
[biː; bi] .
be .
是 .

很明显，斗争中的不平等必然极其严重。

[waɪl] [məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [mən] ['kærid] [dɪ'fensɪv] ['ɑːməmənt] , [ðə; ði] [ʌn'præktɪst] ,
While most of the merchantmen carried defensive armament , the unpractised ,
尽管 最多 的 这 商船 携带 防守 武器 , 这 未经训练的 ,

虽然大多数商船都配备了防御性武器，但那些缺乏经验的船员……

[ˌʌn'skɪld] [kruː] [meɪd] [ðə; ði] [gʌnz] [ɪn][ðeə(r)][hændz]['lɪt(ə)l][mɔː(r)][ðæn; ðən] [ˌɪnɪ'fektɪv] .
unskilled crew made the guns in their hands little more than ineffective .
非熟练工 全体人员 制成 这 枪支 在 他们的 双手 小的 更多的 比 无效 .

缺乏经验的船员使得他们手中的火炮几乎毫无用处。

[æz; əz][ðə; ði]['paɪrət] [ʃɪp] [ɐpɹ'əʊtʃt] , [ʃiː; ʃi] [dɪ'spleɪd] [ðə; ði] [seɪm] [flæg] ['flaɪɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [-
As the pirate ship approached , she displayed the same flag flying from the [26
作为 这 海盗 船 接近 , 她 显示 这 相同的 旗帜 飞行 从 这 [-
]
]
]

当海盗船靠近时，她展示了从[26]升起的同一面旗帜

[stɜːn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɜːtʃəntmən] ; [ænd; ənd] [wɪð] [ðə; ði] [kruː] ['hɪd(ə)n] [bɪ'ləʊ] [deks] ,
stern of the merchantman ; and with the crew hidden below decks ,
船尾 的 这 商船 ; 和 和 这 全体人员 隐 以下 甲板 ,

商船的船尾；船员则藏在甲板下，

[ɪn]['ɔːdə(r)][nɒt][tuː; tə] [bɪ'treɪ] [ðeə(r)] ['pɜːpəs] ,
in order not to betray their purpose ,
在 命令 不是 到 背叛 他们的 目的 ,

为了不暴露他们的目的，

[ðə; ði]['ves(ə)lz] [ɐpɹ'əʊtʃt] [sə'fɪʃntli] [kləʊz] [tuː; tə][ɪ'neɪb(ə)l][ðə; ði]['paɪrəts][tuː; tə]['faɪə(r)][ə; eɪ]
the vessels approached sufficiently close to enable the pirates to fire a
这 船只 接近 足够 关闭 到 使能够 这 海盗 到 火 一个
['brɔːdsaɪd] ['ɪntuː][ðə; ði] [ˌʌnsə'spektɪŋ] ['ves(ə)l][ænd; ənd][dɪ'mɑːnd] [ɪ'miːdiət] [sə'rendə(r)] . [['sɛvən]]
broadside into the unsuspecting vessel and demand immediate surrender . [7]
舷侧 进入 这 毫无戒心的 血管 和 要求 即时 投降 . [7]
[æt; ət] [taɪmz] [ə; eɪ]['ves(ə)l] ,
At times a vessel ,
在 时代 一个 血管 ,

这些船只靠得足够近，海盗可以向毫无防备的船只齐射，并要求其立即投降。[7] 有时，一艘船，

[baɪ]['riːz(ə)n][ɒv; əv][ɪts][suːˌpɪəri'ɒrəti] , [wʊd] [sək'siːd] [ɪn] [ˌant'seil] [ðə; ði]['paɪrəts] ,
by reason of its superiority , would succeed in outsailing the pirates ,
经过 原因 的 它是 优势 , 会 成功 在 出海 这 海盗 ,

由于其优势，它将成功击败海盗。

[bʌt; bət] ['friːkwəntli] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [wɒz; wəz][məʊst] [dɪ'zɑːstrəs] .
but frequently the result was most disastrous .
但 频繁地 这 结果 曾是 最多 灾难性的 .

但结果往往是灾难性的。

['ɒf(ə)n][ə; eɪ] [staʊt] - [hɑːtɪd] ['mɜːtʃəntmən] , ['siːɪŋ] [ðæt] ['kæptʃə(r)][wɒz; wəz][ɪn'evɪtəb(ə)l] , [wʊd]
Often a stout - hearted merchantman , seeing that capture was inevitable , would
经常 一个 肥硕 - 心地 商船 , 看到 那 捕获 曾是 不可避免的 , 会
['ɒfə(r)]['bæt(ə)l][ɪn] [ˌdespə'reɪʃn] ,
offer battle in desperation ,
提供 战斗 在 绝望 ,

通常情况下，一些意志坚强的商人，眼见被俘不可避免，会绝望地进行抵抗。

['faɪərɪŋ] ['vɒli] ['ɑːftə(r)] ['vɒli] [ɒv; əv] [stəʊn] [ʃɒt] , [ðə; ði] ['paɪrəts] , ['stʌbən] , ['fjʊəriəs] , [tə'neɪʃəs] ,
firing volley after volley of stone shot , the pirates , stubborn , furious , tenacious ,
射击 截击 后 截击 的 石头 射击 , 这 海盗 , 固执的 , 狂怒 , 顽强 ,

海盗们发射了一轮又一轮的石弹，顽强、愤怒、不屈不挠。

['faɪtɪŋ] [wɪð] [ɔːl] [ðə; ði] [fə'rɒsəti] [ðeə(r)] [n'eɪtʃəz] [wɜː(r); wə(r)] ['keɪpəb(ə)l] [ɒv; əv] , [rɪ'zʌltɪŋ] , ['ɑːftə(r)]
fighting with all the ferocity their natures were capable of , resulting , after
斗争 和 全部 这 恶 他们的 自然 是 有能力的 的 ， 结果 ， 后

[ə; eɪ] [dɪ'saɪsɪv] ['kɒntest] ,
a decisive contest ,
一个 决定性 竞赛 ，

他们用尽天性中所有能发挥的凶猛力量进行战斗，经过一场决定性的较量，最终……

[ɪn] [ðə; ði] ['ləʊərɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɜːtʃəntmən] [flæg] [ɪn] [dɪs'greɪs] [ænd; ənd] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] .
in the lowering of the merchantman flag in disgrace and humiliation .
在 这 降低 的 这 商船 旗帜 在 耻辱 和 屈辱 .

商船旗帜被降下，蒙受耻辱和羞辱。

[wɪð] [ðə; ði] ['ləʊərɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪlz] [æz; əz] [æn; ən] [ˌɪndɪ'keɪʃn] [ɒv; əv] [sə'rendə(r)] ,
With the lowering of the sails as an indication of surrender ,
和 这 降低 的 这 帆 作为 一个 指示 的 投降 ，

降下船帆象征着投降，

[ðə; ði] ['paɪrəts] [sent] [aʊt] ['sevrəl] [boʊts] [wɪð] [ɑːmd] [men] , ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [kə'mɑːnd] [ɒv; əv] [ə; eɪ]
the pirates sent out several boats with armed men , under the command of a
这 海盗 发送 出去 一些 船 和 武装 男人 ， 在下面 这 命令 的 一个

['tʃəʊzn] ['liːdə(r)] ,
chosen leader ,
选定 领导者 ，

海盗们派出几艘载有武装人员的船只，由一名选定的首领指挥。

[huː] [æt; ət] [wʌns] [pleɪst] [ðə; ði] ['kæptɪn] ['ʌndə(r)] [ə'rest] [ænd; ənd] [di'mɑːnd, -'mænd] [ðə; ði] [ʃɪps]
who at once placed the captain under arrest and demanded the ship's
WHO 在 一次 放置 这 队长 在下面 逮捕 和 要求 这 船的

['peɪpəz] ['ʌndə(r)] [peɪn] [ɒv; əv] [deθ] .
papers under pain of death .
文件 在下面 疼痛 的 死亡 .

他们立即逮捕了船长，并威胁要处死他，要求他交出船只文件。

[ðɪs] [rɪ'kwest] [wɒz; wəz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] , [ðəʊ] [ʌn'wɪlɪŋli] , [æk'siːd] [tuː; tə] .
This request was usually , though unwillingly , acceded to .
这 要求 曾是 通常 ， 尽管 不情愿地 ， 同意 到 .

虽然不情愿，但这种请求通常都会被同意。

[ðə; ði] [əʊld] ['ves(ə)l] [wɒz; wəz] [ˌðeərə'pɒn] [dɪs'mæntld] , [ðə; ði] ['kæptʃəd] [bəʊt] [ˌriː'fit] , [ænd; ənd] ,
The old vessel was thereupon dismantled , the captured boat refitted , and ,
这 老的 血管 曾是 于是 拆卸 ， 这 捕获 船 改装 ， 和 ，

于是，旧船被拆解，缴获的船只被改装，然后，

['bɜːnɪŋ] [ðə; ði] [hʌl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fə'seɪkən] ['ves(ə)l] , [[eit]] [ðə; ði] ['paɪrəts] [wʌns] [mɔː(r)] [set] [-]
burning the hull of the forsaken vessel , [8] the pirates once more set [28]
燃烧 这 船体 的 这 被遗弃的 血管 ， [8] 这 海盗 一次 更多的 放 [-]

海盗们烧毁了被遗弃船只的船体[8]，再次[28]

[seɪl] , [wɪð] [ðə; ði] [ɪm'prɪznd] ['kæptɪn] [ænd; ənd] [kruː] [ɪn] [tʃeɪnz] [kɑːst] ['ɪntuː] [ðə; ði] [dɑːk] ,
sail , with the imprisoned captain and crew in chains cast into the dark ,
帆 ， 和 这 被监禁 队长 和 全体人员 在 链条 投掷 进入 这 黑暗的 ，

扬帆起航，被囚禁的船长和船员戴着镣铐，被抛入黑暗之中。

[faʊl] [həʊld] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʃɪp] .
foul hold of the ship .
犯规 抓住 的 这 船 .

船舱污秽不堪。

[ɪ'mjuːnəti] [wɒz; wəz] ['sʌmtaɪmz] ['grɑːntɪd][ðə; ði] ['kæptɪvz] [ə'pɒn][ðeə(r)] ['teɪkɪŋ] [ðə; ði] [əʊθ] [ɒv; əv]
Immunity was sometimes granted the captives upon their taking the oath of
免疫 曾是 有时 的确 这 俘虏 之上 他们的 采取 这 誓言 的
[ə'liːdʒəns] [tuː; tə][ðə; ði][ˌpaɪ'rætɪkl] [hɔːd] .
allegiance to the piratical horde .
忠诚 到 这 海盗 部落 .

有时，俘虏只要宣誓效忠海盗团伙，就能获得豁免权。

[kæn; kən][wiː; wi][nɒt][ɪ'mædʒɪn] [haʊ] [ðə; ði] [ɪn'tens] ['æŋgwɪʃ] [ænd; ənd] [ˌʌnɪn'djʊərəbl] ['tɔːtʃə(r)] ['faɪnəli]
Can we not imagine how the intense anguish and unendurable torture finally
能 我们 不是 想象 如何 这 激烈的 痛苦 和 难以忍受 酷刑 最后
[fɔːst] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ʌn'wɪlɪŋ] [lɪps][ðə; ði] ['fɪəf(ə)l] [ə'vaʊəl] [ɒv; əv] [ə'liːdʒəns] ?
forced from the unwilling lips the fearful avowal of allegiance ?
强制 从 这 不情愿 嘴唇 这 可怕 承认 的 忠诚 ?

我们难道不能想象，在极度痛苦和难以忍受的折磨下，那些不情愿的人最终是如何恐惧地宣誓效忠的吗?

[wiː; wi][kæn; kən] ['pleɪnli] [əb'zɜːv] [ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɒv; əv][ðə; ði]['paɪrəts][ɪn] [in'devə] [tuː; tə]['kæptʃə(r)]
We can plainly observe the purpose of the pirates in endeavoring to capture
我们 能 显然 观察 这 目的 的 这 海盗 在 努力 到 捕获
[ə; eɪ] [lɑːdʒ] ,
a large ,
一个 大的 ,

我们可以清楚地看到海盗们试图劫掠大型船只的目的，

['paʊəf(ə)l] , [ænd; ənd] ['spiːdi] ['ves(ə)l] , [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] [wɒz; wəz][ðə; ði]['əʊnli] ['seɪfgɑːd] [ɒv; əv][ðeə(r)]
powerful , and speedy vessel , for that was the only safeguard of their
强大的 , 和 迅速 血管 , 为了 那 曾是 这 仅有的 保障 的 他们的
['bɑːbərəs] [treɪd] .
barbarous trade .
野蛮 贸易 .

强大而快速的船只，因为那是他们野蛮贸易的唯一保障。

[ðeɪ] ['redɪli] ['rekəg'naɪzd] [ðæt] [sək'ses] [ænd; ənd][sɪ'kjʊərəti] [dɪ'pendɪd] ['səʊlli] [ə'pɒn] [spiːd] [tuː; tə]
They readily recognized that success and security depended solely upon speed to
他们 容易 认可 那 成功 和 安全 取决于 仅 之上 速度 到
[ˌəʊvə'teɪk] [ə; eɪ] ['fliːɪŋ] [ʃɪp] [ɔː(r)][tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ə; eɪ] ['paʊəf(ə)l] ['ædvəsəri] .
overtake a fleeing ship or to escape a powerful adversary .
超过 一个 逃离 船 或者 到 逃脱 一个 强大的 对手 .

他们很快意识到，成功和安全完全取决于速度，以便追上逃窜的船只或摆脱强大的敌人。

[ðeə(r)]['mɒtəʊ] , “ [hiː; hi] [huː] [faɪts] [ænd; ənd] [rʌnz] [ə'weɪ] [meɪ] [lɪv; laɪv][tuː; tə] [faɪt] [ə'nʌðə(r)] [deɪ] ,
Their motto , “ He who fights and runs away may live to fight another day ,
他们的 座右铭 , “ 他 WHO 战斗 和 跑步 离开 可能 居住 到 斗争 其他 天 ,

他们的座右铭是：“战斗后逃跑的人，或许还能活到明天再战。”

” [wɒz; wəz][ɪn] [ri'æləti] [ðə; ði]['əʊnli]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ðə; ði][bəʊld][ænd; ənd] [əd'ventʃərəs] ['paɪrət] [wʊd]
” was in reality the only literature the bold and adventurous pirate would
” 曾是 在 现实 这 仅有的 文学 这 大胆的 和 冒险的 海盗 会
[ˌkɒmprɪ'hend] [ɔː(r)] [ək'sept] .
comprehend or accept .
理解 或者 接受 .

事实上，这才是这位大胆冒险的海盗唯一能够理解或接受的文学作品。

['ðeəfɔː(r)] , [wel] [ɪ'kwɪpt] [ɪn][ə; eɪ] [stɑːntʃ] , [trɪm] ['ves(ə)l] , [wɪð] [ðə; ði] ['lɔkəz] [fɪld] , [ðə; ði]
Therefore , well equipped in a stanch , trim vessel , with the lockers filled , the
所以 , 出色地 配备 在 一个 立柱 , 修剪 血管 , 和 这 储物柜 已填 , 这
['mægəziːnz] [stɒkt] ,
magazines stocked ,
杂志 库存充足 ,

因此，装备齐全，船只稳固，储物柜装满，杂志也备齐了，

[ðə; ði] [gʌnz] [eɪmd] [ænd; ənd] ['redi] [fɔː(r); fə(r)] ['ækʃ(ə)n] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [breɪv] [ɪ'nʌf] [tuː; tə]
the guns aimed and ready for action , they were brave enough to
这 枪支 旨在 和 准备好 为了 行动 , 他们 是 勇敢的 足够的 到
['kɒmbæt] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] [mæn] - [ɒv; əv] - [wɔː(r)] .
combat even a man - of - war .
战斗 甚至 一个 男人 - 的 - 战争 .

大炮瞄准，随时准备战斗，他们甚至勇敢地与一艘军舰作战。

[ðə; ði] [bʊks] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'pliːt] [wɪð] [ðə; ði] ['θrɪlɪŋ] [ə'kaʊnts] [ɒv; əv] [en'geɪdʒmənts] [ænd; ənd] [set]
The books are replete with the thrilling accounts of engagements and set
这 图书 是 充足的 和 这 惊险 账户 的 订婚 和 放
['bæt(ə)lz] [weɪdʒd] [bɪ'twiːn] ['paɪrəts] [ænd; ənd] [rɪ'zɪstɪŋ] [ɑːmd] [mən] , [-]
battles waged between pirates and resisting armed merchantmen , [30]
战斗 发动 之间 海盗 和 抵抗 武装 商船 , [-]

这些书中充满了关于海盗与抵抗的武装商船之间发生的战斗和交战的激动人心的描述[30]。

[rɪ'zʌltɪŋ] [kəm'pliːtli] [ɪn] ['vɪktəri] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [blæk] [flæg] [wɪtʃ] [səʊ] [dɪ'faɪəntli] ['fləʊtɪd] [frɒm; frəm]
resulting completely in victory for the black flag which so defiantly floated from
结果 完全地 在 胜利 为了 这 黑色的 旗帜 哪个 所以 公然挑衅 漂浮 从
[ðə; ði] ['mɪzənmɑːst] .
the mizzenmast .
这 后桅 .

最终，从后桅上傲然飘扬的黑旗取得了彻底的胜利。

[ðə; ði] ['grædʒuəl] ['prəʊgres] [ænd; ənd] [grəʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌenə'dʒetɪk] [siː] - ['rɔbəz] ,
The gradual progress and growth of the energetic sea - robbers ,
这 逐渐地 进步 和 生长 的 这 精力充沛 海 - 强盗 ,

精力充沛的海上强盗们的逐步发展壮大，

[frɒm; frəm] [ðə; ði] ['luːtɪŋ] [ɒv; əv] ['ves(ə)lz] ['raɪdɪŋ] ['piːsfəli] [æt; ət] ['æŋkə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['hɑːbəz] [tuː; tə]
from the looting of vessels riding peacefully at anchor in the harbors to
从 这 抢劫 的 船只 骑术 和平地 在 锚 在 这 港口 到
[ðə; ði] ['mænɪdʒmənt] [ɒv; əv] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] ['siːwɜːði] [krɑːft] ,
the management of large and seaworthy craft ,
这 管理 的 大的 和 适航 工艺 ,

从劫掠停泊在港口的和平船只，到管理大型适航船只，

[pə'mɪtɪd] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ˌʌndə'teɪk] [lɒŋ] [ænd; ənd] ['siːmɪŋli] ['endləs] ['kruːzɪz] , [ðə; ði] [məʊst]
permitted them to undertake long and seemingly endless cruises , the most
允许 他们 到 承担 长的 和 似乎 无尽的 游轮 , 这 最多
['deərɪŋ] [ɒv; əv] [wɪtʃ] ['biːɪŋ] [ˌʌndə'teɪkən] ,
daring of which being undertaken ,
大胆 的 哪个 存在 已 ,

这使得他们能够进行漫长而看似永无止境的航行，其中最冒险的航行是：

[nəʊ] [daʊt] , [baɪ] [ðæt] [nəʊ'tɔːriəs] ['tʃiːftən] , ['kæptɪn] [nə'θænjəl] [nɔːθ] ,
no doubt , by that notorious chieftain , Captain Nathaniel North ,
不 怀疑 , 经过 那 臭名昭著 头目 , 队长 纳撒尼尔 北 ,

毫无疑问，这出自那位臭名昭著的首领，纳撒尼尔·诺斯上尉之手。

[[naɪn]] [huː] [kruːz] [frɒm; frəm] ['njuːfəndlənd] [tuː; tə] [ðə; ði] [west] ['ɪndiz] ,
[9] who cruised from Newfoundland to the West Indies ,
[9] WHO 巡航 从 纽芬兰 到 这 西方 印第斯 ,

[9] 从纽芬兰航行至西印度群岛，

[ðen] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['sʌðən] [ət'læntɪk] [tuː; tə] [ðə; ði] [keɪp] [ɒv; əv] [gʊd] [həʊp] ,
then across the Southern Atlantic to the Cape of Good Hope ,
然后 穿过 这 南方 大西洋 到 这 岬 的 好的 希望 ,

然后横渡南大西洋到达好望角，

[ðens] ['vaɪə] [ˌməʊzæm'bi:k] [tu:; tə][ðə; ði]['ɪndiən]['əʊʃ(ə)n] , [ænd; ənd] ['nɔ:θwəd] [tu:; tə][ðə; ði] [red] [si:] ,
thence via Mozambique to the Indian Ocean , and northward to the Red Sea ,
因此 通过 莫桑比克 到 这 印度 海洋 ， 和 向北 到 这 红色的 海 ，

然后经莫桑比克进入印度洋，再向北进入红海。

['trævɝsɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [træk] [tu:; tə][ðə; ði][ə'reɪbiən] [si:] [ænd; ənd] [i:st] ['ɪndiz] — [ə; eɪ] ['vɔɪɪdʒ] [ɒv; əv]
traversing the same track to the Arabian Sea and East Indies — a voyage of
穿越 这 相同的 追踪 到 这 阿拉伯 海 和 东方 印第斯 — 一个 航程 的

- ,
28 ,
- ,

沿着同样的航线前往阿拉伯海和东印度群岛——这是一段28公里的航程。

- [maɪlz] , [ðə; ði] [tɔɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɒn'su:n] , [ðə; ði]['vɪktɪm][ɒv; əv][ðə; ði] [taɪ'fu:n] ,
670 miles , the toy of the monsoon , the victim of the typhoon ,
- 英里 ， 这 玩具 的 这 季风 ， 这 受害者 的 这 台风 ，

670英里，季风的玩具，台风的受害者，

[ænd; ənd][ðə; ði] [spɔ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [treɪd] - [wɪndz; waɪndz][ɪn][ðə; ði] ['meni] ['lætɪtjˌu:dz] .
and the sport of the trade - winds in the many latitudes .
和 这 运动 的 这 贸易 - 风 在 这 许多 纬度 .

以及在各个纬度地区发生的信风运动。

['hɪstri; 'hɪstəri][hæz; həz] [rɪ'zɜ:vd] [ə; eɪ]['rɑ:ðə(r)] ['ɪnfəməs] [ni:ʃ] [fɔ:(r); fə(r)] [sʌtʃ] ['fri:ˌbu:tə] [æz; əz]
History has reserved a rather infamous niche for such freebooters as
历史 有 预订的 一个 相当 臭名昭著的 小众市场 为了 这样的 自由掠夺者 作为

['tɒməs] ['haʊəd] ,
Thomas Howard ,
托马斯 霍华德 ，

历史为像托马斯·霍华德这样的自由掠夺者预留了一个臭名昭著的位置。

['kæptɪn] ['mɪsən] , ['kæptɪn] [flaɪ] , [ænd; ənd] ['kæptɪn] [kɪd] , [hu:z] ['vɔɪɪdʒɪz] [ænd; ənd] [ɪk'splɔɪts]
Captain Misson , Captain Fly , and Captain Kidd , whose voyages and exploits
队长 使命 ， 队长 飞 ， 和 队长 基德 ， 谁 航程 和 漏洞

[hæv; həv]['gɪv(ə)n] [θi:mz] [tu:; tə][ðə; ði] [hɪ'stɔ:riən] ,
have given themes to the historian ,
有 给定 主题 到 这 历史学家 ，

米森船长、弗莱船长和基德船长，他们的航行和功绩为历史学家提供了研究素材。

[ðə; ði][nə'reɪtə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['nɒvəlɪst] .
the narrator , and the novelist .
这 旁白 ， 和 这 小说家 .

叙述者和小说家。

[ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz]['djʊərɪŋ] [ði:z] [lɒŋ] ['kru:zɪz] [ðæt] [ðə; ði] [kəʊst] [taʊnz] ['sʌfəd] [θru:] [ðə; ði]
It was during these long cruises that the coast towns suffered through the
它 曾是 期间 这些 长的 游轮 那 这 海岸 城镇 遭受 通过 这

[ˌdepri'deiʃən] , [-]
depredations , [32]
掠夺 ， [-]

正是在这些漫长的航行期间，沿海城镇遭受了掠夺[32]。

['plʌndə] , [ænd; ənd] ['pɪlɪdʒ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɪn'hæbətənt] [pʊt][ɪn] ['kɒnstənt] [fɪə(r)][ɒv; əv] [ði:z]
plundering , and pillage , and the inhabitants put in constant fear of these
掠夺 ， 和 掠夺 ， 和 这 居民 放 在 持续的 害怕 的 这些

['sʌd(ə)n] [ænd; ənd] ['vɪʃəs] ['ɔnslɔ:t] .
sudden and vicious onslaughts .
突然 和 恶毒 猛攻 .

掠夺和劫掠，使当地居民时刻生活在对这些突然而残酷的袭击的恐惧之中。

[nɒt] [ɪn'friːkwəntli] [ðə; ði] ['paɪrəts] [sɪ'lektɪd] [sʌm; səm] ['desələt] [ləʊ'kæləti] [ɪn] [wɪtʃ] [tuː; tə] ['beri] [ðeə(r)]
Not infrequently the pirates selected some desolate locality in which to bury their
不是 不常 这 海盗 已选 一些 荒凉 地点 在 哪个 到 埋葬 他们的
['treʒəz] [ænd; ənd] [stɔː(r)] [ðeə(r)] ['stəʊlən] [gʊdz] ,
treasures and store their stolen goods ,
宝藏 和 店铺 他们的 被盗 商品 ,

海盗们常常选择一些荒凉的地方埋藏财宝和存放赃物。

[-] ['dʒen(ə)rəli] ['bɪldɪŋ] [ə; eɪ] “ ['vɪlɪdʒ] ” ['ɪnlənd; ɪn'lænd] , [wel] ['hɪd(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['fəʊliɪdʒ] [ɒv; əv]
[10] generally building a “ village ” inland , well hidden in the foliage of
[-] 一般来说 建筑 一个 “ 村庄 ” 内陆 , 出色地 隐 在 这 叶子 的
[ðə; ði] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] [ɔː(r)] ['trɒpɪk(ə)l] ['ʃrʌbəri] ,
the forests or tropical shrubbery ,
这 森林 或者 热带 灌木 ,

[10] 通常在内陆建造“村庄”，将其很好地隐藏在森林或热带灌木丛中，

[ænd; ənd] [pə'hæps] [ˌɪnæk'sesəb(ə)l] [seɪv] [θruː] [ðə; ði] ['diːviəs] [pɑːðz] ['kʌnɪŋli] [plænd] [tuː; tə]
and perhaps inaccessible save through the devious paths cunningly planned to
和 也许 无法进入 节省 通过 这 狡猾的 路径 狡猾地 计划 到
[sɪ'kjʊə(r)] [ɪ'mjuːnəti] [frɒm; frəm] [ə'tæk] .
secure immunity from attack .
安全的 免疫 从 攻击 .

而且，或许只有通过精心策划的迂回路径才能到达，以确保免受攻击。

[ðiːz] ['nætʃ(ə)rəl] [dɪ'fensɪz] [wɜː(r); wə(r)] ['sʌplɪmentɪd] [wɪð] [ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [fɔːrts] [æz; əz] [ə; eɪ]
These natural defences were supplemented with a series of forts as a
这些 自然的 防御 是 补充 和 一个 系列 的 堡垒 作为 一个
['fɜːðə(r)] [prə'tekʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [in'kəːʃən] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['neɪtɪvz] .
further protection from the incursions of the natives .
更远 保护 从 这 入侵 的 这 本地人 .

除了这些天然屏障外，还修建了一系列堡垒，以进一步抵御土著居民的入侵。

[ðə; ði] [ˌɪntə'niːsaɪn] [w'ɔːz] [səʊ] ['fɪəsli] [weɪdʒd] [baɪ] [ðə; ði] [ɪn'hæbətənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['æfrɪkən] [iːst] [kəʊst]
The internecine wars so fiercely waged by the inhabitants of the African East Coast
这 内脏 战争 所以 激烈地 发动 经过 这 居民 的 这 非洲 东方 海岸
['friːkwəntli] [brɔːt] [ðə; ði] ['væŋkwɪʃt] [tuː; tə] [ðiːz] “ ['vɪlɪdʒ] ” [tuː; tə] [sɪ'kjʊə(r)] [prə'tekʃ(ə)n] — [ə; eɪ]
frequently brought the vanquished to these “ villages ” to secure protection — a
频繁地 带来 这 战败者 到 这些 “ 村庄 ” 到 安全的 保护 — 一个
['seɪfti] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['gɪv(ə)n] [ɪn] [ɪks'tʃeɪndʒ] [fɔː(r); fə(r)] ['præktɪkl] ['sleɪvəri] [ɪn] ['tɪlɪŋ] [ðə; ði] [graʊnd]
safety usually given in exchange for practical slavery in tilling the ground
安全 通常 给定 在 交换 为了 实际的 奴隶制 在 瓷砖 这 地面
[ænd; ənd] ['kʌltiveɪtɪŋ] [krɒps] .
and cultivating crops .
和 耕作 农作物 .

非洲东海岸居民之间残酷的内战经常将战败者带到这些“村庄”寻求保护——这种安全通常是以耕地种地为代价换取的。

[frɒm; frəm] [taɪm] ['ɔːlməʊst] [ˌɪmə'mɔːriəl] [ðə; ði] [wɜːd] ['paɪrət] [hæz; həz] [biːn] [sɪ'nɒnɪməs] [wɪð] [ɔːl] [ðæt]
From time almost immemorial the word pirate has been synonymous with all that
从 时间 几乎 远古的 这 单词 海盗 有 到过 同义词 和 全部 那
[ɪz] ['vɪlənəs] ,
is villainous ,
是 邪恶的 ,

自古以来，“海盗”一词就一直是邪恶的代名词。

['blʌdθɜːsti] , [ænd; ənd] ['kruːəl] , [ænd; ənd] ['kæptʃə(r)] [baɪ] [ə; eɪ] [gæŋ] [ɒv; əv] [ðiːz] [ə'sæsɪn] [ment]
bloodthirsty , and cruel , and capture by a gang of these assassins meant
嗜血 , 和 残忍的 , 和 捕获 经过 一个 帮派 的 这些 刺客 意思是
[ˌɪndɪ'skraɪbəbl] ['tɔːtʃə(r)] [ænd; ənd] ['sʌfərɪŋ] ,
indescribable torture and suffering ,
无法形容 酷刑 和 痛苦 ,

他们嗜血残暴，被这伙刺客抓获意味着难以言喻的酷刑和痛苦。

[ænd; ənd] [wiː; wi] [wɪl] [dɪ'vəʊt] [ə; eɪ] [fjuː] ['məʊmənts] [tuː; tə] [ə; eɪ] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðiːz] ['ɔːf(ə)l]
and we will devote a few moments to a consideration of these awful
和 我们 将要 奉献 一个 很少 时刻 到 一个 考虑 的 这些 可怕
[siːnz] ; [ðə; ði] ['sʌd(ə)n] [-]
scenes ; the sudden [34]
场景 ; 这 突然 [-]

我们将花几分钟时间来考虑这些可怕的场景；突然[34]

[ə'tæks] , [ðə; ði] [veɪn] [ə'tempts] [æt; ət] [flaɪt] , [ðə; ði] ['despərət] [hænd] - [tuː; tə] - [hænd] ['strʌglz]
attacks , the vain attempts at flight , the desperate hand - to - hand struggles
攻击 , 这 徒劳 尝试 在 航班 , 这 绝望的 手 - 到 - 手 斗争
[fɔː(r); fə(r)] [laɪf] , ['mɪŋgld] [wɪð] [ðə; ði] ['bruːt(ə)l] [jel] ,
for life , mingled with the brutal yells ,
为了 生活 , 混合 和 这 野蛮 喊叫 ,

袭击、徒劳的逃跑尝试、绝望的肉搏战，以及残酷的叫喊声交织在一起。

[ˌɪntə'spɜːst] [wɪð] [ðə; ði] ['pɪtiəs] [kraɪz] [fɔː(r); fə(r)] ['mɜːsi] ,
interspersed with the piteous cries for mercy ,
穿插 和 这 可怜的 哭泣 为了 怜悯 ,

夹杂着凄惨的求饶声，

['fɒləʊd] [baɪ] [ðə; ði] ['hɒrəb(ə)l] ['saɪləns] [wɪtʃ] ['faɪnəli] ['set(ə)lz] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['slɪpəri] [deks] ,
followed by the horrible silence which finally settles over the slippery decks ,
随后 经过 这 可怕 沉默 哪个 最后 定居点 超过 这 滑 甲板 ,

随后，湿滑的甲板上最终陷入了可怕的寂静。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['gruːsəm] ['spektək(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dredf(ə)l] ['vændəlɪzəm] [æz; əz] [ðə; ði] ['mɜːdəəz]
and the gruesome spectacle of the dreadful vandalism as the murderers
和 这 令人毛骨悚然 奇观 的 这 可怕 故意破坏 作为 这 杀人犯
[prə'siːd] [tuː; tə] [strɪp] [ðeə(r)] ['vɪktɪms] .
proceed to strip their victims .
继续 到 条 他们的 受害者 .

凶手们残忍地剥光受害者的衣服，场面令人毛骨悚然。

['dʒen(ə)rəli] , ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] [sək'sesf(ə)l] [ə'tæk] ,
Generally , after a successful attack ,
一般来说 , 后 一个 成功的 攻击 ,

通常情况下，在一次成功的攻击之后，

[ðə; ði] ['kæptɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʌn'fɔːtʃənət] ['ves(ə)l] [wʊd] [biː; bi] [pleɪst] [ɪn] [tʃeɪnz] [ænd; ənd] ['kwestʃənd]
the captain of the unfortunate vessel would be placed in chains and questioned
这 队长 的 这 不幸 血管 会 是 放置 在 链条 和 被质问
[æz; əz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kɑːgəʊ] [ænd; ənd] ['treʒəz] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [ʃɪp] .
as to the cargo and treasures of his ship .
作为 到 这 货物 和 宝藏 的 他的 船 .

这艘不幸船只的船长将被戴上镣铐，并被审问船上的货物和财物。

[ə; eɪ] ['kʌtləs] [held] ['menəsɪŋli] ['əʊvə(r)] [hɪm] ['ɪndəˌkeɪtɪd] [ðə; ði] ['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] [ˌʌn'truːθ] ,
A cutlass held menacingly over him indicated the danger of untruth ,
一个 弯刀 握住 威胁地 超过 他 表明的 这 危险 的 谎言 ,

一把弯刀阴森森地悬在他头顶，象征着说谎的危险。

[ænd; ənd] ['friːkwəntli] [ə; eɪ] ['sævɪdʒ] [gæʃ] [brɔːt] [ə; eɪ] ['stʌbən] [ænd; ənd] ['saɪlənt] ['kæptɪn] [tuː; tə]
and frequently a savage gash brought a stubborn and silent captain to
和 频繁地 一个 野蛮的 伤口 带来 一个 固执的 和 沉默的 队长 到
[səb'mɪʃn] .
submission .
提交 .

经常一道骇人的伤口就能让固执沉默的船长屈服。

[ɪnˌkwɪzə'tɔːriəl] ['tɔːtʃə] , [ˌʌnrɪ'liːvd] [baɪ] ['eni] [mɒk] [sə'vɪləti] , [wɜː(r); wə(r)] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə]
Inquisitorial tortures , unrelieved by any mock civility , were continued to
审讯式 酷刑 , 未缓解 经过 任何 嘲笑 礼貌 , 是 持续 到
['ekstrækt; ɪk'strækt] ['fɜːðə(r)] [kən'feʃnz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [peɪn] - ['rækt] ['prɪznər] .
extract further confessions from the pain - racked prisoners .
提炼 更远 忏悔 从 这 疼痛 - 架子 囚犯 .

审讯人员毫不掩饰地施以酷刑，以逼迫饱受折磨的囚犯们进一步供认不讳。

[dɪ'vaɪsɪz] [bɔːn] ['əʊnli] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['devəlɪʃ] ['ɪnstɪŋkt] [ænd; ənd] ['fiːndɪʃ] [dɪ'laɪt] [sə'dʒestid] [ɔːl] [fɔːmz]
Devices born only of a devilish instinct and fiendish delight suggested all forms
设备 出生 仅有的 的 一个 恶魔般的 本能 和 邪恶的 喜 建议 全部 表格
[ɒv; əv] ['sʌfərɪŋ] ,
of suffering ,
的 痛苦 ,

那些仅仅源于邪恶本能和邪恶快感的装置，预示着各种形式的痛苦。

[ænd; ənd] [səʊ] [ðə; ði] ['kæptɪn] [wɒz; wəz] ['friːkwəntli] [taɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ʃɪps] [pʌmp] [ænd; ənd]
and so the captain was frequently tied to the ship's pump and
和 所以 这 队长 曾是 频繁地 系 到 这 船的 泵 和
[sə'raʊndɪd] [wɪð] ['bɜːnɪŋ] [kəmbʌs'təblz] ;
surrounded with burning combustibles ;
包围 和 燃烧 可燃物 ;

因此，船长经常被绑在船上的水泵上，周围都是燃烧的易燃物；

[ɔː(r)] , ['fɑːsənd] [tuː; tə] [ðə; ði] [dek] , [sə'raʊndɪd] [wɪð] ['gʌnpaʊdə(r)] , [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɪg'naɪtɪd] ;
or , fastened to the deck , surrounded with gunpowder , which they ignited ;
或者 , 系紧 到 这 甲板 , 包围 和 火药 , 哪个 他们 点燃 ;

或者，将其固定在甲板上，周围装满火药，然后点燃；

[ɔː(r)] [hɪz; ɪz] [lɪmz] [wɜː(r); wə(r)] [s'evəd] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['bɒdi] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [fleʃ] [prɔd] [wɪð]
or his limbs were severed from his body and his flesh prodded with
或者 他的 四肢 是 切断 从 他的 身体 和 他的 肉 催促 和
[ðə; ði] [-]
the [36]
这 [-]

或者他的四肢被从身体上砍断，他的血肉被[36]戳刺

[pɔɪnts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌtləs] , [ðə; ði] ['fiːndɪʃ] ['paɪrəts] ['fɔːmɪŋ] [ə; eɪ] ['sɜːk(ə)l] [ə'raʊnd] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)]
points of the cutlass , the fiendish pirates forming a circle around him for
积分 的 这 弯刀 , 这 邪恶的 海盗 成型 一个 圆圈 大约 他 为了
[ðɪs] [ɪn'hjuːmən] “ [spɔːt] .
this inhuman “ sport .
这 不人道 “ 运动 .

弯刀的尖端，邪恶的海盗们围着他围成一圈，进行这种非人道的“运动”。

” [dɪ'spaɪt] [ðiːz] ['ɔːf(ə)l] ['tɔːtʃə] , [kən'feʃnz] [wɜː(r); wə(r)] ['ɒf(ə)n] [sə'prest] ,
” Despite these awful tortures , confessions were often suppressed ,
” 尽管 这些 可怕 酷刑 , 忏悔 是 经常 被抑制 ,

“尽管有这些可怕的酷刑，但供词往往被压制。”

[ɪn] [ðə; ði] [həʊp] [ðæt] [ðə; ði] ['paɪrəts] [wʊd] [ə'laʊ] [ðə; ði] ['ves(ə)l] [tuː; tə] [prə'siːd] [ɒn] [ɪts] [wei] ([æz; əz]
in the hope that the pirates would allow the vessel to proceed on its way (as
在 这 希望 那 这 海盗 会 允许 这 血管 到 继续 在 它是 方式 (作为
[wɒz; wəz] ['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] [keɪs]) ,
was sometimes the case) ,
曾是 有时 这 案件) ,

希望海盗会允许船只继续航行（这种情况有时会发生），

[ænd; ənd] [ðʌs] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['treʒəz] [biː; bi] [seɪvd] .
and thus a part of the treasures be saved .
和 因此 一个 部分 的 这 宝藏 是 已保存 .

如此一来，一部分宝藏得以保存。

[bʌt; bət][ɔ:l] [həʊp] [ɒv; əv] ['sʌkə(r)] [ɔ:(r)] [kən,sɪdə'reɪʃ(ə)n] [æt; ət] [ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv] [ði:z] ['mɜ:dəəz]
But all hope of succor or consideration at the hands of these murderers
但 全部 希望 的 救助 或者 考虑 在 这 双手 的 这些 杀人犯
[wɒz; wəz] ['aɪd(ə)l] .
was idle .
曾是 闲置的 .

但指望从这些凶手那里得到任何帮助或同情，都是徒劳的。

[ʌn'sætɪsfaɪd] [wɪð] [ðə; ði] [mɪə(r)] [,ækwɪ'zɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['bu:ti] , [ði:z] ['hju:mən] [d'ɛvəlz] , [dɪ'vɔɪd] [ɒv; əv]
Unsatisfied with the mere acquisition of booty , these human devils , devoid of
不满意 和 这 仅仅 获得 的 赃物 , 这些 人类 魔鬼 , 缺乏 的
[ðə; ði] [lɑ:st] [spɑ:k] [ɒv; əv] [kəm'pæʃ(ə)n] ,
the last spark of compassion ,
这 最后的 火花 的 同情 ,

这些冷血无情的恶魔，仅仅掠夺财物还不足以满足他们的欲望，他们心中毫无怜悯之心。

[wʊd] [mi:t] [aʊt] [tu:; tə] [i:tʃ] ['membə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kru:] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['pæsndʒər] [ðə; ði] [məʊst]
would mete out to each member of the crew and the passengers the most
会 测量 出去 到 每个 成员 的 这 全体人员 和 这 乘客 这 最多
[ʌn'hɜ:d] - [ɒv; əv] ['tɔ:tʃə] [wɪtʃ] ['hju:mən] [dɪ'prævəti] [kʊd; kəd] [ɪn'vent] ,
unheard - of tortures which human depravity could invent ,
闻所未闻 - 的 酷刑 哪个 人类 堕落 可以 发明 ,

会对每一位船员和乘客施以人类堕落所能想象到的最骇人听闻的酷刑，

[fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [ə'mju:zmənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kæptəz] .
for the amusement of the captors .
为了 这 娱乐 的 这 俘虏者 .

为了取悦俘虏者。

[sʌm; səm] [wɜ:(r); wə(r)] [taɪd] [tu:; tə] [ə; eɪ] ['wɪndləs] [ænd; ənd] [pelt] ['ɪntu:] [ɪn,sensə'bɪləti] , [ɔ:(r)] [pə'hæps]
Some were tied to a windlass and pelted into insensibility , or perhaps
一些 是 系 到 一个 绞盘 和 被毛皮覆盖 进入 麻木 , 或者 也许
[mɔ:(r)] ['tʃærətəbl] [deθ] .
more charitable death .
更多的 慈善 死亡 .

有些人被绑在绞盘上，遭到重击而失去知觉，或者，也许这是一种更仁慈的死亡方式。

['ʌðə(r)z] [wɜ:(r); wə(r)] [læʃt] [wɪð] [rəʊps] [ænd; ənd] [kɑ:st] , ['ɔ:lməʊst] [ded] , ['ɪntu:] [ðə; ði] [si:] ; [ɔ:(r)] ,
Others were lashed with ropes and cast , almost dead , into the sea ; or ,
其他的 是 鞭打 和 绳索 和 投掷 , 几乎 死的 , 进入 这 海 ; 或者 ,

其他人则被绳索捆绑，奄奄一息地扔进海里；或者，

[spaɪkt] [hænd] [ænd; ənd] [fʊt] [tu:; tə] [-]
spiked hand and foot to [11]
尖峰 手 和 脚 到 [-]

带刺的手脚[11]

[ðə; ði] [dek] ,
the deck ,
这 甲板 ,

甲板，

[wɜ:(r); wə(r)] [ɪk'spəʊzd] ['mɜ:sɪləsli] [tu:; tə] [ðə; ði] [hɒt] [reɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌn] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['fi:tʃəz]
were exposed mercilessly to the hot rays of the sun until the features
是 裸露 无情地 到 这 热的 射线 的 这 太阳 直到 这 特征
[wɜ:(r); wə(r)] [dɪ'stɔ:tɪd] ['ɪntu:] [ənrɛkəgnɪzəbɪlɪti] ;
were distorted into unrecognizability ;
是 扭曲 进入 无法辨认 ;

它们被无情地暴露在烈日下，直到五官扭曲变形，面目全非；

[sʌm; səm][wɜː(r); wə(r)] [pleɪst] [bɪ'fɔː(r)][ə; eɪ][gʌn][ænd; ənd] [ðʌs] [dɪ'kæpɪteɪtɪd] ,
some were placed before a gun and thus decapitated ,
一些 是 放置 前 一个 枪 和 因此 被斩首 ,

有些人被押到枪前，惨遭斩首。

[waɪl] ['ʌðə(r)z][wɜː(r); wə(r)][taɪd] [bæk] [tuː; tə] [bæk] [ænd; ənd] [θrəʊn] ['ɪntuː][ðə; ði] ['wɔːtəz] .
while others were tied back to back and thrown into the waters .
尽管 其他的 是 系 后退 到 后退 和 抛掷 进入 这 水 .

而另一些人则被背靠背绑在一起扔进了水里。

[ɪn][fækt] , [səʊ] [ləʊ] [wɜː(r); wə(r)] [ðiːz] ['vɪlənəs] [retʃ] [ɪn][ðeə(r)] [ˌdegrə'deɪʃn] [ðæt] ['əʊnli][ðə; ði]
In fact , so low were these villainous wretches in their degradation that only the
在 事实 , 所以 低的 是 这些 邪恶的 可怜虫 在 他们的 降解 那 仅有的 这
[məʊst]['kruːəl][ænd; ənd] [-]
most cruel and [38]
最多 残忍的 和 [-]

事实上，这些邪恶的恶棍堕落到了如此低劣的地步，以至于只有最残酷的[38]

['kʌnɪŋli] [dɪ'vaɪzd] ['tɔːtʃə(r)] [kʊd; kəd] ['seɪʃieɪt] [ðeə(r)] ['blʌdθɜːsti] ['kreɪvɪŋz] — ['hjuːmən][haɪ'iːnəz] ,
cunningly devised torture could satiate their bloodthirsty cravings — human hyenas ,
狡猾地 设计 酷刑 可以 满足 他们的 嗜血 渴望 — 人类 鬣狗 ,

精心设计的酷刑可以满足他们嗜血的欲望——人鬣狗，

[huː] [faʊnd] [rest] ['əʊnli][ɪn][ðə; ði] [peɪnz][ænd; ənd] [ʃriːk] [ɒv; əv]['ʌðə(r)] ['mɔːtəlz] .
who found rest only in the pains and shrieks of other mortals .
WHO 成立 休息 仅有的 在 这 疼痛 和 尖叫 的 其他 凡人 .

他只能从其他凡人的痛苦和尖叫中获得安宁。

[baɪ][fɑː(r)][ðə; ði][məʊst] ['feɪvərɪt] ['pɑːstaɪm][wɒz; wəz][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði]['vɪktɪm] " [wɔːk] [ðə; ði][plæŋk] "
By far the most favorite pastime was to make the victim " walk the plank "
经过 远的 这 最多 最喜欢的 消遣 曾是 到 制作 这 受害者 " 走 这 板 "
[ɔː(r)] [hæŋ] [hɪm][tuː; tə][ðə; ði] ['jɑːdɑːm] [-] — [ə; eɪ] [sə'dʒestʃən] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌretrɪ'bjuːʃ(ə)n] ['sʌfəd]
or hang him to the yardarm [12] — a suggestion of the retribution suffered
或者 悬挂 他 到 这 横桁 [-] — 一个 建议 的 这 报应 遭受
[baɪ][ðə; ði]['paɪrəts] [wen] ['kæptʃəd] .
by the pirates when captured .
经过 这 海盗 什么时候 捕获 .

最受欢迎的消遣莫过于让受害者"走跳板"或把他吊在桅杆横桁上[12]——这暗示了海盗被俘后所遭受的惩罚。

[nəʊ] [wɜːd] ['pɪktʃə(r)][kæn; kən]['prez(ə)nt][ðə; ði]['ɔːf(ə)l] ['ɔːdʒiːz] [ɪn'dʌldʒd] [ɪn][baɪ] [ðiːz] ['səʊʃ(ə)l]['aʊtkæsts] ,
No word picture can present the awful orgies indulged in by these social outcasts ,
不 单词 图片 能 展示 这 可怕 狂欢 沉溺其中 在 经过 这些 社会的 被排斥者 ,

任何语言都无法描绘出这些社会弃儿所沉溺的可怕淫乱行为。

[huː] [kən'tɪnjuːd] [ðeə(r)] ['kɑːnɪdʒ] , [ə'sɔːlt] , [ænd; ənd][ə'bjuːs][ʌn'tɪl][ðə; ði][lɑːst]['vɪktɪm][hæd; həd]
who continued their carnage , assault , and abuse until the last victim had
WHO 持续 他们的 屠杀 , 突击 , 和 虐待 直到 这 最后的 受害者 有
[sə'kʌm] .
succumbed .
屈服了 .

他们持续进行屠杀、袭击和虐待，直到最后一名受害者倒下。

[ðen] , [daɪ'rektɪŋ] [ðeə(r)] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ʃɪp] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['kwaɪətli] [dɪs'mæntld] , [set]
Then , directing their attention to the ship , it was quietly dismantled , set
然后 , 导演 他们的 注意力 到 这 船 , 它 曾是 悄悄 拆卸 , 放
[ə'drɪft] ,
adrift ,
漂流 ,

然后，他们将注意力转向那艘船，悄无声息地将其拆解，并放生。

[ɔː(r)] ['friːkwəntli] [bɜːnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['wɔːtərz] [edʒ] , [ə'laʊɪŋ] [ðə; ði] [hʌl] [tuː; tə] [fləʊt] [ə'baʊt] , [ə; eɪ]
or frequently burned to the water's edge , allowing the hull to float about , a
或者 频繁地 烧伤 到 这 水的 边缘 ， 允许 这 船体 到 漂浮 关于 ， 一个
['rʌdələs] ['derəlɪkt] .
rudderless derelict .
无舵 废弃的 .

或者经常被烧到水边，船体漂浮在水面上，成为一艘没有舵的废弃船只。

[wʌn] [mʌst; məst] [nɒt] [fɔːm] [ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] , [haʊ'evə(r)] ,
One must not form the impression , however ,
一 必须 不是 形式 这 印象 ， 然而 ，

然而，切不可形成这种印象。

[ðæt] [ðɪs] ['rekləs] ['lɔːləsnəs] [wɒz; wəz] [ə'tendɪd] [wɪð] [ˌɪnsəˌbɔːdɪ'neɪʃn] [ɔː(r)] [læk] [ɒv; əv] ['dɪsəplɪn]
that this reckless lawlessness was attended with insubordination or lack of discipline
那 这 鲁莽 无法无天 曾是 参加 和 不服从 或者 缺少 的 纪律
.
.
.

这种肆无忌惮的违法行为伴随着不服从命令或缺乏纪律。

[ɒn] [ðə; ði] ['kɒntrəri] ,
On the contrary ,
在 这 相反 ，

相反，

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['rɪgərəsli] ['gʌvənd] [baɪ] [æn; ən] ['aɪən] [hænd] [ænd; ənd] [baɪ] [ðə; ði] [ˌʌn'rɪtn] " [kəʊd]
they were rigorously governed by an iron hand and by the unwritten " code
他们 是 严格地 受统治 经过 一个 铁 手 和 经过 这 不成文 " 代码
[ɒv; əv] ['ɒnə(r)] .
of honor .
的 荣誉 .

他们受到铁腕统治和不成文的"荣誉准则"的严格约束。

" [ə; eɪ] ['paɪrət] ['entəd] [ə'pɒn] " [ðə; ði] [ə'kaʊnt] " ([ə; eɪ] [tɜːm] ['miːnɪŋ] ['paɪrəsi]) [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ðə; ði]
" A pirate entered upon " the account " (a term meaning piracy) by taking the
" 一个 海盗 进入 之上 " 这 帐户 " (一个 学期 意义 海盗行为) 经过 采取 这
[əʊθ] [ɒv; əv] ['fiːəlti] [tuː; tə] [ðə; ði] [kɔːz] ,
oath of fealty to the cause ,
誓言 的 忠诚 到 这 原因 ，

"海盗通过宣誓效忠于海盗事业而加入'海盗行列'(该词意指海盗行为)。

[æb'dʒuə] [ɔːl] ['səʊʃ(ə)l] [taɪz] ,
abjuring all social ties ,
放弃 全部 社会的 领带 ，

断绝一切社会关系，

['pledʒɪŋ] [hɪm'self] ['nevə(r)] [tuː; tə] ['dezət] [hɪz; ɪz] [ʃɪp] [ɔː(r)] [dɪ'frɔːd] [hɪz; ɪz] ['kɒmreɪdz] [ɔː(r)] [stiːl]
pledging himself never to desert his ship or defraud his comrades or steal
认捐 他自己 绝不 到 沙漠 他的 船 或者 骗取 他的 同志们 或者 偷
['eniθɪŋ] [bɪ'lɒŋɪŋ] [-]
anything belonging [40]
任何事物 属于 [-]

他发誓绝不弃船逃生，绝不欺骗同伴，绝不偷窃任何属于同伴的东西[40]

[tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['feləʊz] .
to his fellows .
到 他的 伙伴们 .

对他的同伴们。

['hævɪŋ] [ðʌs] [baʊnd] [hɪm] [baɪ] [æn; ən] [əʊθ] [fɜːm] [ænd; ənd] ['dredf(ə)l] [ɪn] [ɪts] [ˌmælɪ'dɪkʃ(ə)n] [ə'pɒn] ['eni] [ˌvaɪə'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɪts] [tɜːmz] ,
Having thus bound him by an oath firm and dreadful in its malediction upon any violation of its terms ,
拥有 因此 边界 他 经过 一个 誓言 公司 和 可怕 在 它是 诅咒 之上 任何 违反 的 它是 条款 ,

这样，他便以一份坚定而可怕的誓言约束了自己，誓言中规定，任何违反誓言的行为都将受到惩罚。

[ðə; ði] [ˌɔːgənaɪ'zeɪʃn] [ɪz] [kəm'plitɪd] [baɪ] [ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kæptɪn] , [huː] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli] , [ɪz] [ðə; ði] [strɒgɪst] ,
the organization is completed by the selection of a captain , who , usually , is the strongest ,
这 组织 是 完全的 经过 这 选择 的 一个 队长 , WHO , 通常 , 是 这 最强 ,

组织的最终组成部分是选出一名队长，通常情况下，队长是最强壮的。

['breɪvɪst] , [ænd; ənd] [məʊst] ['despərət] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [ɔːl] , [wel] ['kælkjuleɪtɪd] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [kruː] [ɪn] [səb'dʒekʃn] .
bravest , and most desperate of them all , well calculated to keep the crew in subjection .
最勇敢的 , 和 最多 绝望的 的 他们 全部 , 出色地 计算 到 保持 这 全体人员 在 隶属 .

他们中最勇敢、最绝望的，精心策划以控制船员。

['mjuːtəni] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] [ˌɪnsəˌbɔːdɪ'neɪʃn] ['friːkwəntli] [reɪzd] [ɪts] ['ɒmɪnəs] [graʊl] ,
Mutiny and the spirit of insubordination frequently raised its ominous growl ,
兵变 和 这 精神 的 不服从 频繁地 提高 它是 不祥的 咆哮 ,

叛乱和不服从的精神经常发出不祥的咆哮声。

[tuː; tə] [biː; bi] [kwel] ['əʊnli] [baɪ] [ðə; ði] ['fɪələsnəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kæptɪn] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [kiːp] [hɪz; ɪz] [men] [ɪn] ['æbdʒekt] [fɪə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [kə'mændz] .
to be quelled only by the fearlessness of the captain and his ability to keep his men in abject fear of his commands .
到 是 平息 仅有的 经过 这 无畏 的 这 队长 和 他的 能力 到 保持 他的 男人 在 卑贱 害怕 的 他的 命令 .

只有船长的无畏精神和让部下对他的命令感到绝对恐惧的能力才能平息这场骚乱。

[ˌaɪ 'tiː] [held] [ðə; ði] [men] [ɪn] [ðə; ði] [θrɔːl] [ɒv; əv] ['hɪpnətɪzəm] ,
It held the men in the thralls of hypnotism ,
它 握住 这 男人 在 这 奴隶 的 催眠术 ,

它使男人们陷入催眠术的控制之中。

[ænd; ənd] [ɪn] [ɪts] [efiˊkeiʃəsnis] [dɪ'pendɪd] [ðə; ði] ['seɪfti] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kæptɪn] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] " ['lɔɪəl] " [əd'hiərənt] .
and in its efficaciousness depended the safety of the captain and his " loyal " adherents .
和 在 它是 功效 取决于 这 安全 的 这 队长 和 他的 " 忠诚 " 信徒 .

而它的有效性则关系到船长及其"忠诚"追随者的安全。

[wɪð] [sʌm; səm] [kruːz] [ðə; ði] ['taɪt(ə)l] ['kæptɪn] [dɪd] [nɒt] [kən'veɪ] [ˌɔːtə'krætɪk] ['paʊə(r)] [nɔː(r)] [ˌdɪktə'tɔːriəl] [pri'rɔgətiv] ,
With some crews the title Captain did not convey autocratic power nor dictatorial prerogatives ,
和 一些 船员 这 标题 队长 做过 不是 传达 专制 力量 也不 独裁的 特权 ,

在某些船员中，"船长"这个头衔并不代表专制权力或独裁特权。

[hɪz; ɪz] ['paʊə(r)] [tuː; tə] [kə'mɑːnd] ['æbsəluːtli] ['biːɪŋ] [kən'faɪnd] ['əʊnli] [tuː; tə] [taɪmz] [ɒv; əv] ['kɒmbæt] .
his power to command absolutely being confined only to times of combat .
他的 力量 到 命令 绝对地 存在 受限 仅有的 到 时代 的 战斗 .

他的绝对指挥权仅限于战斗时期。

[ə; eɪ] [ˌjuːzɜːˈpeɪʃn] [ɒv; əv]['paʊə(r)] ['friːkwəntli] [brɔːt] [deθ] [æz; əz][ə; eɪ] [dɪ'terənt] [tuː; tə]['eni]
A usurpation of power frequently brought death as a deterrent to any
一个 篡位 的 力量 频繁地 带来 死亡 作为 一个 威慑 到 任何
[ə'spaɪərɪŋ] [sək'sesə(r)] .
aspiring successor .
有抱负的 接班人 .

篡夺权力往往会带来死亡，以此来震慑任何觊觎权力的继任者。

[ɪn] [ðəʊz] [keɪsɪz] [weə(r)] [ðə; ði] ['kæptɪn] [wɒz; wəz] [nɒt] ['rekəg'naɪzd] [æz; əz][ðə; ði] [səʊl] ['ruːlə(r)] ,
In those cases where the captain was not recognized as the sole ruler ,
在 那些 案例 在哪里 这 队长 曾是 不是 认可 作为 这 唯一 统治者 ,

在那些船长不被公认为唯一统治者的情况下，

[iːtʃ] [mæn][hæd; həd][ə; eɪ] [vəʊt] [ɪn] [ə'feəz] [ɒv; əv]['məʊmənt] ,
each man had a vote in affairs of moment ,
每个 男人 有 一个 投票 在 事务 的 片刻 ,

每个人在重大事务上都有一票表决权。

[ænd; ənd][hæd; həd][æn; ən][ˌʌndɪ'vaɪdɪd] ['ɪntrəst] [ænd; ənd]['taɪt(ə)l][ɪn][ɔːl] ['buːti] .
and had an undivided interest and title in all booty .
和 有 一个 未分割的 兴趣 和 标题 在 全部 赃物 .

并对所有战利品拥有完全的权益和所有权。

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] ['redɪli] [biː; bi] [ˌʌndə'stʊd] [haʊ] ['væljuːləs] [ðə; ði][kɑːst] - ['aɪən] [əʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['paɪrət]
It can readily be understood how valueless the cast - iron oath of the pirate
它 能 容易 是 理解 如何 无价值 这 投掷 - 铁 誓言 的 这 海盗
[mʌst; məst][biː; bi] [wen] [ə'keɪʒ(ə)n] [-]
must be when occasion [42]
必须 是 什么时候 场合 [-]

很容易理解，当情况[42]时，海盗的铁誓是多么毫无价值。

[meɪks] [ɪts][rɪ'dʒekʃ(ə)n] [kən'viːniənt] ,
makes its rejection convenient ,
制作 它是 拒绝 方便的 ,

这使得拒绝变得方便，

[ænd; ənd] [ðʌs] [ə'pærənt] [ˌdɪsˌsætɪs'fækʃn] [wɪð] [ðə; ði] ['kæptɪn] [ɔː(r)] [wɪð] [hɪz; ɪz] [kə'mændz] [hæv; həv]
and thus apparent dissatisfaction with the captain or with his commands have
和 因此 明显 不满 和 这 队长 或者 和 他的 命令 有
['friːkwəntli] [kɔːzd] [ðəʊz] ['siːkrət] [plɑːtɪŋz] [bɪ'ləʊ] [deks] ,
frequently caused those secret plottings below decks ,
频繁地 导致 那些 秘密 绘图 以下 甲板 ,

因此，对船长或其命令的明显不满常常导致甲板下发生那些秘密阴谋。

[rɪ'zʌltɪŋ] [ɪn]['əʊpən][rɪ'vəʊlt][ɔː(r)]['mjuːtəni] : — [-] ['paɪrət] [ə'genst] ['paɪrət] ,
resulting in open revolt or mutiny : — [13] pirate against pirate ,
结果 在 打开 反叛 或者 兵变 : — [-] 海盗 反对 海盗 ,

导致公开叛乱或兵变：—[13]海盗对海盗，

[bruːt] [fɔːs] [mætʃt] [ə'genst] [bruːt] [fɔːs] [fɔː(r); fə(r)]['paʊə(r)][ænd; ənd][suː'preməsi; sjuː'preməsi] .
brute force matched against brute force for power and supremacy .
蛮力 力量 匹配 反对 蛮力 力量 为了 力量 和 霸权 .

以蛮力对抗蛮力，争夺权力和霸权。

[ðə; ði] [sɪ'vɪərɪst] ['pʌnɪʃmənt] [tu:; tə][ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [kru:] [fɔ:(r); fə(r)] ['θi:vɪŋ] [frɒm; frəm]
The severest punishment to a member of the crew for thieving from
这 最严重 惩罚 到 一个 成员 的 这 全体人员 为了 盗窃 从
[ə; eɪ] ['feləʊ] - ['paɪrət][wɒz; wəz] [mə'ru:n] — ['slɪtɪŋ] [ðə; ði] [ɪəz] [ænd; ənd] [nəʊz] [ænd; ənd] [dɪ'pɑ:zɪtɪŋ]
a fellow - pirate was marooning — slitting the ears and nose and depositing
一个 同伴 - 海盗 曾是 荒岛 — 切缝 这 耳朵 和 鼻子 和 存款
[ðə; ði][ə'fendə(r)][ə'pɒn][sʌm; səm] ['desələt] ['aɪlənd][ɔ:(r)] ['ləʊnli] [ʃɔ:(r)] [wɪð] [bʌt; bət] [fju:] [prə'vɪʒ(ə)nz]
the offender upon some desolate island or lonely shore with but few provisions
这 罪犯 之上 一些 荒凉 岛 或者 孤独 支撑 和 但 很少 条款
[ænd; ənd] ['lɪmɪtɪd] [ˌæmjə'nɪʃ(ə)n] .
and limited ammunition .
和 有限的 弹药 .

对于偷窃同伴海盗财物的船员，最严厉的惩罚是流放——割掉耳朵和鼻子，将罪犯丢弃在荒凉的岛屿或偏僻的海岸上，只留下少量食物和有限的弹药。

[laɪf] [wɒz; wəz]['lɪt(ə)l] [praɪzd] , [fɔ:(r); fə(r)] [deθ] [hæd; həd] [nəʊ] [t'ɛɹəz] ,
Life was little prized , for death had no terrors ,
生活 曾是 小的 珍贵的 , 为了 死亡 有 不 恐怖 ,

生命并不被珍视，因为死亡并不可怕。

[ænd; ənd][laɪf] [bɪ'jɒnd] [ðɪs] [wɜ:ld] ['entəd] [nɒt]['ɪntu:][ðeə(r)][kˌælkjʊ'leɪʃənz] .
and life beyond this world entered not into their calculations .
和 生活 超过 这 世界 进入 不是 进入 他们的 计算 .

他们从未考虑过来世的生活。

[ðeə(r)] ['fɪələsnəs] [ænd; ənd] ['kʌrɪdʒ] [wɒz; wəz] ['splendɪdli] [ɪg'zɑ:mp(ə)l; eg-] [wen] ['kæptɪn] [ti:tʃ] ,
Their fearlessness and courage was splendidly exampled when Captain Teach ,
他们的 无畏 和 勇气 曾是 精彩地 例如 什么时候 队长 教 ,
['eɪliəs] [blæk] [bɪəd] ,
alias Black Beard ,
别名 黑色的 胡须 ,

他们的无畏和勇气在蒂奇船长（又名黑胡子）身上得到了淋漓尽致的体现。

[ə'pɪəd] [ɒf] ['tʃɑ:lstən] [ɪn][ðə; ði][jɪə(r)] - [ænd; ənd] [sent] [wɜ:d] [tu:; tə][ðə; ði] ['gʌvənə(r)] [ɒv; əv]
appeared off Charleston in the year 1717 and sent word to the Governor of
出现 离开 查尔斯顿 在 这 年 - 和 发送 单词 到 这 州长 的
[ðə; ði] ['kɒləni] [tu:; tə] [send] [aʊt] [tu:; tə] [hɪm] [æt; ət] [wʌns] [ə; eɪ] ['sɜ:t(ə)n] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] ['medsn; 'medɪsn]
the colony to send out to him at once a certain number of medicine
这 殖民地 到 发送 出去 到 他 在 一次 一个 肯定 数字 的 药品
[tʃests] ,
chests ,
箱子 ,

1717年，他出现在查尔斯顿附近，并派人通知殖民地总督立即向他运送一定数量的药箱。

[ɪn]['feɪljə(r)][ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] [pɔ:t] [wʊd] [bi:; bi] [blɒ'keɪdid] [baɪ][hɪz; ɪz]['sɪŋg(ə)l]['ves(ə)l] ,
in failure of which the port would be blockaded by his single vessel ,
在 失败 的 哪个 这 港口 会 是 封锁 经过 他的 单身的 血管 ,

如果失败，他将仅凭一艘船封锁港口。

[ænd; ənd][ɔ:l] [p'ɜ:sənz] [ɒn] [bɔ:d] [ɪn] - ['gəʊɪŋ][ænd; ənd] [aʊt] - ['gəʊɪŋ] [ʃɪps] [kɪld] [ænd; ənd][ðeə(r)]
and all persons on board in - going and out - going ships killed and their
和 全部 人 在 木板 在 - 去 和 出去 - 去 船舶 被杀 和 他们的
[hedz] [sent][tu:; tə][ðə; ði] ['gʌvənə(r)] [æz; əz] [pru:f] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌeksɪ'kju:ʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [θret] .
heads sent to the Governor as proof of the execution of the threat .
头部 发送 到 这 州长 作为 证明 的 这 执行 的 这 威胁 .

所有进出港船只上的人员全部被杀，他们的头颅被送往总督处，作为威胁得到执行的证据。

[hi:; hi]['ɔ:lsəʊ] ['θret(ə)nd] [tu:; tə] [set] [ɔ:l] [ʃɪps] [ɒn]['faɪə(r)] .
He also threatened to set all ships on fire .
他 还 威胁 到 放 全部 船舶 在 火 .

他还威胁要放火烧毁所有船只。

[ˌaɪ 'tiː] ['ɪləstreɪts] ['klɪəli] [ɪn] [wɒt] [-]
It illustrates clearly in what [44]
它 图示 清楚地 在 什么 [-]

它清楚地说明了[44]

[dred] [ðiːz] [siː] [məɹ'ɔːdəz] [wɜː(r); wə(r)] [held] [ɪn] [ðəʊz] [taɪmz] ,
dread these sea marauders were held in those times ,
恐惧 这些 海 乱兵 是 握住 在 那些 时代 ,

当时人们对这些海上劫掠者感到恐惧。

[wen] [wiː; wi] [lɜːn] [ðæt] [ðə; ði] ['gʌvənə(r)] [ɪ'miːdiətli] [kəm'plaɪd] [wɪð] [ðə; ði] [dɪ'mɑːndz] [ænd; ənd]
when we learn that the Governor immediately complied with the demands and
什么时候 我们 学习 那 这 州长 立即地 遵命 和 这 需求 和
[ðə; ði] [ɪm'bɑːgəʊ] [wɒz; wəz] [reɪzd] .
the embargo was raised .
这 禁运 曾是 提高 .

当我们得知州长立即满足了这些要求，禁运被解除时。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [rɪ'kɔːdɪd] [ðæt] [ɪn] ['məʊmənts] [ɒv; əv] [dɪ'fiːt] ['paɪrəts] ['vɒləntrəli] [hæv; həv] [set] ['faɪə(r)] [tuː; tə]
It is recorded that in moments of defeat pirates voluntarily have set fire to
它 是 记录 那 在 时刻 的 击败 海盗 自愿 有 放 火 到
[ðeə(r)] ['paʊdə(r)] ['mæɡəziːnz] [ænd; ənd] [ðʌs] [wɜː(r); wə(r)] [bləʊn] [tuː; tə] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən]
their powder magazines and thus were blown to destruction rather than
他们的 粉末 杂志 和 因此 是 吹 到 破坏 相当 比
[pliːd] [fɔː(r); fə(r)] ['mɜːsi] .
plead for mercy .
恳求 为了 怜悯 .

据记载，海盗在战败之际，宁愿自焚，也不愿乞求怜悯。

['djʊərɪŋ] [lɒŋ] ['kruːzɪz] , [wen] [nəʊ] [ʃɪps] [ə'pɒn] [ðə; ði] [hə'raɪz(ə)n] [laɪn] ['veərid] [ðə; ði] [mə'nɒtəni] [ɒv; əv]
During long cruises , when no ships upon the horizon line varied the monotony of
期间 长的 游轮 , 什么时候 不 船舶 之上 这 地平线 线 多种多样 这 单调 的
[ðə; ði] ['deɪli] [ruː'tiːn] ,
the daily routine ,
这 日常的 常规 ,

在漫长的航程中，当地平线上没有其他船只出现时，每日的行程就会变得单调乏味。

['pɑːstaimz] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'ventɪd] , [iːtʃ] [wʌn] [aʊt] - [ɹ'aɪvəlˌɪŋ] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [ɪn] [ʃɪə(r)] ['wɪkɪdnəs] .
pastimes were invented , each one out - rivalling the other in sheer wickedness .
消遣 是 发明 , 每个 一 出去 - 竞争对手 这 其他 在 透明 邪恶 .

人们发明了各种各样的消遣方式，每一种都比前一种更加邪恶。

['kæptɪn] [tiːtʃ] [kən'sɪdəd] [ˌaɪ 'tiː] [reə(r)] [spɔːt] [tuː; tə] [lɒk] [hɪz; ɪz] [men] [ɪn] [ðə; ði] [ʃɪps] [həʊld] [ænd; ənd]
Captain Teach considered it rare sport to lock his men in the ship's hold and
队长 教 经过考虑的 它 稀有的 运动 到 锁 他的 男人 在 这 船的 抓住 和
[ðen] [set] ['sʌlfə(r)] [ə'faɪə(r)] [tuː; tə] [ˌæsə'teɪn] [haʊ] [lɒŋ] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [wɪð'stænd] [əsˌfɪksi'eɪʃn] .
then set sulphur afire to ascertain how long they could withstand asphyxiation .
然后 放 硫 着火 到 探明 如何 长的 他们 可以 经受 窒息 .

蒂奇船长认为，将他的船员锁在船舱里，然后点燃硫磺，以此来测试他们能忍受窒息多久，这是一种罕见的娱乐活动。

[jet] [hɪz; ɪz] ['greɪtɪst] “ ['breɪvəri] ” [wɒz; wəz] [dɪ'spleɪd] ([ænd; ənd] [ˌhɪər'ɪn] [hiː; hi] [dɪ'veləpt]
Yet his greatest “ bravery ” was displayed (and herein he developed
然而 他的 最 “ 勇敢 ” 曾是 显示 (和 在此处 他 发达
[kə'mendəbl] ['spɑːt(ə)n] ['fɔːtɪtjuːd]) [wen] [hiː; hi] ['mærid] [ˌfɔː'tiːn] [taɪmz] [wɪð] [ə; eɪ] ['fɪələsnəs]
commendable Spartan fortitude) when he married fourteen times with a fearlessness
值得称赞 斯巴达 坚韧) 什么时候 他 已婚 十四 时代 和 一个 无畏
['haɪli] ['wɜːði] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['betə(r)] ['pɜːpəs] !
highly worthy of a better purpose !
高度 值得 的 一个 更好的 目的 !

然而，他最伟大的“勇气”（也正是在这方面，他培养了值得称赞的斯巴达式坚韧）体现在他十四次结婚，这种无畏精神完全值得一个更崇高的目标！

[hɪz; ɪz] ['wɪkɪdnəs] [wɒz; wəz][æz; əz] [greɪt] [æz; əz][hɪz; ɪz] ['fɪələsnəs] [wɒz; wəz] [ʌn'baʊndɪd] ,
His wickedness was as great as his fearlessness was unbounded ,
他的 邪恶 曾是 作为 伟大的 作为 他的 无畏 曾是 无界 ,

他的邪恶程度与他的无畏程度一样惊人。

[bʌt; bət] ['wɪkɪdnəs] [wɒz; wəz]['vəʊtɪd]['mænli][ɪn][ə; eɪ]['paɪrət][ænd; ənd][ə'ʃʊəd; ə'ʃɔ:d][ðə; ði] [ɪ'sti:m]
but wickedness was voted manly in a pirate and assured the esteem
但 邪恶 曾是 投票 男子气概 在 一个 海盗 和 保证 这 尊重

[ænd; ənd][ˌædmə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['kɒmreɪdz] .
and admiration of his comrades .
和 钦佩 的 他的 同志们 .

但是，在海盗身上，邪恶却被视为一种男子气概，并赢得了同伴们的尊敬和钦佩。

[wɪð] [ðə; ði] [prə'greʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɪ'vents] [ænd; ənd][ðə; ði] [grəʊθ] [ɒv; əv] ['kɒmɜ:s] , ['paɪrəsi] [wein] ,
With the progression of events and the growth of commerce , piracy waned ,
和 这 进展 的 活动 和 这 生长 的 商业 , 海盗行为 减弱 ,

随着时代变迁和商业发展，海盗行为逐渐减少。

[ænd; ənd]['grædʒuəli][ðə; ði] [blæk] [flæg] [wɪtʃ] [hæd; həd][səʊ] [lɒŋ] [swept] [ðə; ði] [-]
and gradually the black flag which had so long swept the [45]
和 逐步地 这 黑色的 旗帜 哪个 有 所以 长的 扫荡 这 [-]

渐渐地，长期以来席卷[45]的黑旗

['spæniʃ] [meɪn][wɒz; wəz] [fɜ:ld] [ænd; ənd] [dru:p] ['ɪntu:][ðə; ði] [si:] ['əʊvə(r)] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'ti:][hæd; həd][səʊ]
Spanish Main was furled and drooped into the sea over which it had so
西班牙语 主要的 曾是 卷曲 和 下垂 进入 这 海 超过 哪个 它 有 所以

[lɒŋ] [dɪ'faɪəntli] ['fləʊtɪd] .
long defiantly floated .
长的 公然挑衅 漂浮 .

西班牙主号帆船卷起船身，耷拉在它曾傲然漂浮了许久的大海中。

[ðə; ði][ˌjʊərə'pi:ən] ['gʌvənmənts] [meɪd] ['meni] ['fju:taɪl] [ə'tempts] [tu:; tə] [tʃek] [ðə; ði]['ræpɪd]
The European governments made many futile attempts to check the rapid
这 欧洲的 政府 制成 许多 徒劳 尝试 到 查看 这 迅速的

[dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʌn'lɔ:fl] ['entəpraɪz] ,
development of the unlawful enterprise ,
发展 的 这 非法的 企业 ,

欧洲各国政府曾多次尝试遏制这种非法企业的快速发展，但都无济于事。

[ænd; ənd] ['meni] [ekspɪ'dɪʃnz] [wɜ:(r); wə(r)] [sək'sesf(ə)l] , [rɪ'zʌltɪŋ] [ɪn][ðə; ði]['traɪəl] , [ˌkɒndem'neɪʃ(ə)n] ,
and many expeditions were successful , resulting in the trial , condemnation ,
和 许多 探险 是 成功的 , 结果 在 这 审判 , 谴责 ,

[ænd; ənd][ˌeksɪ'kju:ʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['aʊtlɔ:z] [ɒn][lænd] .
and execution of the outlaws on land .
和 执行 的 这 亡命之徒 在 土地 .

许多探险行动都取得了成功，导致不法之徒在陆地上受到审判、定罪和处决。

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ə; eɪ][ˌprɒklə'meɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['æmnəsti] [wɒz; wəz] ['ɪʃu:d] ,
In England a proclamation of amnesty was issued ,
在 英格兰 一个 公告 的 大赦 曾是 发布 ,

英国颁布了大赦宣言。

[in'ʃuərɪŋ] ['fri:dəm] [ænd; ənd] [raɪts] [ɒv; əv] ['sɪtɪzənʃɪp] [tu:; tə][ɔ:l] [hu:] [ri'nauns] [ðeə(r)] ['kɔ:lɪŋ] —
insuring freedom and rights of citizenship to all who renounced their calling —
保险 自由 和 权利 的 国籍 到 全部 WHO 放弃 他们的 呼叫 —

[ə; eɪ] ['prɪvəlɪdʒ] [wɪtʃ] ['meni] [ək'septɪd] ,
a privilege which many accepted ,
一个 特权 哪个 许多 公认 ,

保障所有放弃职业的人享有自由和公民权利——许多人接受了这一特权。

['əʊnli][tuː; tə][faɪnd][ðeə(r)] [blʌd] ['faɪə(r)][ænd; ənd] [jɜːn] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][waɪld] , ['eɪmləs] ,
only to find their blood fire and yearn for the wild , aimless ,
仅有的 到 寻找 他们的 血 火 和 向往 为了 这 荒野 ， 漫无目的 ，

只为找到他们心中的火焰，渴望自由自在、漫无目的的生活。

[ænd; ənd] [əd'ventʃərəs] ['rəʊmɪŋ] [ɒn][ðə; ði] ['siːz] ,
and adventurous roaming on the seas ,
和 冒险的 漫游 在 这 海域 ，

以及在海上进行的冒险航行，

[wɪtʃ] ['grædʒuəli] [druː] [ðem; ðəm] [bæk] [tuː; tə][ðeə(r)] ['kɔːlɪŋ] [ænd; ənd] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðə; ði]
which gradually drew them back to their calling and away from the
哪个 逐步地 画 他们 后退 到 他们的 呼叫 和 离开 从 这
[rɪ'strents] [ɒv; əv][ˌsɪvəlaɪ'zeɪʃn] .
restraints of civilization .
约束 的 文明 .

这逐渐使他们回归本职工作，摆脱了文明的束缚。

[ðə; ði]['kæptʃə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ]['paɪrət] [ment] [deθ] , [ænd; ənd] , [æz; əz][nəʊ] ['præktɪkəbl] [dɪ'fens]
The capture of a pirate meant death , and , as no practicable defence
这 捕获 的 一个 海盗 意思是 死亡 ， 和 ， 作为 不 切实可行的 防御
[wɒz; wəz][ə'veɪləb(ə)l] ,
was available ,
曾是 可用的 ，

抓获海盗就意味着死亡，而且由于没有任何有效的防御手段，

[ðə; ði] ['prɪznər] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ɪn'trentʃt] [ðəm'selvz] [bɪ'haɪnd][ðə; ði] [pliː] [ðæt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]
the prisoners usually entrenched themselves behind the plea that they were
这 囚犯 通常 根深蒂固的 他们自己 在后面 这 恳求 那 他们 是
['kɪdnæpt] [ɔː(r)]['ʃæŋhai; 'ʃæŋ'hai][ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)] [kəm'peld] [tuː; tə]['entə(r)]['ɪntuː]['paɪrəsi]
kidnapped or shanghaied and were compelled to enter into piracy
被绑架 或者 被绑架 和 是 被迫 到 进入 进入 海盗行为
[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˌprezə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] .
for the preservation of their lives .
为了 这 保存 的 他们的 生活 .

这些囚犯通常会辩称自己是被绑架或拐骗的，为了保全性命被迫从事海盗活动。

[bʌt; bət]['paɪrəsi] , [wɪð] [ɪts] ['hærəʊɪŋ] [ˊgruːsəmnis] , [ɪts] ['bəʊldnəs] [ænd; ənd] ['deərɪŋ] , [ɪts] [rəʊ'mæns]
But piracy , with its harrowing gruesomeness , its boldness and daring , its romance
但 海盗行为 ， 和 它是 令人痛心的 恐怖 ，它是 大胆 和 大胆 ，它是 浪漫
[ænd; ənd] [əd'ventʃə(r)] ,
and adventure ,
和 冒险 ，

但是，海盗行为，凭借其令人毛骨悚然的残酷、大胆无畏、浪漫冒险等特质，

[ɪts]['plʌndə(r)][ænd; ənd]['mɜːdə(r)] , [ɪts] ['kɒnflɪkts] [ænd; ənd] [rɪ'praɪzlz] , [ɪz][ə; eɪ]['spektə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]
its plunder and murder , its conflicts and reprisals , is a spectre of the
它是 掠夺 和 谋杀 ，它是 冲突 和 报复 ， 是 一个 幽灵 的 这
[pɑːst] ,
past ,
过去的 ，

它的掠夺和杀戮，它的冲突和报复，都已成为过去的幽灵。

[ænd; ənd] [naʊ] [ɪz] ['tʃiːfli] [kən'faɪnd] [tuː; tə][ðə; ði] ['rɪvəz] [-]
and now is chiefly confined to the rivers [46]
和 现在 是 主要 受限 到 这 河流 [-]

现在主要局限于河流[46]

[ænd; ənd] ['hɑːbəz] [ɒv; əv][ðə; ði][fɑː(r)] [iːst] [ænd; ənd] ['nɔːðən] ['æfrɪkə] .
and harbors of the Far East and Northern Africa .
和 港口 的 这 远的 东方 和 北方 非洲 .

以及远东和北非的港口。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [lɒst] [ðə; ði]['glæmə(r)][ænd; ənd] [ɪn'tʃɑːntɪŋ] ,
It has lost the glamor and enchanting ,
它 有 丢失的 这 魅力 和 妖娆 ,

它失去了往日的魅力和吸引力。

[rəʊ'mæntɪk] ['ætməsfɪə(r)] [wɪtʃ] [pəː'veid, pə-][ðə; ði][kə'rɪə(r)][ɒv; əv] ['kæptɪn] [kɪd] [ænd; ənd] [meɪd] [hɪm]
romantic atmosphere which pervaded the career of Captain Kidd and made him
浪漫的 气氛 哪个 弥漫 这 职业 的 队长 基德 和 制成 他
[ðə; ði] ['wəːʃip] ['hɪərəʊ][ɒv; əv] ['evri] [skuːl] - [bɔɪ] ,
the worshipped hero of every school - boy ,
这 崇拜 英雄 的 每一个 学校 - 男生 ,

浪漫的气氛贯穿了基德船长的一生，使他成为每个学生心中崇拜的英雄。

[ɔː(r)] [wɪtʃ] [ɪn'spaɪəd][ðə; ði][pen][ɒv; əv][ə; eɪ] [skɒt] , [ɒv; əv][æn; ən]['edgə(r)]['ælən] [pəʊ] [ɔː(r)][fræŋk][ɑː(r)]
or which inspired the pen of a Scott , of an Edgar Allan Poe or Frank R
或者 哪个 灵感 这 笔 的 一个 斯科特 , 的 一个 埃德加 艾伦 爱伦·坡 或者 坦率 拉
. ['stɒktən] ,
. Stockton ,
. 斯托克顿 ,

或者启发了斯科特、埃德加·爱伦·坡或弗兰克·R·斯托克顿的创作灵感，

[ɔː(r)][pʊt][ðə; ði] [tʃɑːm] [tuː; tə][ðə; ði][teɪlz; 'teɪliːz][ɒv; əv]['dʌbljuː] . [klɑːk] ['rʌsəl] ,
or put the charm to the tales of W . Clark Russell ,
或者 放 这 魅力 到 这 故事 的 W . 克拉克 罗素 ,

或者给W·克拉克·罗素的故事增添魅力，

[fɔː(r); fə(r)]['paɪrəts][ænd; ənd]['paɪrəsi][ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [ded] , [ænd; ənd][lɪv; laɪv] [ɪn'glɔːriəsli] ['əʊnli][ɪn][ðə; ði]
for pirates and piracy are now dead , and live ingloriously only in the
为了 海盗 和 海盗行为 是 现在 死的 , 和 居住 不光彩地 仅有的 在 这
['peɪdʒɪz][ɒv; əv] ['krɔnikl] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
pages of chronicling history .
页面 的 编年史 历史 .

海盗和海盗行为如今已不复存在，只在历史的篇章中苟延残喘。

['paɪrəts] - [sɒŋ] .
PIRATES ' SONG .
海盗 - 歌曲 .

海盗之歌。

[tuː; tə][ðə; ði][mɑːst][neɪl]['aʊə(r)][flæg] !
To the mast nail our flag !
到 这 桅杆 指甲 我们的 旗帜 !

把我们的旗帜钉到桅杆上！

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [dɑːk] [æz; əz][ðə; ði] [greɪv] ,
It is dark as the grave ,
它 是 黑暗的 作为 这 严重 ,

外面黑得像坟墓一样。

[ɔː(r)][ðə; ði] [deθ] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː] [beəz] [waɪl] [ˌaɪ 'tiː] [swiːps] ['or] [ðə; ði] [weɪv] .
Or the death which it bears while it sweeps o'er the wave .
或者 这 死亡 哪个 它 熊 尽管 它 扫荡 超过 这 海浪 .

或者说，是它在横扫波涛时所携带的死亡。

[let] ['aʊə(r)] [dek] [klɪə(r)][fɔː(r); fə(r)]['ækʃ(ə)n] , ['aʊə(r)] [gʌnz] [biː; bi] [prɪ'peəd] ;
Let our deck clear for action , our guns be prepared ;
让 我们的 甲板 清除 为了 行动 , 我们的 枪支 是 准备 ;

清空甲板准备行动，枪支准备就绪；

[biː; bi][ðə; ði] ['bɔːdɪŋ] - [æks] ['ʃaːpənd] , [ðə; ði]['simitə(r)] [b'eəd] .
Be the boarding - axe sharpened , the scimiter bared .
是 这 登机 - 斧头 锋利 , 这 弯刀 裸露 .

磨利登船斧，拔出弯刀。

[set][ðə; ði]['kænistəz] ['redi] , [ænd; ənd] [ðen] [brɪŋ] [tuː; tə][ˌem 'iː] ,
Set the canisters ready , and then bring to me ,
放 这 罐子 准备好 , 和 然后 带来 到 我 ,
把罐子准备好，然后拿给我。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][lɑːst][ɒv; əv][maɪ]['djuːtiz] , [ðə; ði]['paʊdə(r)] - [ruːm] [kiː] .
For the last of my duties , the powder - room key .
为了 这 最后的 的 我的 职责 , 这 粉末 - 房间 钥匙 .
我的最后一项职责是取洗手间的钥匙。

[ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl]['nevə(r)][biː; bi]['loʊərd; 'laʊərd] , [ðə; ði] [blæk] [flæg][wiː; wi][beə(r)] ;
It shall never be lowered , the black flag we bear ;
它 将 绝不 是 降低 , 这 黑色的 旗帜 我们 熊 ;
我们高举的黑旗，永不降下；

[ɪf] [ðə; ði] [siː] [biː; bi] [dɪ'naɪd] [ˌjuː 'es] , [wiː; wi] [swiːp] [θruː] [ðə; ði][eə(r)] .
If the sea be denied us , we sweep through the air .
如果 这 海 是 否认 我们 , 我们 扫 通过 这 空气 .
如果大海不属于我们，我们就翱翔于天空。

[ʌn'ʃeəd] [hæv; həv][wiː; wi] [left] ['aʊə(r)][lɑːst] ['vɪktəriz] [preɪ] ;
Unshared have we left our last victory's prey ;
未共享 有 我们 左边 我们的 最后的 胜利的 猎物 ;
我们未曾与人分享上次胜利的战利品；

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][maɪn][tuː; tə][dɪ'vaɪd][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [jɔːz] [tuː; tə] [ə'beɪ] :
It is mine to divide it , and yours to obey :
它 是 矿 到 划分 它 , 和 你的 到 服从 :
分割由我决定，服从你的命令：

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [ʃɔːlz] [ðæt] [mait] [suːt][ə; eɪ] - [waɪt] [nek] ,
There are shawls that might suit a sultana's white neck ,
那里 是 披肩 那 可能 套装 一个 - 白色的 脖子 ,
有些披肩或许很适合苏丹娜白皙的脖颈。

[ænd; ənd] [pɜːlz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)][feə(r)][æz; əz][ðə; ði][ɑːmz] [ðeɪ] [wɪl] [dek] ; [-]
And pearls that are fair as the arms they will deck ; [47]
和 珍珠 那 是 公平的 作为 这 武器 他们 将要 甲板 ; [-]
还有像他们要装饰的武器一样美丽的珍珠；[47]

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][flɑːsk] [wɪtʃ] , [ʌn'siːl] [ðem; ðəm] , [ðə; ði][eə(r)] [wɪl] [dɪs'kləʊz]
There are flasks which , unseal them , the air will disclose
那里 是 烧瓶 哪个 , 启封 他们 , 这 空气 将要 透露
有些烧瓶，打开密封后，空气就会显露出来。

- [feə(r)] ['sʌməz] , [ðə; ði] [həʊm] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊz] .
Diametta's fair summers , the home of the rose .
- 公平的 夏天 , 这 家 的 这 玫瑰 .
迪亚梅塔美丽的夏天，玫瑰的故乡。

[ai] [kleɪm] [nɒt] [ə; eɪ] ['pɔːʃ(ə)n] ; [ai] [ɑːsk] [bʌt; bət] [æz; əz] [maɪn] .
I claim not a portion ; I ask but as mine .
我 宣称 不是 一个 部分 ; 我 问 但 作为 矿 .
我不要求分得什么；我只要求得到属于我的东西。

- [tɪz] [tuː; tə] [drɪŋk] [tuː; tə]['aʊə(r)] ['vɪktəri] [wʌn] [kʌp] [ɒv; əv] [red] [waɪn] .
' Tis to drink to our victory one cup of red wine .
- 的 到 喝 到 我们的 胜利 一 杯子 的 红色的 葡萄酒 .
让我们举杯红酒，庆祝胜利。

[sʌm; səm] [faɪt] , - [tɪz][fɔː(r); fə(r)] ['rɪtʃɪz] ; [sʌm; səm] [faɪt] , - [tɪz][fɔː(r); fə(r)] [feɪm] :
Some fight , ' tis for riches ; some fight , ' tis for fame :
一些 斗争 , - 的 为了 财富 ; 一些 斗争 , - 的 为了 名声 :
有人为财富而战，有人为名而战：

[ðə; ði][fɜːst][ai] [dɪ'spaɪz] , [ænd; ənd][ðə; ði][lɑːst][ɪz][ə; eɪ] [neɪm] .
The first I despise , and the last is a name .
这 第一的 我 鄙视 , 和 这 最后的 是 一个 姓名 .

我鄙视第一个，最后一个是一个名字。

[ai] [faɪt] , - [tɪz][fɔː(r); fə(r)] ['vendʒəns] !
I fight , ' tis for vengeance !
我 斗争 , - 的 为了 复仇 !

我战斗，是为了复仇！

[ai] [lʌv] [tuː; tə] [siː] [fləʊ] ,
I love to see flow ,
我 爱 到 看 流动 ,

我喜欢看到流动，

[æt; ət][ðə; ði] [strəʊk] [ɒv; əv][maɪ]['seɪbə(r)] , [ðə; ði][laɪf][ɒv; əv][maɪ][fəʊ] .
At the stroke of my sabre , the life of my foe .
在 这 中风 的 我的 军刀 , 这 生活 的 我的 敌人 .

我的刀锋一挥，便夺去了敌人的生命。

[ai] [straɪk] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['meməri] [ɒv; əv] [lɒŋ] - ['vænɪʃd] [j'iəz] ;
I strike for the memory of long - vanished years ;
我 罢工 为了 这 记忆 的 长的 - 消失了 年 ;

我为那些早已逝去的岁月而战；

[ai]['əʊnli] [ʃed] [blʌd] [weə(r)] [ə'nʌðə(r)] [ʃed] [tɪəz] .
I only shed blood where another shed tears .
我 仅有的 棚 血 在哪里 其他 棚 眼泪 .

我只在别人流泪的地方流血。

[ai] [kʌm] [æz; əz][ðə; ði] ['laɪtnɪŋ] ['kɒmz] , [red] [frɒm; frəm] [ə'bʌv] ,
I come as the lightning comes , red from above ,
我 来 作为 这 闪电 来 , 红色的 从 多于 ,

我如闪电般而来，红色的光芒从天而降。

['or] [ðə; ði] [reɪs] [ðæt] [ai] [ləʊð] , [tuː; tə][ðə; ði]['bæt(ə)l][ai] [lʌv] .
O'er the race that I loathe , to the battle I love .
超过 这 种族 那 我 厌恶 , 到 这 战斗 我 爱 .

越过我憎恶的种族，去往我热爱的战场。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神